



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم
جامعة الملك فيصل
الدراسات العليا

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات درجة الدكتوراه
في تخصص الأدب والنقد قسم اللغة العربية كلية الآداب

إعداد الطالبة

مي بنت عبد المحسن البنيان

إشراف

أ.د. ظافر بن عبد الله الشهري

١٤٣٩ هـ - ٢٠١٨ م

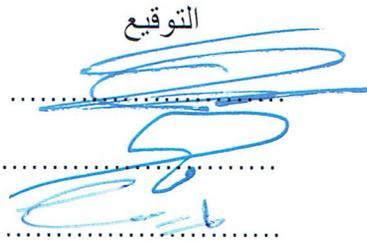
تقرير لجنة المناقشة والحكم

الباحث:.....مي بنت عبد المحسن البنيان
عنوان الرسالة:.....تداخل الأجناس في شعر حسين العروي
التخصص:.....الأدب والنقد

اجتمعت اللجنة المشكلة بقرار وكيل الجامعة للدراسات العليا والبحث العلمي رقم ٣٢٥٧٥ وتاريخ ٢٢ / ٥ / ١٤٣٩ هـ المتضمن الموافقة على تشكيل لجنة المناقشة والحكم على الرسالة العلمية المقدمة من الطالبة: مي بنت عبد المحسن البنيان وعنوانها (تداخل الأجناس في شعر حسين العروي)

وبعد المناقشة العلنية التي بدأت في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الخميس ٣ / ٨ / ١٤٣٩ هـ الموافق ١٩ / ٤ / ٢٠١٨ م واستمرت حتى الساعة الثانية عشرة والنصف بعد الظهر وبعد المداولة أوصت اللجنة بقبول الرسالة ومنح الطالبة الدرجة العلمية، وبالله التوفيق

أعضاء اللجنة

التوقيع


الإسم

- ١- أ.د. ظافر بن عبد الله الشهري
- ٢- أ.د. ماهر بن مهل الرحيلي
- ٣- د. عبد الحكيم أحمد سر الختم

عميد الكلية

أ.د. ظافر بن عبد الله الشهري

رئيس القسم

د. عبد الله بن سعد بن الحقباني

السيرة الذاتية:

أولاً: المعلومات الشخصية:

الاسم: مي بنت عبد المحسن بن محمد البنيان.

تاريخ الميلاد: ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م.

عنوان البريد الإلكتروني: malbnian@kfu.edu.sa

عنوان صندوق البريد: المملكة العربية السعودية، الأحساء/الهفوف/ المزروع الأول.

الرمز البريدي: ٣٦٣٦٢ الرقم الإضيائي: ٧٥٧٧ رقم المبنى: ٤٩٠٨

ثانياً: المؤهلات العلمية:

- طالبة دكتوراه تخصص الأدب والنقد في جامعة الملك فيصل، قسم اللغة العربية كلية الآداب.

- الماجستير، الكلية نفسها، بتقدير ممتاز عام ١٤٣٣ هـ.

ثالثاً: الدرجات الوظيفية والعلمية:

- محاضرة في جامعة الملك فيصل بالأحساء.

- مديرة لشؤون الطالبات في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية منذ عام ١٤١٤ هـ إلى ١٤٣٢ هـ.

- معيدة في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية بالأحساء التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

- معلمة للمرحلة الثانوية.

رابعاً: الأعمال والخبرات:

- المشاركة في النشاط الثقافي لجامعة الملك فيصل عام ١٤٢٨ هـ

- المشاركة في الملتقى العلمي الرابع للمركز الوطني لأبحاث الموهبة والإبداع المقام في جامعة الملك

فيصل بالأحساء ٢٥/٢٦ ربيع الأول ١٤٣٩ هـ.

- تقديم برنامج حصانة التدريبي في مقر معهد أمهات المؤمنين التابع لجمعية تحفيظ القرآن الكريم

بالأحساء عام ١٤٣٧ هـ

- المشاركة في فعاليات الاحتفاء بيوم اللغة العربية العالمي في جامعة الملك فيصل ١٤٣٦ هـ.

- عضو في لجنة تحكيم مسابقة قارئ العام التابعة لملتقى (أقرأ) الإثرائي عام ١٤٣٦ هـ.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

المشاركة في ملتقى المناهج المدرسي المقام في مدرسة الثانوية الحادية عشرة بتاريخ ١٤٣٤/٥/٢٨ هـ

- محاضرة في النادي الأدبي بعنوان (طوري ذاتك بالحب) بتاريخ ١٣

١٤٣٥/١١/ هـ

-الإشراف العام على القسم النسائي التابع لجمعية تحفيظ القرآن الكريم من عام ١٤٢٥ هـ

- تقديم عدد من الدورات والدروس للمجتمع من خلال مدارس تحفيظ القرآن الكريم

بالأحساء..

- تعليم كتاب الله في مركز الدورات ومنح الإجازة التابع لجمعية تحفيظ القرآن الكريم

بالأحساء.

- تقديم عدد من الدورات عن العمل بروح الفريق وتطوير الذات.

- المشاركة في لجنة كترول الدراسات العليا قسم اللغة العربية.

-المشاركة في ورشة عمل مخرجات التعليم.

• الدورات التدريبية: -

- إجازة في القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.

- دبلوم في البرمجة اللغوية العصبية.

- شهادة مدرب معتمد في برنامج الكورت للتفكير.

- معالج بالطاقة الحيوية.

- مدربة معتمدة من مركز مستشاركم.

- دورة في الحاسب.

- دورة في اللغة الإنجليزية.

- دورة التخطيط الناجح.

- دورة القراءة السريعة.

- دورة استراتيجيات في حفظ القرآن الكريم.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- دورة في طرق تدريس القرآن الكريم ومثن الجزرية.
- دورة كيف تغير نفسك.
- دورة العوامل المساعدة في نجاح الإدارة.
- دورة مهارات الإشراف الفعال.
- دورة المحاور المبدع.
- دورة مهارات عليا لتلاوة القرآن الكريم وتجويده.
- دورة مهارات القيادة.
- دورة التعامل مع ضغوط العمل.
- دورة مهارات نشر البحوث العلمية.
- دورة تمويل المشاريع البحثية.
- دورة التقييم المباشر بين الطالب والمعلم عن طريق **Everywhere Poli**
- دورة جودة الأداء في العملية التعليمية.
- دورة صناعة التغيير الأكاديمي.
- المشاركة بحضور ورشة حل المشكلات بطرق إبداعية **CPS**.
- المشاركة بحضور ورشة تطبيقات **STEM** باستخدام الليجو.

إهداء:

إلى والديّ حفظهما الله،
إلى أسرتي الغالية،
إلى جامعتي الموقرة،
إلى أساتذتي الفضلاء،
إلى طالباتي العزيزات،
إلى كل محب للعلم أهدي ثمرة بحثي.

شكر وعرهان:

بعد حمد الله حمداً كثيراً حتى يبلغ منتهاه، أزجي شكري وعرهاني إلى أستاذي الأستاذ الدكتور: شهير دكروري الذي منحني من وافر علمه، وخالص نصحه، ثم شاء الله ألا تكتمل مسيرة العمل معه، فله عظيم الشكر، وعميق الامتنان.

كما أشكر أستاذي الأستاذ الدكتور: ظافر بن عبد الله الشهري، الذي أحاطني بكريم رعايته، وصادق توجيهاته، فجزاه الله عني خير الجزاء.

وأزكي التحيات وأجملها للشاعر حسين بن عحيان العروي على تعاونه معي وكرمه بإمدادي بمصادر المادة العلمية، التي كان لها أبلغ الأثر في إنجاز عملي هذا.

والشكر موصول لعمادة الدراسات العليا على ما تبذله في سبيل البحث العلمي من إرشاد وتوجيه، ولرئيس قسم اللغة العربية الدكتور عبد الله الحقباني الذي كان داعماً لأعضاء القسم وتطورهم العلمي، ولكافة الزملاء والزميلات، وأخص بالشكر صديقتي: هنوف بنت مانع الشمري على تشجيعها المستمر ومساندتي في مسيرتي البحثية.

ملخص الرسالة:

إن ظاهرة تداخل الأجناس الأدبية، وتحليلات السرد في الشعري صارت سمة من سمات الشعرية العربية الحديثة؛ وأصبح للشكل الشعري خاصية النفاذ والامتصاص، فهو يأخذ من القصة وآليات السرد الروائي والفن التشكيلي والسينما... وغيرها.
ويطرح هذا البحث:

-تداخل الأجناس في شعر حسين العزوي - مجموعة من الأسئلة والإشكالات التي حاولت معالجتها ومنها:

ماهية الانعكاسات التي تتركها التداخلات في المضمون الشعري؟

وإلى أي مدى يحقق هذا التداخل بين الأجناس حضورًا إبداعيًا وانفتاحًا للنص الشعري؟
وإذا كان بإمكان الشاعر استعارة كل ما يحتاج من تلك الأجناس لتكون معيّنًا تعبيريًا داخل نصوصه الشعرية فما حاجته للبنية الشعرية؟ لأننا لو أزلنا الشكل السطري لبعض النصوص لتحولت إلى قصص قصيرة، فما الذي أضافه الشكل الشعري إلى المضمون؟

ورصد البحث بعض التبدلات في بنية القصيدة على المستوى اللغوي والتركيب، والأساليب التي لجأ إليها الشاعر كأسلوب القناع، وتعدد الأصوات الشعرية، والقراءة البصرية، واللامعقول، وأسطرة الواقع، والسخرية، وكسر الإيقاع، والفراغات... إلى غير ذلك.

واعتمدت في بحثي -بعد الاعتماد على الله- على طرح انفتاح الجنس الأدبي من جهة، وكيفية التحول والتداخل بين الأجناس ثم دلالتها السيميائية من جهة أخرى؛ لهذا تقوم دراستي على مقارنة تحليلية وصفية ثم تأويلية، إضافة إلى ما اشتمل عليه البحث من رصد لبعض النتائج ثم الفهارس.

Research Summary

The phenomena of overlapping literature genres and the manifestations of narrative poetry, has become one of the characteristics of modern Arabic poetry, and poetry formation has taken the property of penetration and absorption in the way it takes from the story and the mechanisms of novel narrative, fine art, cinema, and so forth.

This research proposes that:

"The overlapping literature genres in Husain Alarawi's", a set of questions and problems that I tried to address, including:

What are the reflections that overlapping would leave in poetic content? To what extent this overlapping in genres would achieve creative presence and openness in the poetic text? Moreover, if the poet could metaphor all he needs from those genres to become a terminological tool inside his poetic texts, then what is the need for poetic structure? Because if we removed the lineage form out of some texts, it will turn into short stories, so what does the poetic structure has added to the content?

This research oversees the changes in the structure of the poem on the verbal and structural levels, the styles the poet has used as a masking way, and the poetic voices have varied, as well as the optical reading, the absurd, the underlining reality, the sarcasm, the breaking of the rhythm, the gaps, and so forth.

I relied on my research - after relying on Allah – to debate the openness of literary genres in one hand, and the way genres are transforming and overlapping, then, it's semiotic reference on the other hand. Therefore, my study is based on an analytical, descriptive approach then, an interpretive approach; in addition, the research included observation of some results and indexes.

إهداء:.....	١
شكر وعرفان:.....	ب
المقدمة:.....	أ
تمهيد:.....	١
الفصل الأول: الأجناس بين المفهوم والتحول الشعري.....	٧
المبحث الأول: الأجناس الأدبية مفهومًا ومصطلحًا.....	٨
المبحث الثاني: الأجناس الأدبية والتراسل الفكري.....	١٥
المبحث الثالث: الأجناس الأدبية والتحول الشعري.....	٢٢
الفصل الثاني: الأجناس الأدبية في شعر حسين العروي.....	٢٩
المبحث الأول: تداخل الفن القصصي في شعر العروي.....	٣٢
المبحث الثاني: تداخل الفن المسرحي في شعر العروي.....	٥٠
المبحث الثالث: تداخل الفن التشكيلي في شعر العروي.....	٦٠
المبحث الرابع: تداخل الفن السينمائي في شعر العروي.....	٧٥
الفصل الثالث: التشكيل التصويري في شعر حسين العروي.....	٨٦
المبحث الأول: الصورة التخيلية في شعر العروي.....	٨٩
المبحث الثاني: الصورة اللغوية في شعر العروي.....	١٠٠
المبحث الثالث: الرمز الشعري في شعر العروي.....	١٠٧
المبحث الرابع: البعد الأسطوري في شعر العروي.....	١١٩
الفصل الرابع: التشكيل اللغوي في شعر حسين العروي.....	١٢٨
المبحث الأول: المعجم الشعري وتشاكل الأجناس في شعر العروي.....	١٣٠
المبحث الثاني: التراكيب الانزياحية وتشارك الأجناس في شعر حسين العروي.....	١٤١

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

المبحث الثالث: التعبيرات الأسلوبية وتشكيل الأجناس في شعر العروي	١٥٢
الفصل الخامس: التشكيل الموسيقي في شعر حسين العروي.....	١٦٩
المبحث الأول: الموسيقى الخارجية في شعر العروي.....	١٧١
المبحث الثاني: الموسيقى الداخلية في شعر العروي.....	١٧٦
الخاتمة:.....	١٨٧
المصادر:.....	١٩٠
السيرة الذاتية:.....	١٩٦
ملخص الرسالة:.....	١٩٩
Research Summary	٢٠٠
الفهرس.....	٢٠١

تمهيد:

آثرت الدراسات القديمة دراسة كل جنس أدبي بمعزل عن الجنس الآخر وتضع حدودًا بينها^١ ثم أصبحت الرؤية شمولية، وامتزجت وتداخلت الأجناس أدبية كانت أم غير ذلك، فالشاعر يتعالى على الحدود ويخلق فوقها ليلتقط صوره بما يحلو له من الأدوات، ولا شك أن كثرة التجارب الشعرية التي وصلت إلى الشاعر الحديث واطلع عليها تكون مخزونًا كبيرًا، فيمتزج القديم بالحديث؛ القديم بنكهته الأصلية والحديث بواقعيته وملاءمته لتوقع المتلقي وأفق انتظاره، وإيقاع العصر.

إن استعارة الشاعر من الأجناس الأخرى بعض التقانات والأدوات لا يعني أن الشعر عاجز عن الوفاء بمتطلبات القصيدة؛ ولكن يرجع إلى أمرين: الأول القصدي والثاني العفوية، فأما الأول فيكون بإرادة الشاعر لأنه يعتقد بالحرية وأن تلك الأدوات مشاعة للجميع وليست حكرًا على جنس دون آخر، وأما ثاني الأمرين وهي العفوية فلأن تلك الأجناس تمتزج في عقله وروحه فينتجها شعرًا.

والشاعر المعاصر يتناغم مع تطورات الحياة من حوله، ويمجها نخصتها ويمتزج ذلك كله بتجربته الإبداعية والعروي يفتح قصيدته على مصراعيها؛ لتكون هاضمة لكل قديم ومنتجة لكل جديد.

لذلك يخلع العروي عباءة المدارس الإحيائية والتجديدية ويتجرد من التبعية، ويأخذ من القديم عموده وأوزانه، ومن الحر رحابة ميدانه، ومن الرمز لفتاته وإيجاءاته.

وهنا نجد أن بعض النقاد يعزون هذا الانفتاح إلى كون الخطاب ليس مجرد بنية، وإنما هو وقائع ودلالات أسلوبية وتعبيرية، لفتح آفاق وفضاءات بدلالات غير محددة تخرج عن المؤلف؛ كي تحقق انزياحها ومقاصدها^٢

ويعلل الفيافي حادثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية بقوله:

"منذ ثمانيات القرن العشرين، ومنذ الانطلاقة الفعلية للنص الشعري الحديث نشب صراع أيديولوجي فكري مرير بين أشياع القديم وأنصار الحديث، بما تسلح به كل فريق من مرجعيات تستهدف إقصاء الآخر... وهكذا أقلع نفر من الشعراء عن الشعر، واتجه نفر إلى العامي منه وقيل "بموت الشعر" ثم قيل بموت النقد"^٣

١- أرسطو يفرد كتابًا لفن الشعر، وآخر لفن الخطابة، وابن قتيبة يؤلف الشعر والشعراء.. وغيرهم ممن أفرد مصنفًا لكل فن أدبي.

٢ - انظر: انفتاح الجنس الأدبي وتحولات الكتابة، مازوني فريزة، مخبر الممارسات اللغوية الجزائر، ٢٠١٣، ص: ١٦.

٣- انظر حادثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية، عبد الله الفيافي، النادي الأدبي، الرياض، ٢٠٠٥، ص: ٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

وترى الباحثة أن كلام (الفيفي) تنقصه الدقة فلا يمكن أن يقلع الشاعر عن الشعر؛ إنما قد يخفي إنتاجه الشعري عن الأنظار، ويشعر بالانكسار زمنًا، ثم تتقد جذوة الشعر لديه مرة أخرى. وقد احتفظ العروبي بشكل القصيدة كي تصنف ضمن الآثار الأدبية الشعرية وأن تكون جزءًا من الجنس الشعري، أما المضمون فهو حقه الخاص الذي لا يتنازل عنه ويقدمه بطريقته الخاصة، لكنه يبقى ضمن الإطار الزمني محاطًا بعوامل ومتغيرات عصره، ومتغيرات العصر أعني بها الأمور التي تؤثر في تطور القصيدة وتكون مولدات لطاقات إنتاجية جديدة للقصيدة، فقد حصلت متغيرات عديدة سياسية واقتصادية واجتماعية وفكرية وأدبية في العالم العربي خلال السنوات الخمسين الماضية.

فبيئة العروبي هي إقليم الحجاز حيث ولد، فهي البيئة المباشرة التي كان لها أثر في حياته وبالتالي على شعره، ويعرّف الحجاز بأنه "سلسلة جبال السروات المقبلة من اليمن إلى قرب الشام، الحاجزة بين نجد وحمّامة، فما سال من قمم هذه الجبال مغربًا ينصب إلى حمّامة، وما سال مشرقًا ينصب إلى نجد، بعد أن يحسر الجبال خلفه من الجهتين" ^١

ولذلك سميت بالحجاز لأن جبال السروات فصلت ما بين نجد وحمّامة كما أشار إلى ذلك ياقوت بقوله: "الحجاز جبل ممتد بين الغور ونجد فكأنه منع كل واحد منهما أن يختلط بالآخر فهو حاجز بينهما" ^٢

وقد بدأ التغيير الملموس في حياة البلاد بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ١٣٦٤هـ، وبانتهائها بدأ عصر انفتح فيه الناس على العالم الواسع من خلال التجارة وغيرها. وتوحدت المملكة العربية السعودية في عام ١٣٥١هـ — على يد المغفور له الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن بن فيصل آل سعود، وكان لهذه الوحدة الأثر العظيم على الحياة الفكرية والأدبية، بل كل مناحي الحياة في البلاد، فكان إقليم الحجاز من أول الأقاليم التي حظيت بالتعليم لوجود الحرمين الشريفين وحلقات التدريس، أما المدارس التي أنشئت في العهد الهاشمي فقد كانت قليلة ولم يكن لها دور بارز " إذ لم

١- الحجاز بين اليمامة والحجاز، عبد الله بن خميس، دار اليمامة، الرياض، ١٣٩٠هـ، ص: ٣٢٨.

٢- معجم البلدان، ياقوت الحموي، دار صادر للطباعة والنشر، ج: ٢، ص: ٢١٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تكن بالمدارس الراقية العظيمة وإنما هي مدارس تجعل التلميذ ذا مقدرة على المطالعة والفهم، فهي أشبه ما تكون بكناتيبي صغيرة " ١

وفي عام ١٣٥٢هـ يكتشف البترول فكان نقطة تحول في تاريخ المملكة العربية السعودية الاقتصادي؛ بما يحقق من عوائد سنوية، ساهمت في بناء منشآت الدولة، وتكوين البنى الأساسية لها. وفي عام ١٣٧٣هـ أمر الملك عبد العزيز بإنشاء وزارة المعارف التي أولت التعليم اهتمامًا كبيرًا فشمّل القرى والهجر.

وكانت الصحافة من عوامل النهضة الأدبية حيث انتقلت من طور الجهود الفردية إلى المؤسسات الصحفية وانتهت كالتالي: عكاظ، البلاد، الجزيرة، الندوة، المدينة المنورة، الرياض، الدعوة الإسلامية، الشرق الأوسط، الوطن، واليوم وغيرها من الصحف الورقية والإلكترونية.

كما كان للمكتبات دور في تطور الأدب، حيث كانت مكة والمدينة من أغنى المدن وأثرها من حيث عدد الكتب والمخطوطات التي يتقرب أصحابها إلى الله بإرسالها إلى تلك المكتبات من جميع الدول الإسلامية، لتستقر في مكتبة الحرمين، كذلك اشتهرت مكتبة عارف حكمة، ومكتبة المحمدية بالكتب النادرة، وفي جده تعتبر مكتبة (محمد نصيف) من أغنى المكتبات بالمراجع العلمية لطلبة العلم ومحبي الأدب. ومما أسهم في العناية بالأدب والأدباء الجامعات السعودية التي أولها جامعة أم القرى افتتحت في عهد الملك عبد العزيز -رحمه الله- عام ١٣٦٩هـ، ثم أمر الملك سعود بن عبد العزيز -رحمه الله- بافتتاح جامعة الملك سعود بالرياض عام ١٣٧٧هـ، وفي عام ١٣٩٤هـ كانت انطلاقة جامعة الملك فيصل بالأحساء، وافتتحت جامعة الطائف في عام ١٤٠٠هـ، وتوالى بعد ذلك افتتاح الجامعات التي اعتنت بالأدب السعودي شعره ونثره دراسة وبحثًا.

"ونتيجة للتطور الاجتماعي والثقافي، والنهضة الشاملة التي عمت المملكة في العصر الحديث كما أن كثيرًا من شعراء المملكة -ولاسيما الحجاز - قد تأثروا بالاتجاهات الحديثة في المهجر ومصر والشام وتونس والعراق وأدت هذه المؤثرات وغيرها إلى تجديد النظرة الأدبية للشعر وضرورة أن يعبر عن عواطف الأديب ورؤيته الذاتية الخاصة" ٢ حصل تطور على مستوى الصورة، والموضوعات، وطريقة البداية والنهاية للقصيدة، وعنونة القصيدة، والتسويق للقصيدة؛ حيث تعددت منابر طرح القصيدة وانفتحت على فنون

١- انظر: مرآة الحرمين في الرحلات الحجازية والحج ومشاعره الدينية، إبراهيم رفعت، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط: ١٩٢٥م، ج: ١، ص: ١٨٢.

٢- بناء القصيدة الوجدانية عند شعراء المدينة المنورة، رحمة الربيعي، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، ٢٠٠٥، ص ٧

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أخرى مثل التصوير الفوتوغرافي، والسينما، وغيرها مما فتح أفقاً رحبية عبر ما تنقله من تجسيد لقصص شخصيات حية ماثلة أمام الأعين ومشاهد يتحرر فيها المخرج من قيود الزمن.

و الشاعر العُروي هو: حسين بن عجيان بن مسعد بن حسين العُروي، الجُهني، الفُضاعي، القحطاني. من قبيلة عُزوة، من جُهينة المستوطنة المدينة المنورة (يثرب) منذ الجاهلية، ومازال أبنائها في مواطن أجدادهم القديمة.

ولد في حي المصانع، خارج السور، بالمدينة المنورة، لاثني عشرة ليلة خلون من ربيع الأول، عام اثنين وثمانين، وثلاثمئة، وألفٍ من هجرة المصطفى صلى الله عليه وسلم. نشأ في المدينة المنورة، بين والديه، في أطرافها، وفي حي شعبي بدوي فقير، أهله هجروا قراهم القريبة من المدينة، باحثين عن حياة أفضل.

اختلف إلى الكتاب، في سن مبكرة، وحفظ، وقرأ، وكتب، وحسب، حتى بلغ التاسعة، دون أن يسجل في المرحلة الابتدائية، إنما حياة أطراف المدينة، مغلفة بأخلاق الصحراء التي لم تلوث. الناس فقراء، منكسرون لكنهم أعزة؛ بالكفاف، والقناعة، صلاب؛ بالرجولة، والمروءة، يلمحون أياماً قادمة يعدون أبناءهم لها! ينسلون؛ فراراً من الموت، وعدمية الرعاية الصحية الأولية. يتقاتلون، على بقايا تمر، لكنهم كرام، حين يحل الأضياف، مؤمنون بالله على جهل، يستصبحون بالتوكل العميق، والأمل الحقيقي.

كان والده يأخذه إلى المكتبات، وإلى أولئك الذين يبيعون الكتب القديمة، على الأرصفة حول الحرم النبوي؛ ليشتري له فيقرأ له وللجميع، كان -رغم أميته- يتمنى أن يقرأ، فكان حسين المستفيد الأول من أمية والده.^١

ولا شك أن الحياة في الصحراء كانت قاسية جداً لكنها لونت قصائد العروي وعطرتها برائحة العرار والشيح^٢ يقول:

عشقتُ الصَّحاري قبلُ... والغيمُ في يدي ودربي شعورٌ "أصفرُ اللحنِ" مجهلُ
أغني... "عرار" الشوق.. يزرعُ أحرفي ويلثمُها "رملٌ حبيبٌ" وشمألُ

١ - عبر اتصال هتفي، ١٥/٨/١٤٣٦هـ

٢- العرار والشيح من النباتات العطرية التي تنبت في الصحراء ويستخدمها البدو في علاج كثير من الأمراض لما تحويه من الخصائص العلاجية .

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

صحاري.. رياح عاشقات "ظما" دمي هل الكوكب الموبوء منهن أجمل^١

ولأنه عاش خارج سور المدينة المنورة يناجيها:

يا طيبة الحب.. هذا شاعرٌ غردٌ أتى يغنيك يا شعرَ الفقى الغردِ

أتى يغنيك والأيامُ مدبرةً تبتُ حزناً شجياً من دجى الأبدِ

الآن في جبهتي أقصوصة.. ودمي آثارُ قافلةٍ راحتٍ ولم تُعدِ

وفي دروي متاهاتٍ.. وفي شفتي عصفُ الرياحِ اصفرارٌ في اخضرارِ غدي^٢

إن حياة الشاعر خارج السور فترة من الزمن ساهمت في اعتاقه وتحرره من قيود الصورة النمطية، و تعاليه على المشهد ورؤية ما لا يرون، يتجلى ذلك في عناوين الدواوين والقصائد. ومن حياة خارج السور إلى نقلة كبيرة في تاريخ الشاعر وتاريخ المملكة العربية السعودية مدارس نظامية وجامعات، مطبوعات تنهال على القراء وشغف بكل جديد.

وكانت المرحلة الابتدائية في مدرسة (محمد إقبال) بالسيح، رغم أن السنتين الأوليين كانتا في المدرسة الناصرية القديمة العريقة التي دخلها وهو يقرأ ويكتب، رغم هذا وضع في الصف الأول الابتدائي، وكان بينه وبين الطلاب بوناً شاسعاً في العمر، وفي المستوى، فقد كان الأول دائماً في هذه المرحلة، وعلى مستوى المدينة.

وينتهي دراسته المتوسطة في مدرسة (الإمام علي) بجي النصر، حيث كانت بداية التدفق الشعري عندما أهدى إليه معلم اللغة العربية ديوان (مدينة بلا قلب) لأحمد عبد المعطي حجازي، وكان يشير في حصصه إلى أجمل ما قاله المهجريون، وكان محل ثناء وتشجيع من أساتذته المصريين، حين رأوا مدى تمكنه التعبيري، ومقدرته الشعرية.

كما كان يمتلك قدرة تعبيرية خطابية متميزة، صنعتها أيام الكتاب، ومكتبة المدرسة الابتدائية؛ الغنية يومذاك بأجمل ما كُتب للطفل العربي، بأسلوب تعليمي متميز. ويتحدث الشاعر حسين العروي عن طفولته قائلاً:

١- قصيدة رثاء المطر، الأعمال الشعرية الكاملة، حسين العروي، النادي الأدبي بالمدينة المنورة، ط ١، ٢٠٠١، الجزء الأول ص ٨٨.

٢- قصيدة لواعج طفل قلم، الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١١٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

"إنه في عهد الطفرة الاقتصادية (أيام الملك خالد رحمه الله) عرفنا المباني الإسمنتية، لم أدخل من بوابات السور حسًا، لكنني -مثل غيري- عانيت منه معني؛ فالمجتمع -أي مجتمع- له أدواؤه المسكوت عنها، ذات الأثر الواضح، والتصنيف سمة عربية جاهلية، لم يمحوها الإسلام. ويتكسر إذا كان الصراع على الحياة شديداً، في الإطار البدوي، أو الشكل الحضري. إنه القتال على الحياة؛ من أجل البقاء.

إنها مستودع ضخم لصور شتى بين الصحراء، والمدينة، بين البيت الصفيحي الخشبي والطيني والخرساني الإسمنتي، وحين نصنع هجرتنا المضادة في الإجازة عائدين إلى قرانا في شمال المدينة، أماكن شكلت ذاكرة طفولتي، وكونت صورها.^١

إن الفرخ نسبي، والجمال ذوقي:
لا تقراؤني، ففي "تغريبي" الصابُ
لفح الهواجر أمطارٌ وأعشابُ
صمتُ الصحاري انبثاقاتٌ ملونةٌ
مشبوبةٌ الحزنِ في عيني تنسابُ
وفي الحداءِ دهاريرٌ موقعةٌ
حمراء.. أشعارها الصفراءُ أنخابُ^٢

ثم كوَّنتُ رؤيتي النقدية عبر قراءة مكثفة، على مدى خمسين عاماً، كونتني وشكلت بصري وعقلي

وروحي ونفسي؛ فطوبى للغبراء^٣.

١ - عبر اتصال هاتفي، ١٥/٨/١٤٣٦هـ.

٢ - قصيدة: شكراً لكم، الأعمال الشعرية الكاملة، ص ١١٤.

٣ - رسالة خطية من الشاعر في ١٥/١٢/١٤٣٦هـ.

الفصل الأول: الأجناس بين المفهوم والتحول الشعري

المبحث الأول: الأجناس الأدبية مفهوماً ومصطلحاً

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

بداية لا بد من تحرير مصطلح: تداخل الأجناس، الذي يشكل ظاهرة في شعر حسين العروي. فعلى المستوى اللغوي: جاء في لسان العرب: "الجنس: الضرب من كل شيء، فهو من الناس، ومن الطير، ومن حدود النحو، والعروض، والأشياء جملة، قال ابن سيده: وهذا على موضوع عبارات أهل اللغة، وله تحديد، والجمع أجناس، والجنس أعم من النوع، ومنه المجانسة والتجنيس" ^١ و "النوع: أخص من الجنس، وهو أيضاً الضرب من الشيء، والجمع أنواع، قل أو أكثر." ^٢ أما على المستوى الاصطلاحي:

فقد تناول هذه المسألة عبد العزيز شبيل قديماً وحديثاً، وخلص إلى حقيقة اطمأن إليها مفادها "أن مبدأي المشاكلة والاختلاف، أو (المجانسة) و(التنوع) يلتقيان -بعد تقابلهما- في الدلالة على مبدأ جوهرى لعله المتحكم في فكر العربي وثقافته وسلوكه وأدبه، وهو مبدأ (النظام) الذي يختزن الأشياء ويختزلها، ويحضن الموجودات جميعها، ويشذب نتوءات المتنفر بما يصهر الكل في وحدة لا تؤمن بالتمايز والاختلاف إلا من حيث يكونان معبراً لإدراك الائتلاف" ^٣

" وما دام النظام والحكمة يمثلان جوهر الوجود فما الذي يبقى للأديب والمفكر العربيين سوى دور(المفسر) لذلك النظام ... ومثلما أن الوجود كله وحدة تبين عن حكمة خالقها، كانت الفلسفة طريقاً لإدراك تلك الحقيقة السامية، تستغل الأدب مرحلة لإدراك السعادة ببلوغها..؛ لذلك لم ينظر إلى الأدب إلا من حيث كونه "خطابة" و "شعراً" يمثلان فرعين تابعين للمنطق." ^٤ وتساءل عبد العزيز شبيل: هل كان العرب القدامى على وعي بالمغايرة؟ وهل وجد لديهم إدراك للأجناس الأدبية؟

وهل امتلك العرب القدامى نظرية للأجناس الأدبية؟ ^٥

لا شك أنهم كانوا يفرقون بين النثر والشعر، وتشهد بذلك مصنفاتهم التي اعتنت بكل فن وقواعده وشروطه في بدايات التدوين.

١- لسان العرب، ابن منظور، دار إحياء التراث العربي، بيروت- لبنان، ١٩٩٧م، ط: ٢، مادة: ج. ن. س، ج: ٢، ص: ٣٨٣

٢- المصدر السابق، مادة: ن. و. ع، ج: ١٤، ص: ٣٣٠

٣- نظرية الأجناس الأدبية في التراث النثري العربي، عبد العزيز شبيل، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، سوسة، ط: ٢٠٠١، ص: ٤٦٦.

٤- المصدر السابق، ص: ٤٦٧.

٥- انظر: عبد العزيز شبيل نظرية الأجناس الأدبية، ص: ٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ولم تأخذ القصة خطأً متصلاً تنمو من خلاله، ولم تلق عناية من الأدباء في القرون الأدبية الأولى بالرغم من ورود القصة في القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، ولم توضع لها شروط وقوانين على غرار الخطابة والشعر، ولم تتطور المقامة لتصبح فناً مسرحياً، أو تتصل تلك المقامات لتكون رواية! وبذلك انحصر الأدب في جنسين كبيرين الأول النثر ويندرج تحته الخطب والرسائل والنوادر والأمثال والتوقيعات والأساطير والمقامات، والجنس الثاني الشعر بمطولاته ومقطوعاته وموشحاته.

ويردّ كثير من النقاد مصطلح (الأجناس) إلى اللاتينية، ومنهم من يسميه: النوع، ومنهم من يسميه الفصيلة، واستخدام في الفن والأدب للدلالة على الأنواع الأدبية التي تشمل الشعر والرواية، والمسرحية، والسير، وغيرها، ويرى النقاد أن "تودروف" من أشد الذين اهتموا بنظرية الأجناس حين خصص لها ثلاث مقالات نقدية، وهو كذلك يميز بين الجنس (Genre) و النمط (type)، و يوضع النص في إطار ذلك معتبراً - مثله مثل جرار جينيت - أن الآثار تدخل في الأنواع، و الأنواع في الأجناس، والأجناس في الأنماط.

فتداخل الأجناس هي ظاهرة تعتمد ببساطة على استثمار المبدع لكل إمكاناته الصياغية، ليقدم نصه للمتلقي بأسلوب يكفل مفاجأته أحياناً، وصدمة أحياناً أخرى، بألوان من النصوص التي تم توليفها من أنواع وأجناس أدبية شتى؛ كأن يقوم الروائي بتضمين قصائد شعرية مطولة في بنائه السرد، أو أن يورد الشاعر قوالب قصصية مرسله بداخل قصائده، أو استثمار تقنية "البوليفونية" (تعدد الأصوات)؛ وذلك عن طريق توظيف تقنيات السرد الروائي والحوار المسرحي... الخ ضمن قلبه الشعري.

وعندما أعلن "كروتشه" موت الأجناس وبشر بعهد جديد لأثر أدبي يتمرد على كل قيد أجناسي كان يعي ما يقول تماماً، وقضية الأجناس وتداخلها قضية تحتفي حيناً ثم تعود للظهور مرة أخرى، وأظن أن الشعر سيبقى أغنية الوجود التي تحتل أن تغني في كل عصر، فالقصيدة عيناها العربية أصيلة تكتحل بكحل باريسسي وتلبس وشاحاً لندنياً، لذلك لن تقنع القصيدة بفضاء أحادي النظرة؛ إنها تتطلع إلى نظرة بانورامية.

ومن حيث مضمون القصيدة، فقد كانت القصيدة جامحة منذ البداية، ولم تترك في جاهليتها أو إسلامها وسيلة كانت بحاجة إليها إلا كان لها نصيب منها؛ فحوت السرد والمثل والحكمة والمشهد الدرامي، ولذلك فإن نقاء الجنس الشعري منذ البداية أمر فيه نظر.

والنص الفردي الذي انتجه الشاعر هو جزء من النص الأكبر المكون من النصوص الأخرى لمجتمع ما في عصر ما، والمتراكمة مع غيرها من النصوص عبر التاريخ لتنتظم مع منظومتها التي تشكل جنسها..

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

والجنس الأدبي لا يكون بمعزل عن الأجناس الإبداعية الأخرى، بل إنه يقيم علاقات ويستعير من وظائفها ما يجعله منسجماً مع الانتاج العام، وربما يتمرد النص ويرفض الانقياد والتبعية للسائد. فالقصيدة المعاصرة لها طبيعتها التي تتشكل من خلالها دون نمطية، بخلاف القصيدة القديمة التي اتخذت من الطلل عتبة للدخول، ومن ثم النسب، والخلوص إلى غاية وجودية وثنائية الموت/ والحياة، التي كانت تهدد رجل الصحراء، وأسئلة الوجود الأنطولوجية التي تحيره. القصيدة المعاصرة عمدت إلى وصف ذاتها؛ فالشاعر يتحدث عن الحرف وعن اللغة، وتتعانق الأفكار والصور لتغزل قصيدته، إنه إغراق في تفاصيل الكتابة الشعرية، وصيرورة اللغة الشعرية.

وقد سيطرت الكلاسيكية على جزء من الانتاج الفني، إلى أن تمرت الرومانسية في وجه تلك الكلاسيكية، وكسرت حدودها، وتعالى على قواعدها. وتظهر نظرية الأجناس الأدبية في كل عصر لتميز الخطاب الأدبي، وليست الغاية من ذلك أن تضع حدوداً بين تلك الأجناس؛ إنما لتبين أنه مهما تمددت تلك الأجناس وامتزجت فإنها تظل أدباً على أهله أن يبينوا كيف كان أدباً.

ويرجع عبد العزيز الشبيل غموض مسألة الأجناس الأدبية إلى تعقدها وتضارب الآراء بشأنها؛ ذلك أن التساؤلات الحائرة والمحيرة بشأن نظرية الأجناس الأدبية، والعوائق الاصطلاحية، والمعضلات النظرية التي ارتبطت بدراستها تعود - بشكل أساسي - إلى ذلك التلاحم الغريب بين نظرية الأجناس ومفهوم الأدب، حتى كادت تلك الأسئلة ترتبط بفن الأدب دون غيره من الفنون^١

أما في العصر الحديث: "وبعد إهمال نسبي لقضية الأجناس الأدبية في النصف الأول من القرن العشرين، عاد الاهتمام بها من جديد ليطفو على سطح الدراسات النقدية، ويشغل النقد الغربي على اختلاف مدارسه وتنوع اتجاهاته ... إلا أن المشترك بينها يتمثل أساساً في العودة إلى الأصول، فإنما هي الذات تحاور ذاتها وتعود إلى تاريخها، لكي يكون التراث معاصرة والتاريخ حداثة، لا تقنع بواهم الاستتار ولا زائف الاطمئنان"^٢

١- نظرية الأجناس، عبد العزيز الشبيل، ص: ٥ - ٦

٢- المصدر السابق، ص: ٦ - ٧

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إن ظهور المناهج الجديدة التي تعاملت مع القضية، أوجد مخبرًا خصبًا وهذا ما يحرض على دراسة الموضوع، فإن دراسته تأخذ في كل وقت طريقة يمكن من خلالها الكشف عن جوانب جديدة ، ولم تظهر الأجناس الأدبية مكتملة لذلك لا يوجد جنس أدبي مكتمل يعتبر المثال الذي يحتذى ، وتتوفر له جميع الشروط المعيارية ، فهو يكتسب مع تقدمه إضافات على بنائه الداخلي والخارجي، تتشكل وفقًا لرؤية النقاد بغية الوصول بتلك الأعمال إلى درجة الاكتمال ، وربما عمد الكتاب أو الشعراء إلى خرق تلك الأنظمة ، وإحداث انزياحات عن المألوف ، تمرّدًا على القيد والشرط ، ورغبة في التجديد.

ويرى العالم الألماني (كارل فيتور) "أن مصطلح الأجناس الأدبية يراد به الأجناس الثلاثة الكبرى أي الملحمة والمأساة والشعر الغنائي - وفي الوقت ذاته يقصد به الآثار الأدبية المخصصة، مثل الأقصوة والملهة والقصيد الغنائي " ١

وفي هذا يجزم (فيتور) " بأننا لن نجد في أية لحظة أثرًا يمكن أن نقول عنه إن النمط يتحقق فيه، وإنه الجنس في تمام اكتماله ٢

ويقرر (فيتور) " أن الجنس يظهر بالفعل في التاريخ مع الآثار الفردية، لكنه لا يذوب فيها، بل يتعالى عليها، وكذلك ماهية الجنس تستخرج من المادة التي يمنحها إياها تاريخ الجنس فحسب " ٣

فليس لنا محاكمة النصوص قبل أوزان الخليل بن أحمد، والكتابات النثرية والشعرية قبل القرن الرابع الهجري، التي تمثلت في مئات الكتب التي وضعت شروط الكتابة والخطابة والشعر وغيرها من أنواع الانتاج الأدبي.

١- انظر: نظرية الأجناس الأدبية، تعريب عبد العزيز الشبيل، مراجعة حمادي صمودي، النادي الأدبي بجدة، ط: ١،

١٩٩٤م، ص: ١٤.

٢- المرجع السابق، ص: ٣٦.

٣- المرجع نفسه، ص: ٤٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ثم إن هناك أشكالا من الإبداع الفني الذي يمكن أن تكون الدراسات القديمة قد أغفلته، ولم تلتفت إليه على الرغم من اعتباره رافداً للنثر والشعر، وهو الحكايات الشعبية، والأساطير التي أنتجها أناس عن الآلهة بزعمهم، ولم تكن وفق شروط معينة فهل تلك الأجناس تم إقصاؤها عمداً؟! أم سقطت سهواً! ويمكن القول بأن التاريخ الغربي للأجناس الأدبية كان في بدايات كتابته متحيزاً إلى الراقي والنافع، فلم تكن الملهاة تأخذ حظها كالمأساة!؛ لأن الغاية التي يراها النقاد من الأدب أخلاقية وقيمية، وهذا التصنيف ساهم في تهميش وإقصاء الأجناس الأخرى.

من جانب آخر يمكن للأجناس أن تتوسع وهذه الظاهرة يرى فيها (كروتشه) ذوباناً لمتصور الجنس ، أما (ياوس) " يرى في التوسع علامة دالة على طبيعة الأجناس الزمنية والمتحولة ، بشرط تجريد المفهوم الكلاسيكي للجنس الأدبي من صبغته الإطلاقيه والتعميمية المتعالية عن الزمن " ١

واعتبر (ياوس) " أن الخصائص الشكلية الخارجية هي ما يمكن بداية الاتفاق عليها كعامل أولي إلى التقسيم واتخاذ كل جنس أدبي وضعه المبدئي، أما الشكل الداخلي فلا حدود له، ويعتمد على العلاقات الفردية لكاتب بسلسلة النصوص المكونة للجنس، والدراسة التاريخية هي المعين على متابعة ذلك التطور وملاحظة العلاقة بين العناصر الثابتة والعناصر المتغيرة " ٢

بناء على ذلك التصور فإن الجنس الأدبي يتخذ في سيره مسلكاً فيتسع أحياناً ويضيق أخرى، والسؤال الذي يتبادر إلى ذهن الباحث هو: هل يمكن أن تلتهم أجناس أدبية أجناساً أخرى في مسيرتها؟ ويكون في توسعها إقصاء لأجناس أخرى؟

وهل تؤثر البنى التحتية للمجتمع على البنى الفوقية للأدب؟ وهل على الأجناس الأدبية أن تخضع للتحويلات الاقتصادية والسياسية والتاريخية؟ وكيف يقاس ذلك الأثر؟ وهل هناك ذروة يمكن للجنس الأدبي بلوغها في طريقه التطوري ومن خلال مساره؟ ثم كيف نعلل وجود الروائع الأدبية في عصر دون عصر آخر؟

١- انظر نظرية الأدب، رينيه ويليك- أوستن وارين ، ت: محي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨١ص: ٤٥.

٢- المصدر السابق، ص: ٥٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ربما نجد الإجابة في مقولة (ياوس) " إن الرائعة الأدبية تمثل تحويرًا مفاجئًا ومثريًا لأفق جنس ما. وهو تحوير كان - قبل ظهور تلك الرائعة - مجرد هامش واسع وواعد من الإمكانيات. أما نهاية الجنس الأدبي فعبارة عن استنفاد آخر إمكاناته تلك إلى حد خرق المسافة المتاحة له " ١

وخلاصة القول إن نظرية تداخل الأجناس نظرية متنامية، لارتباط الأدب بالإنسان الذي ينمو ويتطور، وكلما انفتح الإنسان على عوالم جديدة، ورؤى مختلفة فإنه سوف يدخلها في أدبه، وتصوره الفني، وما ينتجه من إبداع.

وإذا ما افترضنا أن أمة أو عصرًا أدبيًا قد انتهى ويمكن بانتهائه حصر الأنواع أو الأجناس التي عرفت فيه، فإن بعض الدراسات التي تقوم على نظريات التلقي تبعث فيه روحًا جديدة، وتقيم جسورًا بين أجناسه، وتؤكد خلود لغته وإمكانية تفاعلها مع غيرها من العقول المعاصرة، وقد خبأت لها رسائل للفهم والتأويل.

إن التركيبات الشعرية تستجيب لتحولات الحياة؛ لأنها صادرة عن وعي جديد منحها روحًا جديدة، وتبين مدى الانفتاح الشعري على التاريخ والحاضر والمستقبل.

ويبرز الصراع بين القديم والحديث في بعض العصور؛ تحرضه القوى السياسية أو الاجتماعية، وقد آثر العروي التجديد في المضمون؛ إيمانًا منه بأن القالب الشكلي للشعر لن يكون ملجمًا لفكره ولخياله، بل بدأ أداة طيعة يرسم من خلالها رواه، ويسطر قصصه، ويحكي حكاياته، ويضمن أساطير، ويستدعي عبر أبياته شخصيات تاريخية يتخذ منها رموزًا ذات أبعاد إنسانية، وهكذا تداخلت تلك الأجناس في شعره.

١ - نفسه، ص: ٧٢.

المبحث الثاني: الأجناس الأدبية والتراسل الفكري

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

معنى التراسل لغة:

"التراسل مصدر على وزن التفاعل والترسل من (الرسل) والترسل في الكلام التوقر والتفهم والترفق، من غير أن يرفع صوته شديداً.

وتراسل القوم: أرسل بعضهم إلى بعض.^١

من ذلك ندرك أن التراسل يفيد التشارك والمجالات المعنوية لمادة (رسل) في اللغة قريبة؛ فهي الامتداد والاتساع واللين والسهولة والتمهل والترفق.

والتشارك يعطي أحقية الأخذ والعطاء، وحرية الحركة بين الأجناس الأدبية، ويؤكد مبدأ الاتساع والتمدد فلا قيد لحرية الإبداع، بل مرونة ونفاذ.

وبذلك اتسع المعنى اللغوي للتراسل بحيث تجاوز (التراسل) بين الأفراد برسائل خطية أو شفاهية ليكون تراسلاً فكرياً يجتاز الزمان والمكان وينتقي ما يشاء من الفنون والعلوم ليمزجها بتجربته الفريدة من نوعها ويظهر في شعر شاعر، أو في قول بليغ.

والتراسل بين الحواس والحواس في اللغة: "السمع والبصر والشم والذوق واللمس"^٢ وهذا يعني أن الحواس يرسل بعضها إلى بعض إشارات، ويمكن أن ينوب بعضها عن بعض في حالة فقدها.

وفي الاصطلاح (تراسل الحواس) هو نظرية تعني "إلغاء الفروق الوظيفية بين الحواس الإنسانية عن طريق تكوين علائق حوار بين حاستين منفصلتين أو أكثر"^٣

ويسمى أيضاً (تبادل الوظائف)^٤ ويسمى (الحس المتزامن) والذي يدل "على المدرك الحسي أو يصف المدرك الحسي الخاص بحاسة معينة بلغة حاسة أخرى مثل إدراك الصوت أو وصفه بكونه مخملياً أو دافئاً أو ثقيلاً" وقد يسمى تبادل الحواس^٥

١- لسان العرب، ، مادة رسل، ج:٥، ص:٢١٣.

٢- تاج العروس، الزبيدي، تحقيق: التزوي وآخرون، ح س س، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، ١٩٧٥م.

٣- أصداء، دراسات أدبية نقدية، عناد غزوان، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠م، ص: ١١٥.

٤- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبه، مكتبة لبنان، بيروت، ط ١، ١٩٧٤م.

٥- المصدر السابق،

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

"وتراسل الحواس هو نوع من أنواع تنمية الصورة الشعرية عن طريق التبادل بين مدركات الحواس التي يقوم بها الشاعر للتوسع في الخيال وخلق صورة مميزة ومؤثرة لإثارة الدهشة في المتلقي"^١

ويمكن أن يعرف بأنه: " وصف مدركات كل حاسة من الحواس بصفات مدركات الحاسة الأخرى "^٢ وهنا يمكن التساؤل هل تمكن الشعر العمودي من الانفتاح لذلك التداخل وأذن للأجناس الأخرى باستباحة أجزاء من بنائه لإضافة رؤية جديدة والتوسع في أداء الصورة والايحاءات الدلالية؟ فالتراسل تجاوز العشاق والإخوان والسلطين والأمراء والقضاة؛ ليكون الوسط الذي تمتزج فيه الحضارات، وتنتج مخلوها الكيميائي ذا العبق المميز، الذي يفتح أبواب البصيرة نحو وعي شامل وإدراك للمعاني المستترة خلف الحجب.

التراسل الفكري يحصل اليوم من خلال وسائل التواصل الاجتماعي، وانتقال الأفكار في لحظات بين شرق العالم وغربه وجنوبه وشماله، فالتراسل يمثل التلاقح بين الثقافات والبشر بكافة ألوانهم وأطيافهم. إنه مما لا شك فيه وجود اتصال قوي بين الفكر والشعر؛ فالفكر يعمل على منح الشعر آفاقاً ينطلق منها إلى مقاصده وحتى " الذين كانوا يذهبون إلى أن الشعر إلهام وموهبة لم يكونوا يستطيعون أن ينكروا هذا الاتصال القوي المتين بين الفكر والشعر"^٣

ويعمد العروي إلى البحث عن مساحات مشتركة بين الفنون من خلال التداخل الذي يحدثه في قصيدته؛ فالسير على خطى الماضي من حيث الوزن والقافية لا يعني عدم حضور الواقع والتفاعل مع معطيات العصر، والأشكال الأدبية والفنية الأخرى، فطبيعته المهرفة وتدوقه للجمال تجعله يعن النظر في مصار ذلك الجمال وأدوات المبدعين، وفي ثمانينات القرن الماضي حصل انفتاح على جميع الأصعدة؛ سياسية واجتماعية وحضارية، وصل إلى المنازل عبر الإذاعة والتلفاز، ولم يكن رهن المطبوعات التي استأثرت بها طائفة المثقفين، كذلك حصل هذا التلاقح الثقافي عبر اللقاءات المنظمة من خلال جهود فردية في بداية الأمر عبر المجالس الأدبية، ثم أيدت ولادتها وتبنت وجودها الدول العربية؛ لإيمانها بأهمية وجود محاضن للإبداع ترعى بذوره، التي تترقب النور لتفتتح أوراقها.

١- ظاهرة تراسل الحواس في شعر أبي القاسم الشابي وسهراب سبهرى، زينب عرفت وأمينة سليمان، مجلة إضاءات النقدية، السنة الرابعة، العدد الخامس عشر، ٢٠١٤، ص: ٦١.

٢- النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار النهضة العربية، ط٢، ١٩٨٢م، ص: ٤٢٥

٣- تأثير الحركات الفكرية على الشعر العربي، عبد الكريم غلاب، دار الحرية، بغداد، ١٩٧٤م، ص: ١١٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

و العروبي لم ينتظر احتفاء القبيلة؛ إنه يريد احتفاءً على مستوى الوطن، بل على مستوى العالم؛ فهو يرى سرعة انتقال المعلومات وانفتاح العالم على بعضه، لكن أظن أنه أصيب بخيبة أمل فالحراك الثقافي لم يكن مواكبًا للإبداع الشعري، المتنوع مضمونًا، والمتراكم كمًّا؛ ولذلك توارى البعض وظلم الآخر، إلا من رحم ربي؛ ممن تهيأت لهم أسباب الانتشار والظهور.

وبعد هجرة الشعراء لا شك أن ترأسًا فكريًا كبيرًا قد حدث بين الثقافات والشعوب، فكتب ودواوين أولئك الشعراء شكلت رافدًا يغري الشعراء بالنهل منه.

يملك العروبي اللغة والأدوات الأساسية لبناء قصيدته، ما جعله يضيف طريقة جديدة ومبتكرة لتقديم قصيدته، فحواسه تتعاطى مع أشياء كثيرة لا عد لها ولا حصر، بخلاف شاعر الأمس المنقطع في صحرائه، وهنا تمتزج تلك المشاهد والخبرات لتشكّل رؤية مختلفة عن الحياة وعن الوجود، وتنتج صورًا جديدة بنكهات مبتكرة؛ فالعروبي موسوعي النظرة، منفتح على كل العوالم.

والعروبي وإن عاد إلى التراث فإنه يتعامل معه بطريقة مغايرة؛ حيث يقوم بتوظيفه بطريقة ذكية لخدمة نصه، إنه الاستدعاء الواعي لغرض ما في نفسه، وليس الهدف منه الاستعراض المعلوماتي أو التبرك بالماضي، وكل إشارة تاريخية يستخدمها بطريقة واعية ليفتح من خلالها آفاق التأويل، وحرية القراءات المتعددة.

كما لم يكن العروبي يلهث خلف الجديد لذاته، أو يتكلف استدعاء القديم لقدسيته؛ إنما هي أحاسيس تجتاح ذاكرته، وتخرج من اللاوعي، ممتزجة مع مدركاته الحسية، في لحظات متطابقة مع انفعالاته، فيجدها تبت ما في خاطره، ومؤدية للمعنى الذي يرمي إليه.

وهنا لا تضاد بين الوعي الذي ذكرته سابقًا واللاوعي هنا؛ فهما يتكاملان ولا يتضادان، إنه وعيه بجقائق الأمور، وما قرأه من التراث والآداب المختلفة، وما اختبره من تجارب الحياة، فيختصر ذلك كله ويرتبه اللاوعي في حجيرات دماغه، لينتقي فيما بعد ما يتناسب مع تجربته الشعورية، ويسعفه بما يحتاج من معان، ويمده بمداد اللغة والخيال ما يمكنه من البوح بمكونه.

ومن أشكال التراسل ما يحدث في عملية الترجمة، فلو ترجمت القصائد فإن المتلقي سيتقبلها وإن فقدت مع الترجمة خواص الموسيقى الشعرية؛ " فالشعر الجيد يبقى محتفظًا بمادته، ولو نقل إلى لغة أخرى بشرط أن تكون الترجمة أمينة في نقل المضمون والجوهر للقصيدة، وليس للألفاظ أو الشكل الخارجي لها، ولا يمكن أن

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يكون مترجم الشعر موفقًا في ترجمته ما لم يكن يملك القابلية لمعايشة جو القصيدة، الجو الداخلي، و (تقمص) روح الشاعر، وتفهم أحاسيسه وتجربته النفسية.^١

وفي رحلة البحث عن الذات؛ يسافر العروي إلى كل وجهة عله يبصر النور، فمرة يعود إلى الوراء في رحلة تاريخية إلى التراث، يقترب من شعراء يجد في حياتهم شيئًا من تجاربه، وشبهًا لقسوة الحياة التي كابدها، أو شموخًا وكبرياءً، وتارة يستشرف المستقبل برؤى الحكيم الناصح، لكنه يستخدم وسائل جديدة عوضًا عن الطرح السطحي المباشر، إنه يطرح الفكرة عبر القصيدة من خلال عدد من العتبات التي أولها العنوان، وبعد ذلك يحشد الصور التي تمكن المتلقي من الحضور الذهني؛ بحسب درجات فهمه، منفتحة على إمكانيات التأويل المتعددة عندما تلتقي بمتلقٍ آخر أكثر وعيًا، وبما تحمله الكلمات من معانٍ مختلفة من خلال الجناس، والكناية، والاستعارة وغيرها من الأساليب المتزاحة، التي عدل بها الشاعر عن معانيها الأصلية، وبذلك يكون المتلقي مشاركًا في الإبداع بما يضيفه للمعنى القابل للتوسع والإضافة.

وتكون الاستعارة هي الناقل الأكبر لعملية التراسل، حيث يتم نقل الكلمة من حيز المؤلف إلى حيز غير مؤلف، أو بحسب تعبير ابن المعتز "استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها"^٢ وفي الوقت الذي تتصل به مصر - وغيرها من الدول العربية - بالدول الأوربية وتأخذ من آدابها، ويتأثر جيل بأكمله فينهض بالأدب، كان التأثير - بتلك العوامل - في الشعر السعودي حكرًا على الطلبة المبتعثين إلى مصر وغيرها، أو نخبة قليلة من المثقفين الذين تلقفوا نتاج العربي عبر بوابة الحجاز، وإذا بالعروي ينتقل من عالم الكلمة المباشرة إلى استعارة الرموز الأدبية، والأساطير الشعبية، في تراسل فكري مع الآخر.

و" في مجال تطور الأجناس الأدبية عبر مسيرتها الفنية من جيل إلى جيل ومن عصر إلى عصر حدث نوع من التمازج أو التقارب بين بعض الأصول الفنية لتلك الأجناس الأدبية، فتغيرت - بذلك - كثير من أسس أصحاب النظرية القائلة بأن لكل جنس أدبي أصوله ومقاييسه الفنية التي لا تتبدل ولا تتغير ولا يداخلها شيء من جنس أدبي آخر"^٣

وإذا اعتبرنا أن الإبداع الفني نتاج ما تدركه الحواس وحيث أن الحواس تتراسل فإن الأفكار كذلك تخترق الحدود بين الأجناس، مما يجعل عملية التداخل الأجناسي أمرًا ممكنًا، وتفتح أبوابًا للتعلق النصي، بين

١- قراءات معاصرة، محمد العامر الرميح، وزارة الثقافة والإعلام، الرياض، ط٢، ١٤٣٤هـ، ص: ٢٢.

٢- كتاب البديع، ابن المعتز، اغتاطيوس كراتشكوفسكي، لننغراد، ١٩٣٥م، ص: ٢.

٣- في السرد العربي المعاصر، يوسف نوفل، دار العالم العربي، القاهرة - مصر، ط: ١، ٢٠١١م، ص: ٣١١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الشعري والقصصي والمسرحي ... وغير ذلك ، فالخيال سيقوم على الاستفادة من تقنيات تلك الأجناس ، ويمزجها مع المدركات الحسية ، ويكسوها علاقات جديدة ، فإذا اعتبرنا تراسل الحواس مرتبة عليا ، من حيث هي مرحلة الانتقال من المحسوس الواقعي إلى المدرك الفكري والتجريدي " فإن تراسل الحواس لا يكتفي بتقديم ذلك بل يثير إشكالية إفادته من أنواع أخرى من الفنون غير الأدب إذ يقدم - فيما يقدم - إيقاعات لونية قد يختص بها الفن التشكيلي ، أو روائع صوتية عذبة هي من اختصاص فن الموسيقى"^١
كقول العروي:

يصبح الحرفُ أنيناً أصفرًا

يتمطى في زوايا مدني^٢

فالْحرفُ يصبحُ (أنيناً أصفرًا) والأنينُ يسمعُ بحاسة السمع، واللونُ الأصفرُ يرى بالعين، ثم يتحول هذا الأنينُ إلى كائن يتمطى، فهذه الصورة تعكس تراسل الحواس، ونيابة البصر عن السمع.
وقوله:

تأملْ شميمَ الشعرِ حرفٌ مسوسٌ

وآخرُ وردِيّ الرّؤى يتضوعُ^٣

وهنا جعل للشعر رائحة تشم بالأنف، ولوئاً وردياً يرى بالعين، ثم عاد بوصف ذلك اللون بالفعل (يتضوع) فأعطاه خاصية الانتشار التي للروائح، ويبدو ذلك التراسل في قوله:

عيناى.. يا عمقها.. بيد بلا مطر

تمدُّ نحو رؤاك الموج والأدبا

عانق "مناهاة صوتي" ... أنت أغنية

خضراء... وانثر على إيقاعه اللهباً^٤

فالأغنية لا لون لها إنها تُسمع فتطرب، لكن العروي يراها خضراء خصبة بما تحمله من رؤى مثمرة.

١- نظرية تراسل الحواس ، أحمد حميد ، دار البصائر ، لبنان - بيروت ، ط : ١ ، ٢٠١٠م ، ص : ٣٢ .

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٧٤.

٣- المصدر السابق، ص: ١٢٤.

٤ نفسه، ١٣١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

"إن الشعر هو أكثر الكيانات طموحاً إلى التعالي على أكف المنال، فكلما اقتربت أفهام المتلقين من صياغة معينة تدل على معانٍ يحتملها، فر الشعر إلى عوالم تتغلّت فيها قياساته من الإدراك بما هو متاح لها في ذلك العالم أو اللغة من خصائص منها الغرائبية والدهشة، والأحلام العبقة بأضواء لذيذة الملمس"^١

فالتداخل بين الأجناس الأدبية نوع من التراسل، ومعارج القصيدة القصة، والقصة القصيدة، وقصيدة النثر كانت البداية، والقصيدة العمودية برؤيتها الجديدة تحقق ذلك التراسل الفكري.

١ - نظرية تراسل الحواس، أمجد حميد، ص : ٣٠

المبحث الثالث: الأجناس الأدبية والتحول الشعري

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إن هذا المبحث يحاول الإجابة عن السؤال الذي يتبادر إلى الذهن وهو: كيف استفاد العروي من الأجناس الأخرى ليضيف إلى قصيدته حركية التعبير؟ وما هو التحول الذي طرأ على الشعر بوجه عام؟ وبالمبحث عن معنى الشعرية والشاعرية تبين التالي: الشعرية لغة: لفظ مشتق من الجذر " (ش. ع. ر) شَعَرَ به وشَعَرَ يَشْعُرُ شِعْرًا ومَشْعُورَةً وشُعُورًا وشُعُورَةً وشِعْرِي ومَشْعُورَاءَ ومَشْعُورًا كله: علم. وليت شعري: أي ليت علمي، أو ليتني علمت وأشعره الأمر وأشعره به: أعلمه إياه. وشعَرَ لكذا: إذا فطن له. والشَّعْرُ: منظوم القول غلب عليه لشرفه بالوزن والقافية، وإن كان كل علم شِعْرًا. وقال الأزهري: الشَّعْرُ: القريضُ المحدود بعلامات لا يجاوزها، والجمع أشعار، وقائله شاعر لأنه يشعر ما لا يَشْعُرُ غيره أي يعلم. والشعيرة: حلي يتخذ من فضة. ^١

ويمكن القول إن الشعر تنقل في مسيرته بين الشعرية والشاعرية، ومن عمود الشعر والالتزام به إلى الشعر الحر وقصيدة النثر، لذلك نجد أن "حركية التعبير الشعري تفيد كثيرًا من لغة الحكاية الداخلة في كيمياء النص الشعري، وهي ترشح آليات سردها لتفعيل نظم الحركة في بنية النص ودفعها باتجاه شحن قوتها الشعرية بقوة سردية مضافة، تنهض على تطوير العناصر السردية في الشعر ومساعدتها في التماثل والتشكل داخل المشهد على نحو فاعل ومنتج ومحرك للفعل السرد-شعري" ^٢

ومعنى "الشعرية الجديدة" ما يتجاوز مجرد الإطار الشعري، سواء أكان شطريًا أم تفعيلة، أم قصيدة نثر، وما يتخطى وحدة البيت ووحدة المقطع إلى حيث يغدو النص الشعري برمته وحدة بنائية كاملة مستقلة، غير قابلة للتجزئ، أو التفكيك... وفي هذا النوع الشعري الجديد تصبح الرؤيا الجمالية أكثر

١- لسان العرب، ابن منظور، مادة ش. ع. ر. ج: ٧، ص: ١٣١-١٣٨.

٢- حركية التعبير الشعري، محمد صابر عبيد، دار مجدولاي، عمان-الأردن، ط: ١، ٢٠٠٦، ص: ١٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

كثافة، وإنتاج الدلالة أكثر ثراءً وتعقيداً، والمكونات اللفظية أقل عددًا وإن كانت أشد صقلًا، وأمعن في الدقة والانتقاء." ١

"من ذلك يتضح أن مصطلح الشعرية تحيل على جنس من الكلام يتميز بكونه فنًا لفظيًا جيدًا ميسمه الجمال وجوهره الغموض، وعرضه الوضوح، ينجزه كائن فطن يشعر ما لا يشعر غيره، وهذا يعني أن الكلام الذي يتلفظ به يتجاوزه معنيان: معنى عقلي ظاهر هو الذي يجري مجرى الأدلة المشعرة بالجوذة والإحاطة بخصائصها، ومعنى تخيلي هو الذي تصنعه العلامات ويخترعه الشعراء بأساليب لا تخضع لمعيار الصدق والكذب" ٢

ويمر الشاعر في مرحلة التحول الشعري بحالة انحراف عن المعيار، وعدول ليصنع له خطأ خاصًا يسيّر عليه، ويضيف نكهته على ما يكتب، بل يحيل الورق إلى منطقة قابلة لاستيعاب كافة الرموز القابلة للتحليل بما في ذلك الفراغات السطرية، وعلامات التقييم.

لذلك "ينطوي النص الشعري الحديث على مضمون شكلي وشكل مضموني غاية في التداخل والتفاعل والانعكاس، وتتبع حركته الداخلية المواراة بالقلق والتوتر والانفعال الوجداني مسار حركة الحال الشعرية في أنموذج نظامها وسياق صيرورتها... إن صعوبة الإشكالية التي يعيشها الشاعر المعاصر واستعصاء أسئلتها؛ تضعه في مفارقة عميقة الخصومة، وشائكة التشكيل، تتمظهر من خلال تسرب ضغط العصر بمعطياته الانفوميديّة الهائلة إلى ميادين عمل المخيلة المكتنزة بالمرايا التي تكشف وتضاعف وتعكس وتغري في آن واحد، على النحو الذي يخلق نوعًا من التحدي المستمر لحساسية التخيل في قدرتها على فك الألغاز وفتح الشفرات وبث روح الألفة في المتناقضات" ٣

ويعمد العروي إلى فتح نصه على الأجناس الأخرى ليتخطى هيمنة النمطية، وثابت القصيدة كما يسميها صلاح يوسف، عندما يتحدث عن القصيدة في حداثتها بقوله:

"إن حداثّة القصيدة تلعب دورًا كبيرًا في خلخلة بعض ثوابت القصيدة. وهو ما سيّيح للشعر أن يتخلص إلى حد ما من نمطية ظل يزرع تحت هيمنتها لأكثر من أربعة عشر قرنًا، أو يزيد. وكان من بين أهم المنجزات النصية لحداثّة القصيدة، اختراقها للحدود الفاصلة بين الشعر والنثر، أي سعيها لتوظيف

١ - محمد فتوح، الشعرية الجديدة، مجلة فصول، الهيئة المصرية للكتاب، العدد ٧٢، ٢٠٠٨م، ص: ١١١.

٢ - شعرية المعلقة، عامر الحلواني، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، صفاقس، ط: ١، ٢٠٠٧م، ص: ٢٢-٢٣.

٣ - تجليات النص الشعري، محمد صابر عبيد، عالم الكتب، إربد- الأردن، ط: ١، ٢٠١٤، ص: ١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

أنواع غير شعرية، في ثنايا النص الشعري. هذا ما سيؤهل حداثة القصيدة، في بعض مقترحاتها البعيدة إلى تفعيل حركية النص بجعله يحفل بمستويات تعبيرية آتية من غير ما كان يُعتبر شعرًا محضًا. أي خروج النص عن الصوت الواحد.^١

كما يؤكد نهم النص والتهامه وهضمه نصوصًا أخرى من مدونات مختلفة:

" لم يعد النص يكتفي باستحضار بعض مكونات النص الأدبي تحديدًا؛ بل سيذهب صوب مدونات أخرى، مثل النص التاريخي، والرسائل، واليوميات، وكذلك نحو السيرة الذاتية، والكتابة البيوغرافية، ناهيك عن الشكل الخطي الذي يأخذ على الصفحة بعض أشكال الجينيريك السينمائي.. وهي كلها إمكانات ستعمل الكتابة على توظيفها في أفق فتح النص الشعري على مقترح مغاير للتحديدات التاريخية، بمفاهيم الجنس والنوع والغرض.^٢

إن التحول الشعري الذي حصل في العصر الحديث كان واضحًا عندما انتقل الغزل من التركيز على جسد المرأة إلى التركيز على المشاعر والأحاسيس، وتحول المدح من مدح الحكام والأمراء إلى مدح الأمة والبطولات التي تقدمها الشعوب إلى بلدانها.

كذلك الهجاء لم يعد شخصيًا ولا قبليًا إنما أصبح اجتماعيًا وسياسيًا، وتلا ذلك ظهور المدارس الشعرية الكلاسيكية والرومانسية والواقعية.

وترى هدى الفايز "أن استخدام الشعراء في السعودية للغة الواقع لم يكن من أجل النضال الثوري، أو الاشتراكية ولكن استخدمها بعضهم من أجل تقريب الشعر إلى العامة، واستخدمها أكثرهم استلهامًا لإيحاءاتها التي لا تقف عند حد؛ فهي عندهم طريقة أو تقنية لغوية لها قدرة كبيرة على نقل الصورة والايحاء"^٣

لم يعد العروبي معنيًا بإصلاح المجتمع إلا فيما ندر؛ حيث نجده أكثر تركيزًا على ذاته، وكتابة ملحتمه الخاصة، وتجسيد صراعه مع الحياة، وحواراته الداخلية، وروحه أضحت مرآة تعكس ألوان الحياة. ويرى السيد فضل "أن الشعر فوق التاريخ وفوق الواقع، وأن ماله من قيمة-إن وجدت- هي قيمة شعرية تتعلق به كفن له تقاليد، وهو فن له لغته الخاصة، يعيد بها الشاعر تشكيل الحياة في بناء موضوعي له كيانه المستقل وحياته الخاصة به"^٤

١- حداثة الكتابة في الشعر العربي المعاصر، صلاح يوسف، أفريقيا الشرق، المغرب، ٢٠١٢م، ص: ٢٢١.

٢- المصدر السابق، ص: ٢٢٣.

٣- لغة الشعر السعودي المعاصر، هدى الفايز، النادي الأدبي بالرياض، ٢٠١١م، ط: ١، ص: ٨٩.

٤- نقد القصيدة العربية، السيد فضل، منشأة المعارف-الاسكندرية، د.ت، ص: ٤٦.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

لذلك يتحول النص الشعري _بحسب تلك المقولة_ إلى خلية حية تستمد طاقتها من باقي أجزائها، وليس من المصادر الخارجية، وعليه يمكن عزل النص عن قائله وحياته الشخصية، وعن عصره، ومحاولة دراسته بطريقة مختلفة.

وقد اعتبر العروي نفسه شاعرًا خارج التصنيف، فهو يرفض على الدوام فكرة التصنيف أو الانتماء إلى مدرسة شعرية بعينها، فكانت أشعاره مثاراً للجدل، ولاحقه كثير ليرموه بسهامهم وأحجارهم، وتفاوتت آراء النقاد حوله، فبعضها اتسم بالموضوعية، والبعض الآخر بالعدائية المستفزة والمهجومية أحياناً. العروي كتب بوعي؛ وأعني بالكتابة الواعية تلك التي تدرك آلية النقد فكان يمارس نقدًا ذاتيًا، ويتخذ من الابعاءات والايحاءات وسيلة وطريقة يحث بها القارئ على التلقي الفاعل، والبحث الراسد للمستوى العميق من الدلالة، ويستخدم لغته الشعرية التي طالما مرن قلمه عليها؛ ليرسم خطأً منفردًا، ويعزف على أوتار الشعر بطريقته الخاصة.

تمثل المرأة في شعر العروي الحضور والغياب في آن واحد، فحضورها في صورة الوطن الذي يحتويه، وغيابها في شكلها الأثوي المفضوح، أو في التغني بجسدها، كما لم يكن مفتونًا بها؛ فحديثه عنها كان هامسًا، محترمًا خصوصيتها، وإن اعتبر البعض أن في ذلك تهميش لها. اعتبر العروي الشعر رؤى خلاقه، لا مواعظ أو خطب، فله معجمه الخاص (سيأتي الحديث عنه في الفصل الرابع).

وهكذا أصبحت "القصيدة الحديثة نوع من الكشف والارتياح، بمقدار ما هي نوع من المعاناة المرهقة والجهد المضني. إنها بالنسبة للشاعر مغامرة يحاول من خلالها أن يعيد اكتشاف الوجود، وأن يكسبه معنى جديدًا غير معناه العادي المتبدل، ووسيلته إلى ذلك هي النفاذ إلى صميم هذا الوجود لاكتشاف تلك العلاقات الحميمة التي تربط بين عناصره ومكوناته المختلفة، وفي سبيل ذلك كثيرًا ما يتجاوز العلاقات الظاهرة المحسوسة والمنطقية بين هذه العناصر، فتتحول عناصر الوجود وأشياؤه إلى مجردات وأدوات في يديه يشكل بها عالمه الشعري الخاص، أو يعيد بها صياغة العالم وفق رؤيته الشعرية الخاصة على نحو يزيد عمقًا وثراءً واكتمالًا".^١

و إذا كانت المغامرة التي يقوم من خلالها القارئ محاولاً سبر أغور النص الشعري مخفوفة بمخاطر، عدة فإنها بلا شك مختلفة عن مغامرة الشاعر نفسه؛ فالقارئ يدخل تلك المغامرة من حيث انتهت، أما

١- انظر: عن بناء القصيدة العربية الحديثة، علي عشري زايد، ابن سينا، القاهرة، ط: ٤، ٢٠٠٢م، ص: ١١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الشاعر فيخوضها من البداية، ويشكل أجزاءها دون أن يعرف -أحياناً- إلى أين سيصل، أما القارئ فيضع فرضيات في بداية الأمر، ويجمع رموز القصيدة ابتداءً من عنونها، وحتى آخر بيت فيها يفتش عن خطوطها العريضة، ويتبين بنيتها، ويلتمس طريقاً لتأويلها، فالقارئ يرى هذه القطعة الفنية بعد أن صهرت بنار التجربة الشعرية، ورصعت بأبهى الصور فهو شريك في تأويل جمالها، بحسب مرجعيته ومصادره، وروآه وكلما بقي على السطح فإنه لن يصل إلى البنية العميقة للنص الشعري، و لن يكشف الدر الكامن في القعر.

فالقصيدة الحديثة لم تعد مباحة لكل من يغشاها، وإن امتلك الفطرة والسليقة التي يستشعر بها الجمال، إنها تتطلب مستوى رفيعاً من الأدوات النقدية يواكب مستواها الفني، فالتحول الشعري يتطلب تحولاً نقدياً، "لقد بات عمل النقد اليوم مساوياً لعمل المبدع، أو هابطاً عنه، أو متفوقاً عليه، حسب قدرة القارئ، فهو قراءة للبنى العميقة، ومحاولة لتسويغ جمالياته، واسهام في فك شفرته ورموزه"^١

لذلك يبحث العروي عن منافذ جديدة تتحرك من خلالها قصيدته العمودية، وتمثلت تلك المنافذ في استعارة العناصر السردية من الرواية والقصة، وفرشاة الرسم وألوانه، وتجاوزاته الانطباعية، وفضاءات الابداع السينمائي، وحوارات المسرح، وتوضح الفصول المقبلة تلك التحولات الشعرية، والتداخل الذي أفاده العروي من الأجناس الأخرى.

١- استراتيجيات القراءة، بسام طقوس، جامعة اليرموك-الأردن، ١٩٩٨م، ص: ١١.

الفصل الثاني: الأجناس الأدبية في شعر حسين العروي

مدخل:

ضمت الأعمال الكاملة للشاعر حسين العروي قرابة مائة قصيدة تحتل الواحدة منها صفحة أو تمتد على صفحات ويختتم أعماله بخاتمة تحدث فيها عن سرقة الأفكار والصور عنوانها "أسرق من الصاغة"! إلى أحفاد طفيل الأعراس " وذكر فيها بعد أن أورد رأي ابن الوردي في سرقة المعاني من الآخرين " ما يعنينا - هنا- السطو على المعنى في غلافه الشكلي محورًا تحويليًا يزيد أو ينقص، وفق مهارة من يحترف هذا العمل المستفز، وهم أكثر، وفي اشتجار هامشي مع أستاذ جامعي وسطوي قلت: ألا يحتج هؤلاء الذين جعلوا أشعاري مرقًا؟

فما زاد أن قال: هذه ضريبة يدفعها من يحتط منهجًا جديدًا ثم مضى، والسماء ملبدة بأسئلة رمادية حول دور آداب الجامعة في معالجة هذه الظاهرة، السؤال الذي يلج دائرة الخطورة، قاتلاً الصوى، قاذفًا بما في لحي القلق المخيف، مملًا علي عدم إذاعة نصوصي؛ أين حماية الحقوق الفكرية؟^١

وهنا يعترف العروي على لسان أستاذه، أو يسجل اعتراف أستاذه، أنه يحتط منهجًا جديدًا، ويخشى عليه السرقة! ويطالب بحماية الحقوق الفكرية، ألم يكن ذلك المنهج جديدًا بالاقتداء؟ أظن أنه لم يكن لدى العروي إشكاليه في اتخاذ منهجه مدرسة شعرية يحتذى حذوها، ويكون لها أتباعها، لكن الإشكالية تكمن في الاجتزاء القسري من قصيدته، وزرعها في جسد قصيدة أخرى، وتكون كالعضو المتبرع به دون إذن صاحبه، وليت العروي أورد أمثلة ليرينا مرارة ذلك، ويظهر للقارئ حقيقته البشعة.

ويقول الناقد الغدامي "بأنه قد أصابه الدوار من قراءة ديوان العروي وشعر بالذهول، ثم حاول تجاوز تلك المرحلة ليوقف معتدلاً بعد أن وقع تحت سيطرة الأبيات ولغتها الساحرة."^٢ ثم يسطر الغدامي رؤيته " أدركت أنني أمام شاعر ذي وجه مختلف، وأدركت أن القصيدة عنده تأتي لا لكي تشاكل وتماثل، ولكنها تأتي بوصفها نصًا يعي التجارب الشعرية من حوله، فيسعى إلى معارضتها والتخلص منها، فهو ليس بالعمودي- وإن اتخذ شكلاً عمودياً-وهو ليس بالحدثوي، وإن تفتحت اللغة فيه تفتحًا حديثًا؛ إنه غير هذا وذاك، إنه نص مغاير ومختلف، وهو نص عرف كيف يتخلص من كل

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٦٠-٢٦١.

٢- انظر: صحيفة الرياض، عبد الله الغدامي، الخميس، ٢٢ شوال، ١٤١٠هـ.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

النصوص لكي يكون - هو لا غيره- يكون (هو) بجيده و رديئه، بما له وما عليه، يكون العروي هو العروي، لا متبني عصره، ولا سياب جيله، ولكنه العروي عروي زمانه، وعروي شعره"^١ وقد يستدعي الأمر قراءة الناقد قراءة مختلفة يستعلي فيها على النص لمعرفة علاقته بالنصوص الأخرى ورؤية المشهد بأكمله كما تتطلب الاستبطان والدخول إلى متاهات النصوص واكتشاف الشفرة الخاصة بها ومحاولة تفكيكها.

ولا شك أن كلا الأمرين حتم واجب؛ لأن إدراك ما وراء النصوص أمر يتطلب التحري بكل طريقه ممكنة وابتكار طرق أخرى من القراءة ورصد للأفعال والأسماء وإعادة النظر في الصور ومدى جدتها وابتكارها.

ويمكن القول بأن الديوان يمثل قصة عاشها الشاعر، وظف من خلالها شخصيات شكلت منعطفات هامة في حياته، وانعكست ألوانها على لوحاته التي رسمها بشعره، وتناقش المباحث التالية تداخل الفن القصصي والمسرحي والسينمائي والتشكيلي في شعر العروي.

١- حسين العروي انتظار ما لا ينتظر، عبد الله الغدامي، صحيفة الرياض، ثقافة اليوم، الخميس، رجب، ١٤١٢.

المبحث الأول: تداخل الفن القصصي في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يوضح هذا المبحث التداخل القصصي في شعر العروي، ومظاهر السرد فيه، ويجيب عن التساؤل

التالي:

هل يمكن مقارنة القصة الشعرية بالقصة القصيرة أو الأقصوصة، ومقارنة أحداث الملحمة الشعرية بالرواية؟ وهل يمكن معرفة وظائف الشخصيات في القصة الشعرية التي تسهم في تقدم الأحداث؟ لقد وظفت الدراسات العربية غريماس وبروب وجانيت لقراءة أدبنا العربي، ولا ننكر الإضافة التي أنتجتها تلك التطبيقات على الموروث النثري، ولكن ماذا عن الموروث الشعري وتواجد القصة في طياته هل أخذت حقها من الدراسة والتحليل؟ هذا ما أشك في افتقار المكتبة العربية إليه؛ فالتراث الشعري مليء بالحكايات، والأساطير وأشكال قصصية متعددة تصلح للتحليل واستنباط مجموع الأجهزة الشكلانية التي تمثل النواة المولدة لتلك القصص، ومعرفة الهيكلة الخاصة بالقصة الشعرية، شريطة ألا ينقص ذلك من قيمة النصوص الأدبية، ووضعها في قوالب جامدة.

ذكرت مي خليف "أن القصيدة الجاهلية بدت قادرة على تحمل هذا العبء الذي يمكن أن يجعل منها معرضًا لتناول تفاصيل قصصية كثيرة، ولا نقول كاملة، لأن القول بكاملها قد يجرنا إلى تيه عميق حول تميز فن الرواية أو القصة القصيرة بتنسيق العناصر القصصية وتكاملها، ذلك أنه من البديهي أن شاعرنا القديم غير قاصد إلى أن ينظم رواية شعرًا؛ فهو لم يعرف الرواية أصلًا، ولم تشهد ساحته الأدبية شيئًا من المعارف القصصية المنضبطة إلا ما بدا منها متناثرًا في فن القصيدة"^١

وإذا كان هذا حال الشاعر القديم، فإن العروي قد اطلع على القصة وأدرك ماهيتها الفنية، لكنه انتقائي يدرك ما يريد توظيفه من تقانات سردية، ولم يجعل قصيدته كاشفة عن أسرارها، فهي مبرقة يبقى جزء منها طي الكتمان، قابلة للتأويل، وهذا ما يحلو له، ولولا إشارات يتفضل بها علينا لما استطعنا حل جزء من أحجيتها.

"والقصة تتناول حادثة واحدة أو حوادث عدة، تتعلق بشخصيات إنسانية مختلفة، تتباين أساليب عيشها وتصرفها في الحياة، .. وتختلف عن الأقصوصة في أنها تصور كاملة من حياة خاصة أو مجموعة من الحيوانات، بينما الأقصوصة تتناول قطاعًا أو شريحة أو موقفًا من الحياة"^٢

١- انظر: العناصر القصصية في الشعر الجاهلي، مي يوسف خليف، دار الثقافة- القاهرة، ١٩٨٨م، ص: ٧.

٢- انظر: فن القصة، محمد يوسف نجم، دار الشروق- عمان ١٩٩٦م، ط: ١، ص: ٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ويعتقد عبد الرزاق حسين "أن تقدم جنس القصة على غيره يرجع إلى حاجة المجتمع فهو أكثر التصاقاً بأنفسهم وبوجدانهم وأقرب إلى نفوسهم، إلى جانب أنه ينهض في معالجة شؤونهم وأهوائهم، ويصور أحوالهم وسلوكهم، ويعبر عن شعورهم وآرائهم."^١

إذا اعتبرنا أن لكل قصيدة قصة، وسواء برزت الشخصيات أم سارت الأحداث بدونها؛ فلا بد من ظهور شخصية السارد الذي يروي ويقص لنا الحكاية، ويكون الشاعر أو غيره.

ويرى بروب "أن شخصيات القصص -مهما تباينت- تقوم غالباً بالأفعال نفسها، أما الأداة التي

يتم بها إنجاز وظيفة ما فهي التي يمكن أن تتغير."^٢

تحتل الشخصية وصفاً لملاحظها وقسماتها وصوتها وملابسها، وتكون هناك شخصيات أساسية وشخصيات ثانوية هذا في القصة النثرية، أما في القصة الشعرية فإن كثيراً من تلك التفاصيل تنكمش وتتلاشى، ويتم تسليط الضوء على جانب من جوانب الشخصية التي قد تكون واقعية أو مستدعاه من التراث لحاجة في نفس الشاعر، وربما يحمل العنوان اسم الشخصية وقد يستدعي البحث عن الشخصية قراءة القصيدة قراءة واعية وفحص رموزها للتحقق من هويتها في مراوغة من الشاعر يشحذ بها خيال المتلقي ويضعه أمام احتمالات عدة.

وتلك هي الطريقة الثانية التي يقدم بها الشاعر الشخصية حيث تبدو باهتة بلا اسم وبلا ملامح؛

ليبدأ لعبته باستغلال الصور لتجميع أبرز ملامح الشخصية.

"فالكاتب لا بد أن يترك لخياله أن يلعب دوراً هاماً في رسم الشخصية... معتمداً في ذلك على

إدراكه لإمكانات الشخصية ولطاقاتها الكامنة، وقدرته على استبطانها، والفتنة إلى أحاسيسها الداخلية"^٣

ويرى (جرار جانيت) "أن الشعر الغنائي هو ذات الشاعر، وفي الشعر الملحمي أو (الرواية) يتكلم

الشاعر باسمه الخاص، بوصفه راوياً، ولكنه أيضاً يجعل شخصياته تتكلم... وأن الغنائي: الآثار التي يتكلم

١- فن النثر المتجدد، عبد الرزاق حسين، دار المعالم الثقافية، الأحساء-المملكة العربية السعودية، ١٩٩٨م، ط: ١، ص: ٦١.

٢- مورفولوجيا القصة، فلاديمير بروب، ت: عبد الكريم حسن وسميرة بن عمو، شرع للدراسات والنشر، دمشق، ط: ١٩٩٦م، ص: ٣٧.

٣- فن القصة، محمد نجم، ١٩-٢٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

فيها الكاتب وحده، والدرامي الأثار التي تتكلم فيها الشخصيات وحدها، والملحمي: الأثار التي تمنح

الكاتب والشخصيات على السواء حق الكلام" ^١

كما يرى (أحمد مداس) أن الفعل السردى لا يختص بالنثر بقوله " يأتي الفعل السردى في الشعر والنثر بوصفهما جنسين أدبيين مختلفين مكوناً مشتركاً، ولا يختص بالنثر دون الشعر كما يشيع ويعرف؛ ذلك أن الشعر يقبل حمل قصة موزونة ومقفاة،... وهو الحاصل من خلال التبئير وصيغة الحكى، والنموذج العاملي وكذا التحفيز ربطاً بين قصة الإنسان وقصص الحيوان في بناء شعري واحد يقوم على التشبيه والتمثيل بنية الإقناع وإقامة الحجة" ^٢

فهناك وشائج تربط فعل السرد بالشعر، لأن الصراع بين الشخصيات والحوار المتولد عنه يبني

حكايات

في زمان ومكان محددين، وتنقل اللغة الشعرية إلى منطقة السرد تروي تلك القصص.

ويؤكد محمد مفتاح على فكرة السرد في الشعر بقوله "إن كل نص شعري هو حكاية، أي رسالة

تحكي صيرورة ذات" ^٣

وابتدأت قصة العروي مع صديقه الحرف، بحكاية رحلته ومن خلالها تظهر شخصيات أنكرت ذلك

الحرف فيرد عليها الشاعر بأنه متمسك بصديقه وإن جهلوا حقيقته فإن الأيام ستكشف لهم بعضاً من

وجوه الحقيقة يقول:

يا صديقي ليس هذا زماني

سفري طال.. وضلت سفني

نجمة كنت أنا في "اللاذني"

أسهر الليل إذا يقرؤني ^٤

أولاً: شخصية الصديق

١- مدخل إلى النص الجامع، تر: عبد العزيز شبيل، حمادي صمود، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ١٩٩٩م، ص: ٨-٩.

٢- الفعل السردى في الخطاب الشعري قراءة في مطولة ليبد، مجلة كلية الآداب، جامعة محمد خيضر، الجزائر، العددان العاشر والحادي عشر، ٢٠١٢م، ص: ٣٣.

٣- تحليل الخطاب الشعري، استراتيجية التناس، محمد مفتاح، دار التنوير، بيروت-لبنان، د.ت، ص: ١٤٩.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، قصيدة فاتحة، ص: ٧٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الحرف = الصديق

في صورة تجريدية يتخذ العروي من شخصه شخصاً آخر يحدثه، ويوهمنا أنه الحرف الصديق، ويتعامل العروي مع الأشياء بمجهر، فيضفي على (اللامرئي) صفات المرئيات؛ إنه يرى ما لا نرى؛ لقد وجد طريقاً خاصة لإتيان القصيدة، فالرحلة خيالية والسفر على أرض غير موجودة، عالم مليء بالمتاهات و الصديق الذي يتحدث عنه العروي صديق مختلف، فهو يستمع إليه ويعانقه ويحاصره، يقول:

لا .. لا تعدّ... إني قتلتك... قصتي
ختمت .. ستقرأ في غدٍ تأبيني
نارٌ أنا... والجرح "شوق" مشحونٌ
هبت عليه عواصفٌ من طيني
عبر السحاب... ومزقتُ أسطورةً
موبوءةً... وأدت "عرار" عيوني
أنا لم أعد حرفاً يغرد حينما
تلهو به عيناك إذ تدعوني
سأظل أذكر والليالي جدول
ينسابُ يسقي مشربٌ ظنوني
مطرًا يعني فوق "صمت" ضمنا
وأراقنا في حضرة التكوين
وجثا ليلثم "أعيناً" "وقصيدة"
مذبوحة... عطرية التلوين
"اللق عنيف" أنت يحضن ليلتي
يمتص "حقدًا" من دجى تشرين
يقتات "لونا باهتًا" .. أضواؤه
حزنٌ ضريزٌ.. واقعٌ يشجيني
الأمسُ مأساة.. نهايةٌ ومضبة
دموية.. منقوشةٌ بجنون
إني نخرتك.. وانتحرت.. وريقة

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

سقطت.. مغادرةً حدودَ شؤوني^١

وعادة ما يعبر الشعراء عما في خواطرهم لكن العروي يتبادل الأدوار مع الحرف، ويكون هو الخادم له وينقاد لأوامره فالعروي يتبعه ويبحث عنه ولا يرضى أن يفصح عن أسراره.

" وتأتي قصائد العروي بوصفها انتظار مالا ينتظر وهو هنا لا يأتي من خارج اللغة ولكن ينبت من داخلها متسللاً في مسارها الداخلية جداً والدقيقة جداً فينطلق من الحرف والحرف هو اللبنة الأولى في الكيان اللغوي، والتفاعل مع الحرف هو تفاعل من داخل الأجدية، بوصف الأجدية نوى ذرية تبدأ صوتاً من الإنسان، يتشكل ويتألف مع الإنسان ليعود إليه صوتاً منعكساً ودالاً."^٢

لم يكن رفيق العروي بشراً إنما كان حرفاً، والأمر الذي يشكل ظاهرة في ديوان العروي، فالعروي ليس شاعر القبيلة التي يحكي أمجادها ولا المصلح الاجتماعي، إنه متوحد مع حرفه وهو شاعر مقل فقد امتدت تجربته الشعرية - التي بين يدي أعني أعماله الكاملة - على ثلاثين سنة بمعدل قصيدة في السنة بحسب التاريخ في ذيل كل قصيدة، يناجي الحرف ويدور في كنف الكلمة يحيا من أجلها، يدافع عن تفرداها، صاحباها في هذه الرحلة الليل والطرب يقول:

يضمك الدربُ حرفاً.. بعضُ أمنيةٍ
عطرية العنّفِ والآلامُ تصطخبُ
لا تفعلن ففي البيداءِ متسعٌ
عنهم... فسّر صاحبك الليلُ والطربُ
بعضُ الصبابةِ ذلٌّ... فالتمسْ طرفاً
ناريةً... جنّةُ الآثامِ تجتنبُ
حيرتني يا فؤاداً... يا شجا ألقِ
يا ثورةً أنت في إخمادها السببُ^٣

ثانياً: شخصية المرأة: القناع

١ - الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، قصيدة الذكرى الأولى ص ٧٨.

٢ - الغدامي، صحيفة الرياض، الخميس ١٢ ذي القعدة، ١٤٢١.

٣ الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٤٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

على غير المعتاد يوافينا العروي بعزوف واضح عن ذكر المرأة التي غالبًا ما نصادفها في دواوين الشعراء الشباب؟

فالمرأة هي الأم والحبيبة والأخت والوطن، لكنها لم تظهر كشخصية إلا في قصيدة عنونها باسم صاحبها " سارة العتيبية" فمن تكون؟

ساره العتيبية شخصية واقعية، ومن خلال القصيدة يحكي العروي قصة فتاة كويتية فضلت الموت على الوقوع في أسر القوات العراقية الغادرة الغازية، حيث قتلت عددًا من الجنود ثم لقيت ربها، يقول:

يمامٌ صباحي يشاجن خيمتي ال
مسائية الأحلام، يعتنقُ المدى
يساجلُ وردًا أبيضَ العمق، يرتدي
ضحىً مترف الآمال، يا حسنُ ما ارتدى
هديلٌ نباتي، هو الحزن وارفًا
على قلبي المزروع شيحًا وفدفاً^١

ويشترك الكون بمظاهره كلها في تأبين الشهيدة، اليمام والورد الأبيض، يشاركانها بياض الكفن، والنخيل ترفو أضرحة الردى، وتزيد الاستعارة المكنية من عمق الدلالة؛ عندما يساجل اليمام الورد الأبيض ويبث حزنه عبر هديله الحزين.

وهنا يرتدي العروي قناع الشخصية فيكون هو (سارة العتيبي) يقول:

عتيبيةٌ يخضلُ لوني بداوةً
أغاضضُ حقلَ الشمسِ حمى وعسجدًا
إذا القوم قالوا... لم يكن -ثم- غيرنا
شهامة بيدي تسفحُ القوم سُجَّدًا
أيعشب ملح البحر!! أنزفَ حضره
سماويةً، أبقى -لمن عبروا- هدى
ألا في سبيل الله ما كتبت يدي
جهامٌ رمادي يسارقني اليدا
عثرن بصمتي، والدموع مزارعي
سهوبية، والواردوها هم الصدى

١- الأعمال الكاملة، قصيدة ساره العتيبية، ٢٠٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

صرخت بوجه الريح، هم سرقوا فمي

وحاولت أحمو- خشية الآزف- الغدا^١

"وهكذا نرى الشاعر العروي يتقمص هذا النموذج ممثلاً في سارة العتيبية، وينطق باسمها، ويعمد إلى توليد الصور في فضاء دلالي غير محدود بحدود الواقعة بل يتجاوزها إلى شبكة من الرموز التي تتراسل عبرها الصفات وتتناسج الصيغ لتحفر عميقاً في خيال ابتكاري يتجاوز العلاقات العادية، فإليمام الصباحي والحيمة المسائية، والمدى المعتق ومساجلة الورد تقوم على علائق جديدة مبتكرة تفجر أماداً واسعة من الرؤى والمواقف."^٢

والهدف من اتخاذ العروي الشخصية قناعاً؛ هو التعبير من خلاله عن أفكاره ومبادئه، مستخدماً ضمير المتكلم، فيتحد معها ويعبر عن العزة والقوة، التي صنعت موقفاً بطولياً خالداً. وهذا ما يؤكد عشري زايد معللاً استدعاء الشاعر للشخصيات في شعره بأن "الشاعر يتخذ من الشخصية التي يستخدمها واحداً من مواقف ثلاثة، إما أن يتحد بها ويتخذ منها قناعاً يث من خلاله أفكاره وخواطره وآراءه، مستخدماً ضمير المتكلم، وإما أن يقيّمها بإزائه ويجاورها متحدتاً إليها ومستخدماً صيغة ضمير المخاطب، وإما أن يتحدث عنها مستخدماً ضمير الغائب"^٣

ثالثاً: شخصية السياب:

استدعى الشعراء الشخصية التاريخية أو الأسطورية لمحاورتها وذلك للتجديد في قصيدة النثر، فهل يطمح العروي إحداث ذلك التجديد من خلال الرمز الأسطوري أو استدعاء الشخصيات التاريخية ومحاورتها في قصيدته العمودية، التي أجاز طباعتها متوالية على طريقة قصيدة النثر؟ من الأمثلة على ذلك ترنيمة المطر التي يرددتها في أشعاره واستدعاؤه سفر أيوب في قصيدته: بويب يا شاطئاً عيناه تعشقني

١- المصدر السابق، ٢٠٩

٢- في الأدب العربي السعودي، محمد صالح الشنطي، دار الأندلس، حائل، ١٩٩٧، ص ٦٧

٣- استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، عشري زايد، الشركة العامة للنشر، طرابلس، ١٩٧٨، ط: ١،

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يا أنت... يا ناثر النيران في مُدني
يا وادي الحمض.. يا نهران من لبن
تغلغلا في عروقي فانتشى بدني
جيكور "يا قريتي" أقصوصتي مطرًا
ضم السباريت أعشابًا تموسقني
يا نخل.. يا نوح أيوب.. ويا لغة
مسعورة الحرف... تبكي حين تنطقني
عراق أنت بوادٍ... نوؤها عبق
تراقص البصرة المشبوبة الحزن
"أنشودة المطر" الحمراء في لغتي
"خضراء تنثري خصبًا على وطني
وغربتي، يا خليجي يعانقه
شوق العراق ليال ثرة الشجن^١

هذه القصيدة من سفر الشاعر العروي، و(بويب) شاطئ قرية (السياب) يعادله (وادي الحمض) الذي كان العروي يسكن بجواره، و يموت (السياب) ليبقى العروي فتبعث روح التجديد بطريقة أخرى، "والشاعر يتخذ هذا الموقف عندما يحس بأن الشخصية لا تحمل ملامح تجربته هو الذاتية، وإنما تجسد بعدًا موضوعيًا من أبعاد تجربة موضوعية... وهنا يحتفظ للشخصية بملامحها، مستغلًا تلك الملامح في توليد المفارقة لدى المتلقي بين هذه الملامح والجانب المعاصر من تجربته"^٢

رابعًا: طفل العروي "حزن" وهو ذاته صديقه الحرف يقول في قصيدة "خاتمة الأنهار":

الحزن طفلٌ نما يلهو على شفتي
يكسو بآماله النشوى مضاميني
يمزق الشمس، يخفي دوئها سأم
عن الذي... كل أسرار العناوين

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي قصيدة من سفر "أيوب البيدواي"، ص: ٤٨.

٢- استدعاء الشخصيات التراثية، عشري زايد ص: ٢٦٧-٢٦٨.

يضيءُ بي...أجتلي الأيام.. أمل أن..
لكن طفلي البريء اللهو يشجيني
يعتق الصيفَ أسرابًا مهاجرةً
إلى ضفافِ عزيزاتِ الدجى دوبي^١

ويظهر ذلك "الصديق" في نهاية القصيدة:
مسافرَ الحزن، كنْ كالماءِ مشتعلًا
كالوردِ مختزلًا حمى الدواوين
وازرعُ بقايا المساءِ المرِ قافيةً
عطريةً واجنُ أشواقَ البساتين
اعبر إلى الفجرِ للأثمارِ خاتمةً
على السُرى واثنياتِ التآبين^٢

يتحول الضمير في أغلب قصائد العروي من (أنا) الشاعر إلى (أنت) وهو الصديق الحرف أو الذات الأخرى التي يتخذها الشاعر لتحمل معاناته، أو تكون شخصية من التاريخ تتقاطع بعض فصول حياتها مع حياته، ليخلق في بعد تجريدي ذاتًا خالدة تتكرر عبر الزمن، مثل (بروميثيوس) الرامز للنور والمعرفة يتخذ العروي منه رمزًا لما حل به عندما خالف طريقة غيره في الكتابة واتهم بعدد من التهم منها الزندقة!
يقول:

صديقي تذكر رب ذكرى تعيدني
إليك...وفي لوني نجيلٌ وأهزُ
أنا أنت.. حزن واحد يسترقنا
ولكنني أبدي الذي أنت تسترُ
أطالعُ في عينيك ما في جوانحي
ستقرأ في عيني ما أنت تشعرُ
إليك صديقي "بعض جرح" يضمنا

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢١١.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، حسين العروي، ص: ٢١٢.

يوحدنا...والدهرُ أصفرُ مقفُرُ
"إذا كنت في أرض من الناس خاليًا"
تذكر صديقي.. قد يفيد التذكري^١

ونلاحظ تحول الضمير من أنا ← إلى أنت
ومثل ذلك في القصيدة التالية:
تُغني، ووجه اللون حرفٌ مبرقُ
نديّ... وعطرُ الموجِ لحنٌ موقعُ؟
وتكتب أمطارًا.. ترفُّ حمائمًا
لهيية التحليق... والسجعُ أروعُ
لمن كل هذا؟ أنت وحدك، والفلا
رحيبٌ.. وعينُ الوقتِ رمداً تدمعُ
أصيحابك الأذنون ما عدت قصة
تشوقهم... فاصمت نضوبك أنجع
وجاء خريفٌ.. كنت تخشى مجيئه
تفرُّ.. وهذا للشجاعة موضعُ!
تمزق "عمر الحرف" نخلاً مومسًا
وتبحثُ عن أرضٍ هناك وتزرعُ
أأنت عبيري؟ نعم.. لحظة مضت
وأغصائها في داخلي تنفرعُ

٢

كذلك نجد هذا الخطاب موجه إلى حرفه في قصيدة تساؤل ضبابي:

على شفتيك تلتهبُ القوافي
وفي عينيك يصطخبُ السكونُ
تظلُ قصيدةً "رعناءً" حرفًا

١- المصدر السابق، العروي، ص ٨٤.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص ١٢٤.

ثمودياً.. عواطف لا تبيئُ
وتقرأ فكرةً بيضاءً حقلاً
يرنج ماءه أمّ دفينُ
وتمطرُ ربهً يشتاقي ضوءً
إلى عينين تلتحفُ الغصونُ
١

ويقول في قصيدة توشية على ليل زرود:
ما أنت في الأطلال؟ يا أمساً مضى
وجهٌ تمزق ألف وجهٍ ربما
تبكي الشجيرات الرياح وهل أنا
إلا حروفٌ فوق ناصية الظما
لا تلحني فالعابرون أحبتي
الصمتُ يزرعُ في تفوقنا الفما
ما أجمل الأيام إذ كنا هنا
تلك البراءة تسترقُّ الأنجما^٢

إن شخصية الحرف الصديق شخصية نامية متطورة، ففي كل مرة يفاجئنا العروي بقدرات ذلك الحرف فمرة يخاصمه ومرة يعانقه، إنه شخصية متفاعلة متعاطفة وانفعالية تتغير بتغير الزمان والمكان، والحرف هو الشخصية الرئيسة التي تسهم في دفع الأحداث ومجريات حياته.

ويستخدم العروي أسلوب الحذف في الحوار وعدم إيراد أفعال القول، مثل قوله:
أمضوه؟

لا ما الدهر؟ غاد ورائح

أأبدي؟

معاذ الله كانوا الأمانيا

هم ال "قاسموني" الملح، والصمت، واللظى

١- المصدر السابق، ص: ١٢٦.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، حسين العروي، ص: ١٢٩.

وحرفي الخصوي الشجا والمنافيا^١

وتملأ الأسئلة قصائد العروي:

أسألهم بالله: هل عرفوا دما

تنزى كشعري، أو هوى كدمائيا!!!

وهل وردوا شوقاً كعيني وارتوا

بخصب سماوي كغيم فؤاديا

للشمس لو يثرني؟ أ إن هم ..؟

أبي الله... من غناهم كغنائيا!!!^٢

تذكرنا هذه القصيدة بغزلية قيس بن الملوح:

تذكرت ليلي والسنين الخواليا وأيام لا نخشى على اللهو ناهايا^٣

وإذا كان قيس يبكي على ليلاه، فإن العروي يرثي نفسه في زمن مستنقعات الحميات القبلية وليس ذلك لأنه ينسلخ من بداوته، لكنه ينكر على من أنكر تفردته وأراد انخراطه في جموع المهللين للقبيلة وانتصاراتها، فهو يغرد خارج السرب، ويغني وحيداً.

وتحكي القصيدة التالية عددًا من الصراعات، التي يستخدم العروي لإبرازها مجموعة من تقنيات السرد، وقد أشار إليها حسن البنداري وهي "التقنية القصصية، والتقنية المزجية، والتقنية التأكيدية، والتقنية الارتدادية، والتقنية التعااقبية"^٤

يقول:

سُعارُ المواجه... موجُّ ضريرٍ

تمازجه " اللغة السوسنة "

يكاتبه " الشوق " و " الياسمين "

وتوغل - في زحفه - الأمكنة

١- الأعمال الكاملة ، ص: ٢٣٢.

٢- المرجع السابق، ص: ٢٣٤.

٣- ديوان قيس بن الملوح، تعليق: يسرى عبد الغني، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ١٩٩٩م، ط: ١، ص: ١٢١.

٤- تقنيات السرد الشعري في الشعر العربي الحديث، حسن البنداري، بورصة الكتب، القاهرة، ط: ١، ٢٠١٣م، ص: ٧.

" كهوف التوحد " طهرٌ ظمئ
مناهله آية مؤمنة
صدى الحرف يستمطرُ الأزمنة
وييني - على قلق - موطنه
ليالي غارقة في الحزن
نهارٌ شفيفٌ أريدُ عبوره
وينبلجُ الدربُ... يلثمني العاشقو الرمل
تقبُع في عمقي الضوء " شبه جزيرة "
مثل كل الحيارى " شؤونٌ صغيرة "
تخطُ " فصولَ حياةٍ مثيرة "
لأنك مثل " حمام المدينة "
" شقاء العصفير " لا تُدركينه
" إلام ؟ " مهاجرةٌ واكتئاب
يلامسُ حمى حدودِ حزينه
خبايا السرايبِ جسرٌ قدسٌ
إليك ... أحبُّ أن لا أكونه
سؤالك (بيني وبينك) طفلٌ
من الخير ألا تثيري شجونه
.. إن ليلي الوطن
وبالنار هل جدّرتك قصيدة؟
: نعم موضعتني مرارًا عديدة!
ظنوني حدودُ انفعالي.. ولكن
يجاوزُ " لونُ انفعالي " حدوده
مداخلةٌ تعتريني.. وشكٌ
خبثٌ.. وبعضُ الشكوكِ عقيدة
تهبُّ " النهايات " ريجًا على النا
ر.. أبحرَ نحو " أراضٍ جديدة "

سيأتي زمانٌ طويلٌ .. طويل
وكلُّ المرافئِ مثلُ الكفن
بياضٌ غريبٌ ... وما من سفن
أكاذيبٌ .. كل الوجوه .. طول
تناسلَ فيها " ادعاءُ البطولة "
" جدالٌ بليغٌ " " مراهقةٌ فجَّه "
و " صراعٌ " " قضايا طفولة "
تموقع في قسَمات الطريق
ضبابٌ .. وجوهٌ .. مأسِ طويلة
فلا تلمس - إنْ ظُلِمَتْ - رجالاً
ففيها بقايا بقايا رجولة
ولا تأسفن .. فعمَّا قليلٍ
كأن لم يكونوا
كأن لم تكن
تظامنت حتى تهب الرياحُ
وينتشر الخيرُ في السنبلة
إذا فاعلَ الليلِ عينيكِ هامتُ
على وجهها غابةُ الأسئلة
جفافٌ رؤى الماء .. إن انتظاركُ
جدوى السحاب دجى المهزلة
تغربت .. لا شوق في الشوق .. صمتُ
عميقٌ على شفةِ الزلزلة
ولا من جواب .. حضورٌ غيابُ
يؤطرُ " مستنقع المرحلة "
" شجونٌ مقنعةٌ " " وحلولٌ "
ثموطنها " قمةُ المشكلة "
وبعضُ بقاءٍ مرير .. عزوفُ

يواقع " كوكبة الأخيلا "
 فهل يورق الضوء.. تهمي الغيوم
 وتبتسم اللحظة المقبلة؟!
 أحاول.. أستكنه الأمثلة
 وأقرأ ما بينها من صلة
 " تقاطيع وجد الليالي " مروج
 تجعد في مقلتيها وثن
 سواد الزخارف وجه صفيق
 دوائر حمراء حول الزمن
 سبيل الوصول نفاق غزير
 وأوبئة... وتعاطي شجن
 تأن قليلاً هوى البيد ماء
 وفي سجعات الدروب فتن
 تُصاحب من
 تبوح لمن؟! ^١

تبدأ القصيدة بسؤال هو عنوانها (كيف تموت الأشجار؟)
 ثم تفتح لقصيدة على عدد من الأجوبة، بمشهد إنسان يقبع في أمكنة وحيداً، (الأمكنة) تشير إلى
 تعدد مكان الإقامة والترحال ثم في (كهوف التوحد) ليتخذ منها مكاناً لعزلته، و(الأزمة) غير محددة، ينهل
 من آيات ربه، يحاول أن يجد له ارتواءً من خلال الأزمة ليبي موطناً.

والزمن النفسي يتضح من قوله: ليالي غارقة في الحزن

نهار شفيف أريد عبوره

فالليالي طويلة مليئة بالأحزان، والنهار مليء بالضجر ويؤكد الشاعر رغبته في عبوره وتخطيه، ثم
 (ينبلج الدرب) فتظهر معالم طريقه، ويكون الوطن (شبه جزيرة) هو الساكن في العمق وشأنه شأن (كل
 الحيارى) ثم تتجمع فصول حياته من (شؤون صغيرة) تخط حياته المثيرة، لكن الحبيبة (مثل حمام المدينة)
 المترفة التي يقدم لها الطعام دون عناء، لا تدرك آلام و (شقاء العسافير) ويسألها إلام؟ (مهاجرة) تلك

تداخل الأجناس في شعر حسين العروى

القطيعة التي تركت حمى الفراق، مشكلاً جسوراً قديمة من الذكريات الأليمة، التي لا يرغب أن تكون هي السبيل إليها.

ثم سؤال آخر كيف لها أن تستبيح مشاعر طفل فتثير شجونه؟

فليلي لا تعني الحبيبة فقط إنما الوطن، إنما السكن، والطمأنينة والهدوء، إنما الركون إلى حضن دافئ خال من الأحزان.

وفي غربته الشعرية يتصور وجوده في نار محرقة، لأن القصيدة تقطع كل صلة له بالجذور وتفسد عليه وشائج القرى، ويتطلع إلى أرض جديدة يصل إليها بعد سفره الطويل، تكون تلك المرافئ مثل الكفن في بياضها، (وما من سفن) إنما أرض تكون له وحده يسكن إليها لا يشاركه فيها أحد، تلك المحطة الأخيرة سيصل إليها بعد أن يتجاوز كل الصراعات، صراعات الطفولة والرجولة والتحديات (رحيل جميل) لكنه (أضل سبيله) وفي (قسمات الطريق) رؤية ضبابية وظلم كبير من الرجال للرجال، ولكن لا شيء يؤسف عليه:

(فعما قليل كأن لم يكونوا

كأن لم تكن)

إنه الموت الذي يغيب كل الحقائق والقصص ويكون نهاية كل البدايات، ثم يعود مرة أخرى إلى أحداث عصيبة كانت كالرياح التي تكسر كل شيء في طريقها فلم يكن منه إلا أن يتطامن لها حتى تنتهي ويأتي الخير بعدها، فلن يقف في وجه إعصار عاتي.

وهذه التقنية الارتدادية التي يعود فيها العروى إلى الوراء لحكاية أحداث قصته، تبين إفادته من لغة الحكاية، التي يؤيدها محمد صابر عبيد بقوله: "تفيد حركية التعبير الشعري كثيراً من لغة الحكاية، الداخلة في كيمياء النص الشعري، وهي ترشح آليات سردها لتفعيل نظم الحركة في بنية النص ودفعها بتجاه شحن قوته الشعرية بقوة سردية مضافه، تنهض على تطوير العناصر السردية في الشعر ومساعدتها في التماثل

والتشكل داخل المشهد على نحو فاعل ومنتج ومحرك للفعل السرد - شعري " ١

وأما انتظار الارتواء بماء السحاب فمهزلة؛ لأن الاعتراف بالحب والشوق محظورات و (تابو) المجتمع، (مستنقع المرحلة) مما يدفعه إلى (شجون مقنعة) فتكون الحلول التي يحاولون الوصول إليها (قمة المشكلة) ثم يختتمها بالأسئلة كما بدأها: فهل يورق الضوء؟

تسمي الغيوم

١- حركية التعبير الشعري، محمد صابر عبيد، دار مجولاي، عمان - الأردن، ط: ١، ٢٠٠٦ م، ص: ١٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وتبتسم اللحظة المقبلة؟

إنه ينتظر النور في نهاية النفق، وماء الغيوم، وابتسامة مستقبلية.. لكن ظلمة الليالي لا تبشر بخير، ووجه مليء بالسواد يرمقه بمقلتيه، ومواعيد زائفة (دوائر حمراء حول الزمن)، لكن (سبيل الوصول نفاق غزير وأوبئة وتعاطي شجن)، ثم يقرر حقيقة أن الصحاري هواها وحياتها في ماء يعيد إليها الحياة، في إشارة إلى ضرورة التجديد، والبحث عن مضامين مختلفة، وفي الدروب فتن، والعبرة بمن تتخذه صاحبًا وخليلاً تبوح له بمكنون صدرك.

وأظن أن العروي يجرب كتابة القصة القصيرة جداً (ق. ق. ج) في مثل هذه المقطوعة:

لا تغادر ... يا هوى أنشودة

حلوة الإيقاع ... نشوى الشجن

تلك أيام الحمى ممطرة

ذكريات.. في صحاري الزمن

إنها عيناك.. عهد معشب

طلل بمحو انبثاق الحزن

عد إليها والشم الرمل ففي

قلب ذاك الرمل وجه الوطن^١

فهي قصة حب و (أنشودة حلوة الايقاع)، و (عهد معشب)، إنها (ذكريات في صحاري الزمن) وفي العودة إليها الراحة والسكن.

وفي ذلك كله يستخدم تقنيات التبئير وزاوية الوقوف " فرمما كان الشاعر يختار التساوي مع شخصياته وهنا تتميز الرؤية بالمعية، وإذا علم ما خفي كانت الرؤية من الخلف، وإذا فاقت رؤية السارد معرفة الشخصية كانت الرؤية من الخارج"^٢

وخلاصة القول إن الأمثلة السابقة تبين تداخل الفن القصصي في شعر العروي، وظهور عدد من الشخصيات القديمة والمعاصرة، ومحاورها، واستخدام تقنية الارتداد، والتعاقب أثناء سرد الأحداث، أو اتخاذ القناع وسيلة لعرض الشخصية كما في قصيدة (العتيبة)

١- الأعمال الكاملة، العروي، ص: ١١٦.

٢- انظر: الفعل السرد في الخطاب الشعري، أحمد مداس، ص: ٤١

المبحث الثاني: تداخل الفن المسرحي في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

من الأهمية بمكان تحديد ما يهتم به هذا المبحث ، فلا أعني به المسرح الشعري الذي اقترن ميلاده باستلهام التاريخ، والذي كانت بداياته العربية على يد شوقي ومسرحية (مصرع كليوباترا) ١٩٢٧م، وتبعه خلق كثير بعد ذلك.

إنما أعني الخصائص المشتركة بين المسرح والشعر؛ ففي المسرح صراع وحوار بين شخصيات، وكذلك الشعر يجسد صراعاً ويروي أحاديثاً بين شخصيات متعددة أو حوارات داخلية (منولوجات) تعرض على الجمهور، والشاعر يعرض قصيدته على جمهور المتلقين يقيم تلك الرؤية ويتفاعل معها.

والعلاقة جدلية قديمة بين الشعر والمسرح؛ حيث كانت الملاحم تقدم بشكل مسرحي، وتلقى على الجمهور بطريقة الإنشاد، فالكتابة الشعرية تحتمل الغناء وتضفي على المسرح رونقاً وألقاً، وأما عن بداياته " فعلماء الآثار مختلفون في حديثهم عن المسرح عند قدماء المصريين وأولئك يرجحون معرفة المصريين القدماء لهذا الفن وتبعية اليونان في ابتكاره ويعتمدون على بعض النصوص والنقوش التي اكتشفت على جدران المعابد، وهم يحاولون إظهار عنصر الدراما في ذلك المسرح العتيق القائم على الأساطير الدينية".^١

ويؤكد تلك العلاقة (عبد العزيز حمودة) بقوله: " إنَّ المسرحيات التي توارثتها البشرية منذ أول مسرحية إغريقية متكاملة حتى المرحلة التي تسمى بمرحلة الكوميديا الجديدة في تاريخ المسرح الروماني كانت جميعاً مسرحيات شعرية، بمعنى أن المسرح حينما بحث عن أداة للتعبير اللغوي لم يجد أمامه أداة أفضل من الشعر " ٢

وقد تقوم القصائد في العصر الحديث مقام الجداريات التي حملت النقوش القديمة؛ فهي تنقل رموز الحاضر، وصراع المستقبل وقوى الخير والشر، وتتحدث عن ثنائية الموت والحياة، وأسئلة الوجود. ويؤكد (محمد المشهوري) ذلك بقوله: " لم يعد الأمر قائماً بهذه الخصوصية الفاصلة بشدة بين الأجناس الأدبية، بكونها متوازية في الاتجاه دوغماً تقاطع وتداخل فيما بينها من استعانة واستعارة لأدوات بعضها بعض؛ لإبداع النص الأدبي. فقد يجد الشاعر نفسه في موقف يتحتم عليه استعمال الحوار في سياق تجربته الشعرية؛ للوصول إلى هدف ينشده أو خيال يرسمه. وبالمقابل قد يلجأ القاص إلى اللغة

الشعرية لتوصيف مشهد حكائي، أو عنوان لعمله بأكمله".^٣

١- المسرح، محمد مندور، نضضة مصر، ط: ٣، ٢٠٠٥م، ص: ٩.

٢- البناء الدرامي، عبد العزيز حمودة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٨، ص: ١٢ - ١٣.

٣- الحوار في شعر محمد حسن فقي، محمد المشهوري، جامعة الملك سعود-الرياض، ١٤٣٤هـ، ص: ٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إن مضمون الدراما هو الصراع، ويكمن ذلك العنصر في شعر العروي في صراعه مع كل من يرفض طبيعة انبثاق حرفه الشعري وطبيعة تشكله، فقام بمسرحة ذلك عبر الحوارات الداخلية، والأسئلة التي تبحث عن جواب وافترض الأسئلة، ثم رفض الإجابة عنها والإصرار على ترك عالم التأويل مفتوحًا على كل الاحتمالات، ففي قصيدة (ليس من مات) يقول:

هذي سييلي ... متاهاتٌ مبعثرةٌ
على الحروف.. وموجٌ يزرعُ الأبداء
لوني رموزٌ؛ فلا تستبطنوا لغتي
حتمٌ عليّ رحيلي المرُّ منفردًا
آمنتُ أنّ شقائي: قصتي بدأت
من النهاياتِ تشخيصُ الضلالِ هُدى
ضوئي المساءِ ضريراً، إنّ أمنيبي
يُبدُ عبيرٌ، وبعضُ الأمنياتِ سُدى
غداً أسافرُ، قد يأتونَ بعدَ غدٍ
يستفهمونَ فلا تستقبلوا أحداً^١

ولو تجاوزنا الشكل الشعري إلى طبيعة التشكيل وحقائقه، لوجدنا أنه يستعير من المسرح المنولوج الدرامي، وأن البنى الشعرية يمكنها أن تخترق البنى الأخرى للأجناس الأدبية فقد " ظل الشعر على مر التاريخ مدخلاً للأعمال الدرامية العظيمة، ويمكن الإشارة - في هذا المقام - إلى كل من شكسبير وإبسن،

الذين كان الشعر المدخل الرئيسي لهما إلى عالم المسرح " ٢

ولا غرابة في ذلك فالمسرح يبحث عن أداة تكون أكثر تأثيراً في المتلقي وقد وجد في الشعر غايته؛ لما لموسيقى الشعر من التأثير القوي في المتلقين كذلك المنولوج.

والمنولوج "هو الحوار الدرامي المنفرد بين صوتين لشخص واحد، أحدهما صوته الخارجي العام؛ أي صوته الذي يتوجه به إلى الآخرين، والآخر صوته الداخلي الخاص الذي لا يسمعه أحدٌ غيره، ولكنه يينغ

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٩٢.

٢- المنولوج بين الدراما والشعر، أسامة فرحات، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، د.ت، ص: ١٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إلى السطح من آن لآخر و - إذ يبرز لنا كل الهواجس والخواطر والأفكار المقابلة لما يدور في ظاهر الشعور أو التفكير - إنما يضيف بعدًا جديدًا من جهة، ويعين على الحركة الذهنية من جهة أخرى " ١

"إن المنولوج الدرامي هو في الأساس استبصار بالتجربة الإنسانية، حيث يسهم في إثراء معرفة المتلقي برؤية جديدة مفارقة. تلك الرؤية يكون لها إمكانية التحقق وتكتسب أهميتها على أنها نتاج المنظور الخاص للمتحدث " ٢

وهنا يتحول الشعر من غنائيه وحديث الشاعر عن نفسه بطريقة مباشرة إلى شعرٍ درامي الذي " يُمكننا من تمييز صوت الشاعر، وإن تخفى وراء شخصية خيالية أو تاريخية، وفي هذه الحالة يفرض الكاتب شعره على هذه الشخصية فيما يعرف بالمنولوج الدرامي " ٣

وهكذا يحدث الامتزاج والتزاوج بين الشعر والمسرح، فالشكوى يمارسها العروي من خلال ذلك المنولوج، ويبثُّ من خلاله مخاوفه، وطموحاته وربما جعل ذلك الحديث على لسان حرفه أو تخيل صديقًا، أو مجموعة من مستكنه لغته يحاولون تفسيرها فيوهمهم بالإفصاح لحظة البوح والمناجاة، بينما في حقيقة الأمر يلبس قناعًا ويرتدي أزياء ملونة وعندها لا نعرف حقيقة موقفه من الأشياء، ولا تتضح عواطفه هل هي موجهةٌ إلى إنسان (الحبيبة) يجنبها الدخول في مساءلة القبيلة؟!

أم أنها القصيدة التي تحضر فتلهمه، أو تغيب فتورقه؟! و " في المنولوج الدرامي لدينا متحدث بضمير المتكلم ليس هو الشاعر. هذا المتحدث يوجد في موقفٍ بعينه ومناسبةٍ بعينها، يتحدث من خلالهما بمفرده ويستجيب جزئيًا لمستمع صامت " ٤

وتوضح القصيدة التالية مشهدًا دراميًا يقول:

أمدُّ يدًا يا أنتِ، والفجرُ قادمٌ
على فرسٍ بيضاءٍ يفتتحُ الدُّنى

١- المرجع السابق، ص: ٢٠.

٢- البناء الدرامي، عبد العزيز حمودة، ص: ٣٠.

٣- الشعر والشعراء، ت. س. إليوت، ت: محمد جديد، دار كنعان - دمشق، ط: ١، ١٩٩١م، ص:

٤- المنولوج في الدراما والشعر، ص: ٣٠.

فمدي يدًا، لا الفجرُ باقٍ، ولا الرؤى
خُلوديةً.. والنورُ معشوشبُ العنا
" إليكم نجيءُ اليومَ " تهمي غمامةً
عصورَ طُيوبٍ.. يقرأُ الشوقُ مُنحني
ويصدخُ في قلبي " نهارٌ مرثعٌ
صيماً .. ويخضلُ الأصيلُ مدننا
أمازجُ ألوانِ التناؤتِ عائداً
إلى " زمنِ الفوضى البدائي " و " ال (الأنثى)
وأبدأ " طفلاً " في التهابِ رجولةٍ
مسائيةٍ الأمطارِ.. مترفةِ الغنا
على " الليلةِ الليلايِّ " ما تستحقه
، وإن كانَ ما واجهتُ " جُرمًا مُقننا "
شُجوني شظايا.. والنخيلُ (مفازةً
بلاغيةً).. والعيسُ " مرتبُعُ الوني " ١

ويتوسط القصيدة مقطع كتبه الشاعر باللهجة العامية تلتقي نهايته بحوارية محذوفة الشخصيات،
حيث لا يبقى من فكرة القول سوى علامة الترقيم الدالة على القول وهي النقطتان الرأسيتان:

النفس ضاقت.. وأبعد النوم.. ويلاه
من ما تكنه مقبلات الليالي
: أيكن؟
: قد يبدو " بقايا هويتي "
ثمثلي ...
: ما عاد ذلك ممكناً
: سأجمعُ وجهي
: فرصةً مستحيلةً،

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

، أتحزن؟ ما أبهى الدموع، وأشجنا
أجوبُ المدى.. ذكرى الهزيمة عاصفٌ
يفجُّ دمي.. بيني " الترحُّل " موطننا
تمرُّ الليالي.. هل أعود؟ أشكُّ في
إيائي.. وما أرسلتُ " ظرفاً معنونا "
لك الخير.. هاتي لي " صباحاً ملونا "
وبعض حكاياتٍ " منمّقة المنى "
وقبل " طقوس الشاذليّة " مرّفي
حُدود الرّياض الخضر والصّففر بيننا ١

مشهدٌ مشرقٌ منير، فنورُ الفجر والفرسُ البيضاء تفتح الدنن، وصوتٌ ذاتي ينطلق يناشد محبوبته أن
تمد يدها فالأيام لا تدوم، ولحظاتُ السعادة فانية، وهنا يحدث التواصل غير التقليدي مع المتلقي، " فإذا
كان المتحدث يمثل صوتاً واحداً من الديلوج، فإن نفسه الأخرى هي الصوت الثاني الذي يقوم بإعادة
صوته الشخصي وقد صار أكثر غنى " ٢

والديلوج هو الصوت أو الأصوات الخارجية، والعروي في قصائده يتبنى الأصوات الخارجية، أو يتركها
تتكلم دون أن يبين لنا من هي كما في القصيدة السابقة، ففي هذا المنولوج تتجسد شخصية الشاعر الحالم
بفجر أبيض على فرس بيضاء يتجه إلى قبيلة ليخطب ابنتهم على غمامة بيضاء، تتقاطر عطرا بقلب مليء
بالشوق يتعطش إلى المساء الذي يجمعه بحبيته.

ثم يكون المشهد الثاني مظلماً حزيناً كثيباً لما واجهه هذا الفارس الحالم من ظلم وإجرام ورفض ، وهنا
يأتي صوت القبيلة بأبيات نبطية ليسمعنا الصوت الخارجي ، ويظهر وجه الحزن وكأن هذا الحزن لن يظهره
ولن يفني بحقه سوى هذا الصوت، وتكون ترنيمة الحزن وآهات النفس المتشظية.
يقول: (الأبيات التالية من الشعر الشعبي ينظمها الشاعر على طريقة قبيلته)

١- الأعمال الشعرية الكاملة، ص: ١٨٦-١٨٧.

٢- المنولوج بين الدراما والشعر، أسامة فرحات، ص: ٣٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يا (...) ليال الصوم سودٍ ومظماه

وايضا نهار العيد مثل الليالي

كل يعيد... زاهي اللبس يزهاه

وأنا عليل... وما دروا باعتلالي^١

الآبيات السابقة رسالة واضحة لمن يدعي غموض معناه، رغبة منه في الإفصاح والبوح، ثم يأتي سؤال

وصوت آخر يجيب:

: أيمكن؟

: قد يبدو " بقايا هويتي "

تمثلي ...

: ما عاد ذلك ممكناً

: سأجمع وجهي

: فرصة مستحيلة،

، أتخزن؟ ما أبهى الدموع، وأشجنا

أجوبُ المدى.. ذكرى الهزيمة عاصفٌ

يفجُّ دمي.. بيني " الترحُّل " موطننا

تمرُّ الليالي.. هل أعود؟ أشكُّ في

إيالي.. وما أرسلتُ " ظرفاً معنونا "

وهنا يتحول المنولوج إلى مناجاة وإلى تحليل وجدل داخلي " إذ يختص المناجي بالحقيقة، محاولاً

التوصل إلى وجهة النظر الصحيحة، بينما يبدأ المتكلم في المنولوج الدرامي بوجهة نظر مبدئية، لا يهمله

حقيقتها بقدر ما يهمله محاولة فرضها على العالم الخارجي " ٢

ويتحدد الزمن في هذا المشهد بالفجر والنهار وصولاً إلى الأصيل ثم يرتد ويسترجع (زمن الفوضى

البدائي زمن الطفولة) والصائم الذي يترنح متعباً متطلعاً إلى مغيب الشمس وانتهاء صومه بإفطاره، لكن

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٨٦.

٢- المنولوج بين الدراما والشعر، أسامة فرحات، ص: ٣٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تلك الأمنية لا تتحقق، والظماً مستمر والخوف والقلق مما تحبئه الليالي من ويالاتها، فيكون الرحيل سبيلاً للهرب وعدم مواجهة اللحظة الموحجة أما العودة ففيها شك، وذكرى الهزيمة عاصفةً مدوية. الرسائل لم تكن في ظرف معنون، الرسائل كانت معلنة لكنها لم تصادف أذنًا واعية. ويعود الحديث عن الصباح الذي يحمل الأمنيات بألوانه وحكايات الأحبة ممزوجةً بنكهة البن ورائحة الهيل، فلا حدود بين العشاق.

ومشهد آخر من قصيدة (هديتك في العيد مني) يفتتح بأسئلة:

ما الفجر؟ ما الواكفاتُ الحُمْرُ؟ ما القمرُ الـ

مُخْضَلُ؟ ما الساجعاتُ الورقُ يا عمري!!!

تسعُ وعشرون، والآمالُ ذابلةً

على فمي ... وابتدائي غايةً الضجرِ

ما كنتُ يومًا عزيزَ الریحِ قافيتي الصـ

صفراء، والكامناتُ الدُّهْمِ في أثري

دهرٌ تمددَ ليلاً مفعماً أرقاً

على لحونِ السُّكونِ المرِّ في وتري

ناء، فجاجي غزيراتُ، وأغنيتي

موءودةً بين شوقِ الماءِ والحجرِ

أظلُّ أضربُ في تيهِ يسافرُ بي

إذا همى الغابرُ الضوئي في السحرِ

مسافرٌ أبداً (ما ملَّ من لغبِ

نضوي)، ولا ملَّ من طولِ السُّرى سَفري

يا نكهةَ الصيفِ مشبوبةً بماتنةٍ

بيضاءَ تغسلُ وجدًا رائعَ الثَّمْرِ

بكِ انبثاقي نهارًا، يا انثيالَ دجى

عِطريةَ الرملِ والسايرينَ والقمرِ

يا وجهها يا جنانِ الخُلدِ عابقةً

بالتوقِ، بالموسمِ المرموقِ، بالفكرِ

بكلِّ ماضٍ شجِيّ الوردِ يُرجعني

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

طفلاً نديّ الثني، ميتَ الحذرِ
يا وجهها، يا حقولَ الطُّهر، يا لغةَ الـ
أبرار يا رغبةَ البیداءِ في المطرِ
أشتارُ منكِ الرؤى الخضراءَ مشعلَةً
شذى دمي " " النبضُ والصُّورِ
بـ " " ولها أرفو على أفقي
قبائلي الخلوّة الآمالِ والسَّمرِ
بها انبعاثي، وها الأمطارُ تزرعُ بي
جذبَ الفيافي، وينمو الخصبُ في الشجرِ
وتستقرُّ على الألوانِ وامقّةُ
نزفئةُ النارِ ... إيقاعيةُ العجرِ
أتيتُك، اليوم، أعتلُ المدى قلماً
وقد سئمتُ همومَ البدوِ والحضرِ
أهدابكِ الأمنُ، هل أرتاحُ منبتاً
من لجّ عينيكِ، في منأى عن الخطرِ
" " يا أرقَّ الشَّعر، حاتمةَ الـ
تطوافِ عيناكِ، يا موجيةَ الشَّعرِ
عيناكِ شلالُ سحرٍ. من يلومُ إذا
ما عدتُ أبحثُ في عينيكِ عن قدرٍ^١

الحدث الأبرز في القصيدة هو الفراق، ولحظة الوداع العنيفة والمضنية، وهذا يشكل موتاً وانفصلاً عن الحياة، واللقاء هو الحياة والعودة والأمل المنشود، والسفر والترحال (الحال العربية المستمرة) بحثاً عن الحياة وصوت الرياح موسيقى تطربهم، والخوف من المفاجآت الكامنة قلق يؤرقهم فهذه الأبيات تحملُ فكرة الصراع بين الموت / والحياة.

الموت الذي تشكله صور الثبات في الصحراء الصفراء، والحياة يتمثل في الماء والسحاب الممطر ووجه المحبوبة، وإيقاعات ورقص عجري يشيرُ إلى الحرية فيزرع جذب الفيافي وينمو الحب بالعودة إلى عينيها.

١- الأعمال الشعرية كاملة، ص: ٢١٩ - ٢٢١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

هذه المناجاة والجدل الداخلي الذي يعتمل في ذات الشاعر، اظهرته تلك الأبيات الشعرية، وهي من الحيل المسرحية التي قد يلجأ الممثل إليها عندما يتحدث بصوت مسموع عما يجول في خاطره، ليوضح معاناته، أو مجموعة من الحقائق حول شخصيته، وبذلك يكون العروي استثمر تلك الخاصية؛ ليضيف حرية أكبر إلى شعره، ومساحة يتحرك من خلالها، متخطيًا حدود الوزن والقافية.

المبحث الثالث: تداخل الفن التشكيلي في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يطرح هذا المبحث قضية تداخل الفن التشكيلي في شعر العروي، وجدلية تلك العلاقة ويجيب عن أسئلة منها: هل استخدم الشاعر الألوان كما استخدمها الرسام ليعبر عن حالة شعورية؟ وهل ساهمت الألوان في إضافة دلالية وشكلت رؤية خاصة في شعر العروي؟

إنه بشكل عام " يمثل اللون ملمحًا جماليًا في الشعر ويعد عنصرًا مهما من عناصر البناء الفني، بما يحمل من دلالات ذات علاقة مباشرة بالرؤية الفنية، ففي معظم الأحيان لا يرد اللون فيما وصف له، بل يكشف عن إحساس الشاعر؛ فهو مبعث للحياة والنشاط والراحة والاطمئنان، ورمز للمشاعر المختلفة من حزن وسرور " ١

وقد عرف ابن منظور اللون بأنه هيئة كالسواد والحُمرة " ٢ وأما في الاصطلاح فإنه " خاصة ضوئية تعتمد على طول الموجة " ٣

وقد استخدم العروي لفظ (اللون) في عدد من قصائده، وكانت له دلالات مختلفة، ولم يكن العروي في استخدامه لفظ (اللون) سابقًا لغيره بل استوحاه من التراث العربي فالمتنبي يقول:

جلا اللونُ عن لونِ هُدى كُلِّ مسلكٍ كما انجَابَ عن ضوءِ النهارِ ضبابٌ ٤

وربط العلماء القدماء اللون بالشكل والهيئة الحاضرة، وفي دراسات المحدثين نجد أنهم لم يبتعدوا عما رآه من سبقهم، حيث أفادوا من رؤيتهم في هذا الجانب، وقد شكل اللون دورًا كبيرًا في مجال وصف الأشياء وتجسيم المعنوي، و مركزًا قويًا في القصيدة العربية القديمة، وفي فضاء الصورة والاستعارة والكناية... " ٥

١- دلالات الألوان في شعر يحيى السماوي، مجلة اضاءات، العدد: ٨، السنة: ٢، ٢٠١٢م.

٢- لسان العرب، ابن منظور، مادة (ل. و. ن)، ج: ١٢، ص: ٣٦٧.

٣- الموسوعة العربية الميسرة، محمد شفيق غريال وآخرون، دار نضضة لبنان، بيروت - لبنان، ١٩٨٦، ج: ٢، ص: ١٥٨١.

٤- انظر شرح ديوان المتنبي، عبدالرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ١٩٨٦، ج: ٢، ص: ٣١٥.

٥- الصورة الشعرية والرمز اللوني، يوسف حسن نوفل، دار المعارف، القاهرة، ط: ١، د، ت، ص: ١٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وقد أصبح اللون طريقة الشاعر للتعبير وريشته التي يرسم بها لوحاته " فهو لغة اللوحة الخاصة، بل ربما اللغة الرمزية التي يستخدمها الشاعر في إبداعه بما يحصل من دلالات غنية، كما أن هناك علاقة مكمّنها الشعور

تربط بين اللون واللغة والفكر والزمان والمكان " ١

ولأهمية اللون في الشعر العربي الحديث " وقف الناقد على رغبة الشاعر وميله لاستخدام الحكمة في الرسم والتصوير وإحساسه بدلالة اللون وألغاز التنميق والتوشية وما شابهها، متابعًا اختلافه في درجة الاهتمام بها وكيفية استغلالها، وعكف على ثلاثة أشياء لاستكناه اللون؛ فنظروا القول بالرسم والتصوير، وذكرهم لكلمة

اللون والتلوين ومشتقاتها، وورود كلمات الزخرفة والوشي ... " ٢

ومن المسلمات النقدية أن ظاهرة اللون وإجاءتها اللغوية إنما هي "وسيلة تعبيرية تضيفي طابعًا جماليًا وفنيا على حياة الانسان، ولا يمكن لأي مجال غرض الطرف عن جاذبية اللون وقابليته للتجاوب مع جميع الأطراف، فالشعر من الفنون التي لم تفوت توظيفه في صورها الشعرية، لا سيما في العصر الحديث؛ حيث

احتلت الصورة الملونة الصدارة في العالم " ٣

ولإدراك العلاقة الوثيقة بين الشعر والرسم نعود إلى ما سجله أرسطو في حديثه عن الصور الشعرية " فإن شبكة الصور المعروفة في فن الشعر ليست أكثر من لوحات مرسومة بواسطة الكلمات بدلاً من الخطوط والألوان والكتل، مع التفريق بين الصفة الإطلاعية التي تتمتع بها الصورة المرسومة بالكلمات، والصفة

التحسيدية المحدودة التي تطرحها اللوحة المرسومة بالأشكال والألوان وأدوات الرسم الأخرى " ٤

كانت الألوان وسيلة للتعبير منذ قرون؛ فكل قبيلة أو شعب يحاول ترك أثر له يحمل هويته، وينقل رسالة للأجيال.

١- اللون ودلالاته في الشعر الأردني، ظاهر الزواهره، دار الحامد، الأردن، ط: ١، ٢٠٠٨ م، ص: ٢٢٦.

٢- الصورة الشعرية والرمز اللوني، يوسف حسن نوفل، ص: ٤٢.

٣- شعرية الألوان في النص الشعري الجزائري المعاصر، صديقة معمر، جامعة منتوري، قسنطينة، الجزائر، ٢٠٠٩ م، ص:

٥٨.

٤- فن الشعر، أرسطو، تر: شكري عياد، دار الكتاب العربي، ١٩٦٧ م، ص: ٦٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

" فحركة الألوان عبر الحضارات يؤكدها المنقبون والباحثون من خلال الفنان التشكيلي القديم؛ فقد كان يستخدم الألوان في صناعة نقوشه الفنية وأدواته الفخارية وعماراته الحجرية " ^١
وقد تعددت استخدامات الشعراء للألوان، وتباينت مستويات توظيفهم لها اعتماداً على " تفجير طاقات البعد السيميائي فيها، وتوظيفها على نحو بالغ التميز في التشكيل الشعري، فاللون بطبيعته شعر صامت نظمته بلاغة الطبيعة وبيائها، فهو كلامها ولغتها والمعبر عن نفسيتها، فضلاً عن كونه المعبر البصري عن الشكل؛ لأنه ليس بوسعنا مطلقاً أن ندرك الشكل إدراكاً تاماً إلا بحضور اللون وذلك لأن اللون انعكاس لأشعة الضوء على شكل الشيء الذي ندركه " ^٢

إن قدرة الشاعر على توظيف اللون تقوم على توسيع الطاقات اللونية ومزجها بطاقة الكلمة عبر الانزياحات اللغوية التي يحدثها من خلال الاستعارات، أو التركيبات التي تنتج عبر الإضافة، وهكذا يكون الاستخدام للألوان في أعلى مراتبه مضيئاً إلى القصيدة بعداً أعمق، ودلالاتٍ جمالية تقود إلى التأمل لاستنتاج تلك الطاقات والايحاءات اللونية " يحيل فضاء اللون وتحليلاته في المجال الحيوي الشعري على مرجعه التشكيلي، ويستلهم إشارة التذليل الجمالي فيه من المخزون المرجعي أولاً، ثم ما يلبث أن يفتح على مجاله اللساني الجديد، لتأخذ الدلالة السيميائية وضعها المختلف عن حدود المرجعية الدلالية للون " ^٣

وقد تنوعت دلالات لفظ (اللون) في شعر العروي، فمرة تتفق تلك الدلالة مع المعنى الأصلي وأخرى تتباين فتكون تديجاً " وهو أن يذكر الشاعر أو الناثر ألواناً يقصد الكناية بها أو التورية بذكرها عن أشياء من مدح أو وصف أو نسيب أو هجاء أو غير ذلك من الفنون أو لبيان فائدة الوصف بها " ^٤
وقد استخدم هذا اللفظ (اللون) قرابة السبعين مرة، نشرها في قصائده، لتحمل دلالات مختلفة، ففي قصيدة (فاتحة) وهي القصيدة الأولى وتعد لوحة تشكيلية بما حملته من ألوان متعددة، يستخدم لفظ اللون في قوله:

-
- ١- الصورة اللونية في الشعر العماني، سالم الجديدي، دار الانتشار العربي، بيروت- لبنان، ط: ٢٠١٤م، ص: ١١٦.
 - ٢- سيمياء الخطاب الشعري من التشكيل إلى التأويل، مجموعة من المؤلفين، دار مجدولاي، عمان - الأردن، ط: ١، ٢٠١٠م، ص: ٩٣.
 - ٣- سيميولوجية الألوان وحساسية التعبير الشعري عند صلاح عبد الصبور، حنان بومالي، معهد الآداب واللغات - جامعة قاصدي مرباح، الجزائر، ٢٠١٥م، ص: ٢٣.
 - ٤- تحرير التحرير، ابن أبي الاصبع، تحقيق حفي محمد شرف، وزارة الأوقاف، القاهرة، ١٩٩٥م، ص: ٥٣٢.

يا ربيعي ... إنَّ عُمَتي مقفَرٌ
وليايَ كنبضِ الكفنِ
وصباحي مثلُ لوني باهتٌ
رسمته ريشةً من حُزني^١

نجد أن لفظ (اللون) يدل على الحزن الشديد فالصباح بلا لون، أو أنه لون باهت لم تتضح للعين قوته أو ملامحه، ويتيقن القلب منه فيحدد ملامحه، إنها ليست حياة بل موت يتمنى البعث ليظهره:
ربما يأتي غدي مبتسمًا
يئدُ " الأحرانَ " كي يبعثني^٢

ويكرر هذا الاستخدام (لونٌ باهت) في قصيدة الذكرى الأولى:
وجثا ليلئم " أعيننا " وقصيدة " مذبوحة ... عطرية التلوين
" ألق عنيف " أنت، يحضن ليلتي
يمتص " حقدًا " من دُجى تشرين
يقتات " لونًا باهتًا " .. أضواؤه
حزنٌ ضريئٌ .. واقعٌ يُشجيني
الأمسُ مأساةً .. نهايةٌ ومضةٍ
دمويةً .. منقوشةً بجنون^٣

وفي قصيدة نقشٌ على قلبٍ مجروح يقول:
عتابُ قلبك لونٌ باهتٌ .. لغةٌ
محبوبةٌ .. وانفعالٌ ما له أربُّ

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٧٣.

٢- المصدر السابق، ص: ٧٤.

٣- نفسه، ص: ٧٨ - ٧٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

حديقةً هو ... أنسامٌ مُفوفةٌ

ورديةً الحطو.. نجمٌ في الدُّجى يشبُّ^١

ثم يضمحل اللون ويكون بلا لون في قصيدة (قصيدتُك):

يضْمُني الحُلم والأعشابُ تُمَطِّرُ بي

أموتُ ... والقفرُ فوقَ الجرحِ يحتضِرُ

لا لونَ لي إني ماءٌ ... وبني ظمًا

والطينُ يزرَعُ أعماقي وينتحرُّ^٢

وقد يمثل (اللون) الهوية والذات فيقول :

(لوني غروي، لوني يثري، ألوانه ذات ألواني، الآن لا لون لي، لوني رموز، ...)

وقد تكون مشاعرًا:

(إن الحروفَ مشاعرٌ تتلون، لونٌ كئيب، لونٌ وجددي، لون الشجواء، لونها غضب، تجاوزت لون انفعالي...)

اللون بمعنى الشعر:

(نثرٌ لوني، يا نائرَ اللون، غاباتٌ حُلِمِ ثري اللون، نثرنا اللون، مال لوني مقصدٌ، لوني أخصبُ، الحبرُ لونٌ

دمي...)

ولعل الجدول التالي يوضح استخدام العروي للألوان:

م	اللون	التواتر
١	الأحمر	٣٢
٢	الأخضر	٣٢
٣	الأصفر	٢٩
٤	الأبيض	٢٣

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٤٧.

٢- المصدر السابق، ص: ٨٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

١٣	الأسمر (القمحي)	٥
١٢	الأسود	٦
٧	الأزرق	٧
١١	الرمادي	٨
٥	الوردي	٩
٣	اللؤلؤي	١٠
١	الفضي	١١

دلالة اللون الأحمر واللون الأخضر في شعر العروي:

يتساوى استخدام العروي لهذين اللونين في أبياته بحيث يتحقق الطباق اللوني بينهما، الأحمر يعني الخطر والغربة، والخطوط الحمراء والثورة والأسئلة والمسكوت عنه، والدروب المريبة، والعادات والتقاليد التي يضعها (الشيوخ الأحمر) للقبائل فتكبل أصحاب النفوس الحرة، يقول:

والبروق الخضر تمحو خطوتي

بسحاب "أسود" يتبعني

وسمائي من "غناء أحمر"

وشتائي من لهيب الأزمن.^١

وفي قصيدة أخرى يقول:

يقول لي الأصحاب: دربك "أحمر"

فأزجرهم: "دري ضحوك أخضر"^٢

وينادي شعره وحرفه بهذا اللون (الأحمر) الذي تحدى به الجميع ومضى دون عابئ بأحد:

وأغفو أضْمُ "الضوء" أرفو نجومه

ليالي خضراء الظلام.. وآملُ

أغني إلى أن يعطش الحرف في فمي

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٧٣.

٢- المرجع السابق، ص: ٨٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ويقرأ "لوني" كيف بالله يذبل؟!!!
هواك.. وإني منك "يا أنت" أحجل
أأنت غزير الوجد.. يا أحمر الخُطأ?
أهذا شبابُ الدهرِ يا "حين تنزل"^١

وفي قصيدة (قصة حرف) يتحدث عن شعره:

دعيني دجى وهمي جذور حقيقيتي
نموي شذوذاً في انشطارِ زمني
وقفت.. نهارِي الليل، والحبُّ لعنةٌ
غزير مداها، والحروف أغانٍ
أراقب "غيمًا" أحمر الزحف.. نشوةً
حجازيةً مزروعةً، وأمان^٢

ويظهر اللونان الأحمر والأخضر ليدل الأحمر على الغربة، بينما يوحي الأخضر بالوفرة والعطاء والمأوى الآمن:

عامان.. والأحلامُ مجديةٌ
وهناك أسقطني الضنى سهواً
وجهي انطلقاً.. واحةً.. سفرٌ
عيناى ميناءان للنجوى
والغربةُ الحمراءُ أغنيةٌ
خضراءُ أعماقي لها مأوى^٣

إنها غربة يعاني منها الشاعر باغتراب قصيدته، بينما أعماقه خضراء خصبة مطمئنة لها، فمن حوله ينكرونها ويعتبرونها غريبة عن المألوف ونافرة منه، أما هو فيحن إليها:
حزنٌ حجازيٌّ يعانقني

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٨٨-٨٩.

٢- المصدر السابق، ص: ٩١.

٣- نفسه، ص: ١٠٩.

حرفًا جحيماً، لظى حلوا^١
يا غربة حمراء، أغنيتي
بعثرتها.. وعواظفي مزق^٢
" صوغى " لهيبي، يا توفد^٣
وشمًا فمن شفتيك ينطلق
بعض التشظي قصة سئمت
" أحداثها المجنونة " الطرق^٤
هيًا ألبسني " موجة " ألما
عمرًا شقيّ اللون يختنق
أنت الليالي.. خضرة، وطن^٥
يشدو.. هواه الشعر والشفق^٦

الأخضر لدى العروي يعني النماء والحياة والوفرة والأمن، الأخضر هو الوطن ومملكة الشعر الخالدة، ومن ذلك قوله:

فدع ذكراً حمراء.. وامح وريقة^٧
مُلونة من بؤرة الشمس تطلع^٨
وكن فكراً خضراء.. مُصفرة الأسي^٩
فعما قريب نجم جديك يلمع^{١٠}

وقوله:

تُسالِمك الليالي " شوق بيد^{١١}
مُرحة " .. تُخالجها الشجون^{١٢}
وتقرأ ثم تنهمر اخضراً^{١٣}

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي ص: ١٠٩.

٢- المرجع السابق، ص: ١١٢.

٣- نفسه، ص: ١٢٥.

شمالياً ... هُنالك قد تكونُ ١

وقوله:

عانق متاهات صوتي ... أنت أغنية

خضراء ... وانثر على إيقاعه اللهب ٢

وقوله:

عُدنا إليك حيارى.. والرمال هوى

مُوسقٍ .. أخضر الأشجان منتثر ٣

تكادُ ترحلُ خلفَ الظاعنين هوى

آماله الخضر في عينيك تنسكب ٤

وقوله:

" أنشودة المطر " الحمراء، في لغتي

" خضراء " تنثري حصباً على وطني ٥

دلالة اللون الأبيض:

جاء في لسان العرب في مادة (بيض) البياض: ضد السواد، يكون ذلك في الحيوان والنبات وغير ذلك.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٢٦.

٢- المصدر السابق، ص: ١٣١.

٣- نفسه، ص: ١٣٤.

٤- نفسه، ص: ١٤٥.

٥- نفسه، ص: ١٤٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

والأبيض لون وجمع الأبيض بيضٌ.

واليد البيضاء: الحجة المبرهنة، وهي أيضاً اليد التي لا تُمن، وأرضٌ بيضاء: ملساء لا نبات فيها، وفلانٌ أبيض وفلانةٌ بيضاء فالمعنى نقاء العِرض من الدنس والعيوب.^١

ورد الأبيض في معجم العروي على صيغة (بيضاء) على وزن فعلاء نكرة، ومعرفة (البيضاء)، وصيغ الجمع (البيض) مُعرِّفاً، ومصدرًا نكرة (بياض).

وهذه الألفاظ في شعر العروي جاءت دالة على صفات معنوية في غالب الأمر وإن صادفت تطابقاً حسياً (صفحة بيضاء - مثل الكفن بياض غريب - فرس بيضاء) وتنتقل تلك الدلالة إلى المجاز كما في قوله (أخلاقها البيض - أحزانه البيض - بياض الشوق - تيمتي البيضاء - الأمانى البيض - آفاقك البيض - أبيض العمق - الأكمات البيض - السهوب البيض - سني البيض) كذلك استغل العروي البعد الطباقى للون الأبيض وإيجاءاته المتضادة مع اللون الأسود كما في قوله:

سافرت أنت.. وليلى الغارين هوى

أحزائه البيض أغلالٌ تقوقعني^٢

وقوله:

سأشقى صحرائي... وأصبح غابةً

أحزائها السوداء من أمطاري^٣

وهنا نلاحظ اللون الأبيض يمثل الحزن في المثال الأول، كما يمثله الأسود في البيت الآخر.

وقوله:

سوادٌ بياضُ الواجفاتِ على الطوى

وللرمل ما للنارِ وقد مؤننٌ^٤

١- لسان العرب ن ج: ١، ص: ٥٥٠ - ٥٥٢.

٢ الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٤٩.

٣- المرجع السابق، ص: ٧٦.

٤- نفسه، ص: ٢٢٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وقوله:

الواشمين سنيّ البيضِ نافلاً
ورديّةً.. والظنونُ الورق ترعدُ^١

وقوله:

عبثٌ، أعلمُ... لا أستوطنكم
شجني! عامي انثيالاتُ السوادِ^٢

وقد لعب اللون الأبيض دورًا في صورة المرأة في قصيدة (العنبيبة):

يمأم صباحي يشاجنُ خيمتي الـ
مسائية الأحلام، يغبقُ المدى
يُساجلُ وردًا أبيضَ العمق، يرتدي

ضحى مُترفَ الآمالِ، يا حُسنَ ما ارتدى^٣

فاليمام الأبيض، والورد الأبيض، وبياض الضحى، كلمات تستحضر معاني الطهر والعفة والنقاء.

دلالة اللون الأصفر:

وفي قصيدة (الوافدة الإسبانية)^٤ قد يتصور المتلقي أن يقابل نصًّا على غرار نص نزار قباني (في مدخل

الحمراء) عندما التقى بالمرشدة السياحية الإسبانية وقال:

في مدخل الحمراء كان لقاءنا ما أجمل اللقاء بلا ميعادٍ
عينان سوداوان في حجرهما تتوالد الأبعاد من أبعادٍ^٥

لكن قصيدة العروي تفاجئنا؛ لأننا لا نجد أي وصف للإسبانية!؟

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٢٤٨.

٢- المرجع السابق، ص: ٢٠٤.

٣- نفسه، ص: ٢٠٨.

٤- نسب الشاعر إلى إسبانيا، بتحويل الألف إلى واو، فقال: إسبانية، وكان الأولى أن يقول: إسبانية.

٥- الأعمال الشعرية الكاملة، نزار قباني، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٨٣م، ج: ١، ص: ٥٦٦.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أو رثاء للأندلس وزمن الخلافة الإسلامية، إلا أن شيئاً من ذلك لا يكون، لذلك على المتلقي أن يبحث عن الرابط العجيب بين عنوان القصيدة وما تتضمنه من دلالات وإيجاءات وإسقاطات.

والباحث في تاريخ المملكة العربية السعودية يجد أن الوافدة الإسبانية هي جائحة انفلونزا قاتلة انتشرت في أعقاب الحرب العالمية الأولى، وقد نقل الشاعر العروي الوافدة الإسبانية من نسقها الصحي إلى نسق وبائي

مجتمعي ديموغرافي جديد! يقول:

يا هاجسي الأحمر المكتوب قافيةً

محمومةً بالشموس الصفر تبتدئ

لا تقرأ الماطر الأمسي أن وكفت

أحزانه الرمـد. استشرى - الدجى - الرصد!!؟

فضيحةً تلثم العبرين، ماخره،

إلى القرارة... لم يشعر بها أحد

تسمنت ذروه الأحقاد.. وانفتلت

ربابةً مرةً.. واستوبا البلد

فاللون الأصفر في قاموس العروي هو: المرض والخيانة، والكآبة والموت والوداع والغربة، وفي هذه القصيدة تظهر حقيقة مجتمعية وبائية عندما يمسك بالأمر من هو ليس أهل له، ويستحوذ على السلطة والقرار، أو أن (يستنسر البغاث في أرضنا).

دلالة اللون الأسمر (القمحي):

يرمز اللون الأسمر في شعر العروي إلى الأصالة، واللغة، والهوية، والنخوة، والصحراء، والقبيلة ونجد ذلك في مثل قوله:

إليك تعود متعبةً

وفي عينيك تغتسل

وتعصر لونك القمحي

سي كرمًا.. ماؤه مناء

وتدرف أحرقًا نبطي

جَبَّةُ الأَفْكارِ تَقْتُلُ^١

وقوله:

" ومجد اللغَّةَ السمرَاءَ " إن هوىَّ

تضمه " الكتبُ الصفرَاءُ " ما غلبا؟^٢

وقوله:

سُمُرُ الجبَاهِ التي ... هل أنتِ مشعلَةٌ

نصي، إذا أوغل الأوغادُ في لغتي^٣

وقوله:

يخسو همومَ " النشامى " السُمُرِ ما التبسوا

ظننؤهم بين تقويضٍ وتطينيبٍ

حُمُرُ الرؤى تكسب الفيفاءَ رغبتهم

فيها صباحًا غروبي الجلابيبِ^٤

لقد أسهم استخدام اللون في أشعار العروي إسهامًا كبيرًا في تكوين الصورة الشعرية، وإضافة إيجاءات دلالية " فاللون والشكل والصوت والحركة تتآزر كلها لتنتج في نسيج واحد ما يسمى الصورة الشعرية، ولألوان في تشكيلها إيجاءات ودلالات تحملها في ذاتها وتضيفها على النسيج الشعري الذي تنتظم فيه. عندها يتحول الوجود من صورة جامدة إلى صورة قد اكتملت فيها مسببات الحياة فأخذت تتمثل فيها الحركة والدفء "

٥

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٩٦.

٢- المصدر السابق، ص: ١٣١.

٣- نفسه، ص: ١٩٥.

٤- نفسه، ص: ٢٥٩.

٥- تقنيات التعبير في شعر نزال قباني، بروين حبيب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط: ١، ١٩٩٩ م، ص:

١٢٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

كما شكل اللون لدى العروي قيمة حسية بصرية، وقيمة ذهنية تعبيرية، ورمزية إشارية، انفتحت على دلالات عدة، ونقلت المعنى إلى (معنى المعنى) على حد قول الجرجاني، ومن (البنية السطحية إلى البنية العميقة) كما يسميها تشومسكي.

إن المتأمل لأبيات العروي يرى لوحة تشكيلية، يتمكن من خلالها تحليل الصورة وتلقيها عبر تفسيرات معينة لكثافة اللون والحركة في اللوحة، حيث تكون الصورة الشعرية مصحوبة بحركة موسيقية واتساع المعنى المعجمي والدلالي للكلمات والتراكيب اللونية، وبذلك يتمكن المتلقي من الامتزاج بذلك كله وتكوين رؤية تكشف جمال التعبير الشعري، ويكون شريكاً في إنتاج اللوحة الشعرية بما يضيفه من تصورات جديدة، وبما يخزنه من مخزون ثقافي؛ فالشعر الحديث يحتوي على أشياء لم يتقوّل المتلقي عليها، لذلك لا بد أن يبذل جهداً مضاعفاً لاكتشافها، ولخوض مغامرة التأويل.

فاستخدام العروي الألوان لم يكن حلية يجمل بها أبياته؛ وإنما يستخدمها استخدام الفنان العارف بتأثيراتها، وطرق مزجها، وانعكاساتها على أجزاء حياته كالرسم الذي يعي تأثير كل لون على جمال لوحته، وإبراز ما يختلج بداخله من خلال اللون، فاللون وسيلة تعبيرية لا تقل أهمية عن الوسائل الفنية الأخرى التي يستخدمها الشاعر لإيصال أفكاره ومشاعره.

المبحث الرابع: تداخل الفن السينمائي في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إذا كانت السينما قد لعبت دورًا كبيرًا في تحديد ملامح الشخصية العربية، فإن الشعر قد أسهم أيضًا في تحديد تلك المعالم، وكشف مناطق مظلمة منها وسلط الضوء عليها، فقد " استطاعت السينما المصرية عبر مائة عام أن تؤرخ لأهم الأحداث والتغيرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها المنطقة العربية باعتبارها السينما الرائدة في المنطقة " ^١ وهنا نطرح سؤالًا: هل الشاعر يحاكي دور الممثل؟ أو المخرج السينمائي للأحداث، أم أن نقله للحدث رصد واقعي؟

وقد يصعب تحديد مفهوم التمثيل؛ لأنه يختلف باختلاف نظرة كل ممثل ودارس وناقد " ويمكن أن تحل عبارة (الكينونة) محل التمثيل لأنه لا يمثل الشخصية بل يكونها لا يؤدي بل يعيش، لا ينتحل أو يحاكي مظاهر وعواطف وانفعالات، إنما يمتزج بالشخصية بحيث تبدو نابعة من أعماق ذاته هذه الكينونة تبدو بسيطة وصعبة في آن، ذلك لأنها تقتضي من الممثل أن يكون صادقًا في مشاعره وألا يزيّفها ... أن يخلق حالة فيها يتحرر ويكون نفسه، أن يخلق عالمًا يصبح الممثل والشخصية شخصًا واحدًا " ^٢

أثناء التمثيل يحدث التطهير والتنقيح من خلال الشخصية الممثلة، وكذلك في الشعر تتم عملية إزاحة عبء عن كاهل الشاعر من خلال التعبير عن الحالة الشعورية التي يمر بها، وتجسيد لذاته الكامنة، وتعرية لبعض الأحاسيس.

تنقل السينما رؤية المخرج للواقع، لكنها ليست الواقع ذاته، وكذلك القصيدة هي رؤية الشاعر، بل ربما زاويته التي يرى الأحداث من خلالها، وقد تكون تلك الرؤى مقنعة، يخفي خلفها حقيقة الشخصيات التي يتحدث عنها، أو يختفون هم وراء أقنعة لتضليل الآخرين.

ويقوم العروي بانزياحات عديدة بخروجه عن الترتيب الطبيعي للأحداث، من خلال ترتيب القصائد في أعماله الشعرية فقصائد كتبت في عام ألف وأربع مائة وأحد عشر تسبق القصائد التي كتبت في عام ألف وأربع مائة وعشرة، كذلك يحصل الانزياح داخل القصيدة الواحدة بحيث تبدأ بعالم الطفولة ثم تعود إلى طفولة أخرى من جديد وكأن الطفولة نقطة الصفر والبداية التي تحمل احتمالات مختلفة.

١- السينما وقضايا المجتمع العربي، محمد منير حجاب، دار الفجر، ط: ١، ٢٠٠٩، ص: ٧.

انظر: فن التمثيل السينمائي، سيد حسنين، دار أمجد، عمان - الأردن، ٢٠١٥، ص: ١٢ - ١٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

وقد يكون الحديث عن الطفولة لا يحمل المزيد من الأخبار، وإنما يؤكد الهوية واسترجاع الأصول والعودة إليها، ورؤية الشاعر لعوالمه الداخلية برؤية مختلفة وعرضها على المتلقي، تارة على لسانه وتارة يرويها على صديقه، وهذه الطريقة التي يستخدمها العروبي تذكرنا بـ (تشيخوف) وطريقته في الكتابة فليس عليه أن يجيب عن الأسئلة وإنما عليه طرح الأسئلة.

" والسنيما تغوص في اللب الوجداني للأفراد والجماعات، وتتعامل مع حواس الإنسان العقلية والروحية، وهي بذلك تنحو مسارًا مختلفًا عما يفعله التلفزيون أو أي وسيلة إعلامية فنية أخرى.. السنيما باعتبارها فناً متعددًا وشاملاً لجميع الفنون يفسح المجال أمام تحقيق طروحات لا حصر لها من الأفكار والقضايا والاتجاهات والقصص الإنسانية والتاريخية والأعمال الإبداعية."^١

ولا يمكن تجاهل تأثير السينما في الشاعر المعاصر؛ لأنها تشكل رافدًا من روافد الصورة، وباعتناً ومحفزًا لا ابتكار طرق جديدة لخلق عوالم متخيلة.

ونجد في قصيدة (ثالث المستحيلات) مشهدًا سينمائيًا تتوجه فيه العدسة إلى الصحراء في لحظة غروب، ومشهد سرابي للقوافي تحف الطرق الملتوية، ثم تنفصل تلك الدروب لتظهر صورًا متفرقة على هيئة لقطات سريعة غير مكتملة، إنما هي ومضات من الذاكرة؛ يظهر من خلالها فارس يتبعه قطيع من الخيول، يقف في دهشه فبالرغم من حبه الشديد لخيله، إلا أنه يتساءل: هل يهم بقتلها إرضاءً لغيره؟! يقول:

شف الأصيل الخبيث الظن، هل قدرني
ما ترقم الريح في بحر اصطخباتي؟!
هل السراب القوافي؟! بئس ما صنعت
أيدي الدياتحي بأعصاب المسافات!
أحبابي الواردين الرمل مغتربي
ما أودع الشيخ أنفاس العشيات
لكم عذاب الركايا، فانتروا صوري
تستبطنوا، عندها، مغزى حكاياتي
كل الدروب استرابت، فانفصلت عن ال
بدء المعابث أحلام النهايات
العشق تلك الليالي، نرف أشتيتي

١- الفانوس السحري، خالد السيد، جداول، بيروت- لبنان، ط: ١، ٢٠١٤، ص: ١٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

عمقي البريء، الخرافي المفازاتِ
فاعلتها، فاستجاش الصمْتُ والتَهَيُّتُ
على الطريق التي.. أولى نبوءاتي
أهوى، وما من سبيل، هل أعود إلى
مواقعي، ذابحًا خيلي وراياتي؟^١

يستحضر العروي صورة نبي الله سليمان عليه السلام عندما ذبح خيله، بعدما أشغلته عن ذكر ربه

فقال: ﴿رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾^٢

وتظهر صورة أخرى ترسم البدايات وتسلط العدسة على طفل يتبع ألوان طيف عابر في هواه، وتبدأ

قصة حب عظيمة بينهما:

هويته، عابرٌ كالطيف أشعني
واستغرق البید مخضل النداءات
ألوانه ذات ألواني، وقافيتي
آماله، واحمرار الورد أبياتي
هنا جلسنا وعطرنا المدى. ألقُ
يحسو مع النخل أعناب الكناياتِ
واغدودن البرق للسايرين منذ ألفت
عيناه عيني.. وانتالت قراءاتي
إلغان.. ما أبهج الأقوال مترفة
بـ "ليت أنا..". على حمى اللقاءات!!!
وجهان: روضٌ أثيريٌّ، وساريةٌ
ثكلى تمج "الدماء" على استعاراتي
عرفته ليتني ما.. ثورةٌ بدأتُ
مرفوضةٌ بركنت دنيا استجاباتي

١- الأعمال الكاملة، العروي، ص: ٢٣٥-٢٣٦.

٢ سورة: ص، ٣٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ثم تتوحد الصورة مع شخصية الشاعر نرجسة على نبع ماء:

الماء شوقٌ، وما للنبع بادرٌ
نحوي ذبولي نموي في وريقاتي
الوجدُ وجدِي، أنا المزروعُ عاطفةً
في منهلِ "الصاب" استجدي ابتساماتي
وحدي مع الليل، والغافون أسئلةٌ
سخيفةٌ، والهدوءُ العذبُ مأساتي
الآن لا اللونُ لوني.. لا الحروفُ على
يدي حروفي، ولا الأوقات أوقاتي

ويبرز القرار الذي اتخذهُ الشاعر بالتفرد:

عبرتُ نحو "انفرادي المزن" مكتتبا
موتاً جميلاً على بعث البداياتِ
تفوقُ موعلاً في اليأسِ يأملُ أن
أقطرَ الحرفَ من صدقِ الخياناتِ

إنه نفق مظلم من الخيانات يجتازه بعد أن دكت بعض حصونه واستحلت كتاباته، إنها مغامرة معتمة، يتخيل من خلالها الشاعر صورة مستقبلية طليية لمن سيتربعون على عرش انتصاراته، نافيًا الحقد عن نفسه، لأنه يؤمن بحرية الفرد وخصوصيته، وقدرته على الكتابة دون الإفصاح، وحرية الأحلام دون معبر أو أن يكون لها تأويل خاص.

لن أعرفَ العابري الأطلال.. من سكبوا
روحي على النار.. واحتلوا كتاباتي
وغادروني إلى.. من بعد ما رسموا
خصبي مساء سديمي النباتاتِ
لا أحملُ الحقدَ، أيامي مغامرةٌ
تنث سفرًا دجوجي المجازاتِ

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

مسافرٌ لا أريدُ البوحَ بمنعني
نھاري الحُرِّ واعشيشاب آھاتي
لا تقرأوا، ليس للرؤيا مُعبرَةٌ
يأتي زماني، سلوا مستكنھي الآتي
ھذا أنا، والنجومُ الخضرُ آياتي
أستودعُ "الليل محبوبي" "اعترافاتي"

إن الحديث عن جزئيات الصحراء من نبات (عرار) وصوت الرياح وألوان الرمل، و الغيمات الممطرة وترقب ذلك كله هي حال البدو الذين تقوم حياتهم على انتظار انفراج السماء عن مائها، ولحظات الإغاثة الربانية التي تغسل نفوسًا عطشى، وهكذا يحصل في الفلم السينمائي حيث تبدأ الصورة جزئية وتكشف رويدًا رويدًا عن الحقيقة التي يراد إيصالها للمشاهد، وتقوم العدسة المصورة بإظهار تلك الأجزاء لتتضافر مع العناصر الأخرى من لون وصوت وحركة لإبراز الحدث.

إن إنتاج قصيدة وتجميعها من مجموعة مشاهد منفصلة، وخلق رابط بينها تشبه إنتاج الفيلم السينمائي، والشاعر في رؤيته التحليلية للمواقف، وتعبيره عن تجاربه يمر بأطوار متعددة من خلال اختزال صور عدة يقوم بعد ذلك بتفسيرها وتوليفها من جديد واضعًا بصمته وأسلوبه عليها؛ لتطبع باسمه وتحمل شفرته ونكهته، وربما حملت لنا القصيدة لقطات من حياته، أو حياة الآخرين الذين تأثر بمواقفهم، ولا يهم أن تكون اللقطات نهاية، فالنهايات المفتوحة تكون أبلغ أحيانًا، وتعمل ذهن المتلقي.
يقول:

جريتُ قبلك ما يُكيك أثنيني
" طعنُ الأحبة " إن حلوا.. وإن رحلوا
كتبْتُ أحو " متاهاتٍ منافقةً "
فارتدت الذكرُ الحمراء تشتعلُ
أقسمتُ - هذا اعتراف - كنتُ أعشقهم
ويشهدُ الليلُ.. والأوراقُ.. والأملُ
والوردُ أوراقهُ الرعاء.. مصغيةً
" ونجمةً " سهرت.. والداؤُ والوجلُ

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

والنخل.. والحرة العذراء.. عارفة
أحجارها البيض والأعشاب والجبل
خصوبة كنت.. والأحباب منطقة
رملية في " رؤاها " يصدق الدجل
الآن كل تمادى في تقوقعه
نأي - نأينا.. وماتت بيننا الشبل
يعيش جرحًا.. وأعماق مزرقة
تلك التجارب جرح ليس يندمل
سود الهزائم ما تنفك تلعب بي
والعاديات وموج الأمس والحجل
(صدق صديقي أن النار تأكلني)
هزيمة مرة أن يبكي الرجل^١

تسجل القصيدة لحظة تاريخية للشاعر، لحظة انكسار، لحظة فراق، وبصور الشاعر بطلاً مثخنًا بالظلم يبيكي منكسرًا، ويتقمص الشاعر شخصية الراوي؛ ليحكى ما حل به من طعن الأمانة، وصور الذكريات تعاود الظهور، وتشعل روحه، ثم يقسم على حبهم ويشهد كل الموجودات على حبهم الأوراق، والليل، والورد، والنجمة والدار، والنخل...

وبذلك يرينا الشاعر زاوية من البيت عبر إضاءتها، ويفتح نافذة يقربنا من الحدث، ومن لحظات الحب، وكتابة المشاعر التي تشهد عليها الأوراق، ومعاناة الحب الذي يسطره خلال الليل فتصغي إليه النجمة والأحجار والأعشاب والجبل....

ثم تنكمش الصورة وتتوقع الذكريات، وتموت الشبل.

وهنا يستخدم تقنية الارتداد ليعين ألم الفراق والتمزق النفسي، فالجرح باقٍ على مر الأيام لم يبرأ. وقد يسمى الارتداد (الاسترجاع) أو (الاستدكار) أو (الإحياء) وكلها تدل على معنى واحد وهو " أن يتوقف حاضر الزمن السردي ويرجع إلى الوراء، يحصل انعكاس في اتجاه خطيته الطبيعية وكأن الزمن

١- الأعمال الشعرية الكاملة، قصيدة انكسار تاريخي، ص: ١٣٦ - ١٣٧

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ارتطم بجدار النقطة التي توقف عندها ليرتد صداها إلى الذاكرة فتبدأ باستعادة أحداث الماضي المخزونة في حافظتها^١

ويعود مرة أخرى إلى صديقه ليوجه إليه حديثه:

" صدّق صديقي أن النار تأكلني "

هزيمة مرة أن يبكي الرجل

فالرجل العربي يرى في البكاء انكسارًا وضعفًا، ومرحلة انهزام وتراجع عن مواقع الرجولة، وتلك لحظة جديرة بأن يسجلها التاريخ.

يستثمر الشاعر تقنيي الارتداد والاستباق خير استثمار، ويوظفهما في النص الشعري، فالارتداد يلجأ إليه لاستحضار الماضي للتمهيد للقصيدة كما يفعل مخرج الفلم السينمائي، وهذا يشبه التمهيد الذي يستمد منه المتلقي الكثير من الرؤى، ويبنى عليه فهمه للشخصيات والأحداث وقد يكون فيه بعض التفسيرات التي توضح سير الأحداث فيما بعد.

كقوله:

تبرعمتُ عمرًا في شميمٍ عرارةٍ

وحيدًا على قفرٍ يروعني الجذبُ

تخففني في مقلتيها قصائدُ

خُزاميةٌ ... والليلُ في لغتي يجبو

وتمطرنِي الريح.. الرمالُ تغوصُ بي

وتخضني " حزنًا " يلوها الحُبُّ

وئدتُ، ووادي في عيوني قصيدةٌ

جحيميةٌ ... والنارُ في عشقنا دربُ

جوادي انطفأء الضوء، والبدر قبله

تُدويني.. والحرف في معلمي قلبُ

أسافر تغتال الكواكبُ قصتي

١- حركة الزمن في قصص أنور عبدالعزيز، هشام محمد ونفلة العزي، دراسات موصلية، العدد (٣٣) رجب ١٤٣٢، ص

وتشترهما في البيد.. صوي "مدى" عذب
يمزقه راع ويرسمه "شج"
ويمزجه بالرمل لحنا "فتا صب"
تبعثري.. والضوء يستل من فمي
يضاء به ركب ويحدي به ركب
جوادي انطفاء الضوء.. والضوء موطن
غزير على "عينيه" عمري "شجن" يخبو
وأسرف في قطف الكروم... وفي الدجى
بجاهل.. وحدي خانني في الدجى الصحب
وينثري "الحزن الجميل" سنابلاً
مذهبة.. يدنو يقبلني الحصب
وأدخل أبواب القصيدة فاتحاً
يؤرخني حربي.. ويشرق بي الغرب
وأبدأ طفلاً في خيالي براءة
تميس به.. يشدو.. تكوكبه الزغب
يُرتل "آفاق الطفولة" ضوءه
لحظات لهو... مزقت هذه الكتب
وأكتب، عمقي آية... ورباتي
شجون... جوادي الحرف... آماله تُهب
أفرغ قلبي... يبدأ العمر قصة
طفولية أخرى... وتنمو الدجى الحرب
ويعزفي الصمت الكثيف مدينة
لهيبه.. أردى... تفاعها الكرب
وأنمو "سهولاً مخصبات" وفي يدي
حروف غزيرات... وفي لغتي شحب^١

١ - الأعمال الشعرية الكاملة، قصيدة فتح، ص: ١٠٠ - ١٠٢

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

قصيدة (فتح) تطالعنا بمشهد طفل يعيش في صحراء قاحلة، تلهب الرمال طفولته، والمتوقع بعد هذا المشهد أن ينمو بطريقة تقليدية فيكبر الطفل، إلا أن المشهد يفتح على مشهد آخر لطفل طموح يعتلي صهوة حرفه بين كتبه، ويتلو آيات لتمتجج التراتيل بحذاء الحياة البدوية لتسرية الأوقات العصيبة بين الرعي والبحث عن لقمة العيش.

وتظهر إشكالية أخرى وهي مقابلة الحياة في الصحراء بالحياة في المدينة، فبينما يتوقع أن تكون المدينة هي الملاذ الذي يحمل بين جنبه حياة سعيدة، تكون مقبرة وصمماً كثيفاً يردي التفاؤل ويقتل الأحلام.

فثنائية الحياة والموت تشكلت منذ بداية القصيدة، فالتبرعم على قفر أجذب كانت نتيجته الحياة، لكن في الوقت ذاته يكون الرمل محلاً للموت.
وئدث، ووادي في عيوني قصيدة
جحيمية... والناز في عشقنا درب

هنا يستحضر الشاعر " الواد " وهو الدفن حياً؛ ليعين صورة من صور طمر الإبداع الذي يشع في الليل باعثاً حياة جديدة منطلقاً إلى فضاء لا حدود له، راوياً قصة رجل الصحراء الذي يراقب الكواكب ويحدد وجهته من خلالها في سفره، فلا يمزق صمتها سوى حذاء راعٍ أو لحن فتى أرقه الحُب.. وهنا مرحلة الطفولة والصبا.

ثم تحدث المأساة خيانة الصَّحْب، لكن هذا الانكسار وهذا الحزن يتحول إلى سنابل فيها الخير وتنمو من جديد حقولاً خصبة، ويأتي فارسنا فاتحاً أبواب القصيدة قد استعاد قوته وعنفوانه في لحظة استشراعية استباقية يرى من خلالها المستقبل.

والاستباق أو (القبلية) أو (الاستشراق) أو (التوقع) وهو الشكل الثاني الذي ينزاح به السرد عن مجراه الطبيعي، ليحمل تفسيرات للمستقبل.

وأبدأ طفلاً في خيالي براءة
تميسُ به.. يشدو.. تُكوكِبُهُ الرُّعْبُ

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

هنا ارتدادٌ من جديد، والرغبة في البداية في عملية تطهير ومسح للماضي ليبدأ عمر جديد وقصة جديدة..

أفرغ قلبي ... يبدأ العمرُ قصةً
طُفوليةً أخرى ... وتنمو الدُّجى الحربُ

ثم تأتي المدينة لتردي كل صور التفاؤل، لكنها لا تتمكن من القضاء على البذور التي تنمو "سهولاً مخصبات"، فالحياة الجديدة في المدينة بإيقاعها السريع تخلق تعقيداً وتشابكاً يتطلب أن يتعامل معه الشاعر بإيقاع يتجاوز التقليدية ونقل الحدث بطريقة اعتيادية بل يحتم عليه البحث عن طرق وصيغ فنية مختلفة للتعبير عن الواقع الجديد، بحيث يتمكن من تكثيف اللحظة الشعورية ونقلها عبر المفردات والتراكيب والدلالات المختلفة، واستخدام تقنيات السينما إذ لا يمكن التغاضي عن شخصية الشاعر المعاصر المنفتح على ثقافات العالم الواعي بتقنية الصورة الفلمية والحدث السينمائي، وقدرته على محاكاة اللقطة السينمائية، والخروج من تبعية التصوير اليومي السطحي للأحداث، والرغبة في التمرد على عامل الزمن، والقفز عبر حواجزه لتقديم رؤية جديدة، وربما كان على المتلقي ترتيب تلك الأحداث مرة أخرى، أو الاستمتاع بها بشكلها المتداخل، وفي السينما خير مثال لذلك، أما في الحدث المسرحي يتطلب الأمر نوعاً من الترتيب لتتوالى الأحداث بخلاف السينما التي يتمكن المخرج من تجميع المشاهد وترتيبها بطرق مختلفة.

إننا من خلال مشاهدة أفلام السينما ننظر إلى عوالم أخرى، وننتقل إلى فضاءات متعددة، والشاعر من خلال قوة الخيال يتمكن من تسجيل وتوثيق صور أدركها بصرياً وسمعيّاً عبر حواسه وتفكيره ووجدانه فينتج لنا فلمه الخاص بعد عملية مونتاج ينتخب من خلالها ما هو مهمّاً ويسلط الضوء عليه، وينجزه بصورة واضحة.

إن استخدام تقنيات الصوت والصورة واللون والحركة لإنتاج الصورة الشعرية هي ذاتها التي تستخدم في السينما، والتوليف بين الصور بعد التركيز عليها، ثم الارتداد لتسليط الضوء على الصورة الكبيرة، تؤكد إفادة العروي من الفن السينمائي.

الفصل الثالث: التشكيل التصويري في شعر حسين العروي

مدخل:

نظرًا لكثرة تعريفات الصورة الشعرية التي يقول عنها (أحمد مطلوب) بأنها " توقع الدارس في حيرة فضلًا عن أنها ليست تعريفًا للصورة وحدها؛ وإنما في بعضها إشارات إلى تأثيرها وأهميتها وكيفية تشكيلها " ^١ فقد انطلقت من تصور الدكتور (فائز الشرع) للصورة الكلية ضمن نطاق التكوين الخيالي للصورة أو العرض المشهدي لها حيث " يمكننا الإحاطة بحدود الصورة عند اكتمال ما تعرضه من تكوين خيالي أو ما تقدمه من مشهدية، تبدأ وتنتهي، لتعطي فكرة صيغت بطريقة تعبيرية تنقلها من عالم التجريد المعد للإدراك الذهني، إلى عالم الإدراك الحسي المعبر عنه بلغة وتركيب يختلفان عما تعرض به الفكرة، التي يعبر عنها بماناسبها من ألفاظ، لا إسراف في استعمالها إلا للإيضاح، ولا خروج للغتها من مهمة نقل ما تعنيه " ^٢

وقد عرفها بأنها " تركيب تصويري يستند إلى فكرة مركزية ينقلها من التجريد إلى التجسيد بوساطة تحول مجازي عن التعبير المباشر عنها، وتوسيع يؤديه السرد الذي يضيف صورة إلى صورة ومشهدًا إلى مشهد يربطها بالفاعل الذي تتنامى حركته ويتسع فعله بكل إضافة حتى بلوغ نهاية تستوعب تأدية الفكرة " ^٣

" إن ملفوظ الصورة مكرس لشمولية المصطلح فهي تضم كل الأشكال البلاغية التصويرية، من تشبيه واستعارة وكناية ومجاز ورمز وأسطورة " ^٤

وقد " استطاع الشعر السعودي - وبخاصة في السنوات القليلة الفائتة - أن يعيد مساءلة ذاته، وأن يستبطن قدراته الفنية الكامنة في ضمير الإبداع، وبخاصة في ظل طغيان فن الرواية، وما أفرزه من روايات قليلها جيد وكثيرها رديء. وقد نجح نفر غير قليل من الشعراء السعوديين المتميزين أن يعكفوا - بدافع من الموهبة والدرية معًا - مجودين عملهم، ورافدين تصويرهم الشعري من خلال بكاره صورهم إلى آفاق تضعهم في مكان لائق ليس على مستوى الشعر السعودي فحسب؛ بل على مستوى شعراء الوطن العربي الكبير " ^٥

-
- ١- في المصطلح النقدي، أحمد مطلوب، الجمع العلمي، بغداد، ٢٠٠٢ م، ص: ٢٠٦.
 - ٢- الصورة الكلية مفهوم وإنجاز، فائز الشرع، وزارة الثقافة، سورية - دمشق، ٢٠٠٤ م، ص: ٣٣.
 - ٣- استخلاص المفهوم واستقرار المصطلح، فائز الشرع، مجلة علامات، صفر، ١٤٢٩هـ، مج: ١٦، ج: ٦٤، ص: ١١٦.
 - ٤- الصورة الأدبية وخصائصها اللغوية، خالد بوزياني، جامعة الجزائر، الجزائر، ٢٠٠٧ م، ص: ٢٠.
 - ٥- مؤتمر الأدباء السعوديين الثالث، تشكيلات الصورة في الإبداع الشعري السعودي الجديد، حافظ المغربي، دار المفردات، الرياض، ط: ١، ٢٠١٠ م، ج: ٣، ١٥٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وتتكون الصورة من أفكار، وكل صورة لها فكرة مسبقة، وتظهر تلك الصورة في قالب لغوي أو وصف سردي وربما اتخذت عنصر الحركة بما يضيفه الشاعر عليها من أصوات، وألوان ... وقد تكون ساكنة عندما يكون الوصف مجرداً من ذلك.

ويبحث هذا الفصل في تشكل تلك الصورة الكلية من الصورة التخيلية، والصورة اللغوية والرمز الشعري، والأسطورة.

المبحث الأول: الصورة التخيلية في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

بداية لا بد من التعريف اللغوي للصورة وبعض التعريفات الاصطلاحية لها، وتعريف الخيال، ثم بيان أبرز وسائل العروي التصويرية، وطريقته في تشكيل الصورة التخيلية.

أولاً: تعريف الصورة الشعرية:

لغة: يقال صورة الفعل كذا وكذا أي صفته. قال ابن الأثير: الصورة ترد في لسان العرب (لغتهم)

على ظاهرها وعلى معنى حقيقة الشيء وهيئته، وعلى صفته.^١

اصطلاحاً: تجمع الدراسات النقدية الحديثة على اختلاف آرائها على أن الصورة بالمفهوم الفني لها:

أية هيئة تثيرها الكلمات الشعرية بالذهن شريطة أن تكون هذه الهيئة معبرة وموحية في آن واحد "٢

ويرى (العقاد) " أن الصورة الأدبية الشعرية عند الشاعر تتجلى في قدرته على التصوير المطبوع لأن

هذا في الحقيقة هو فن التصوير الذي يتاح لأنبغ نوابغ المصورين "٣ ويعرفها (جابر عصفور) بقوله:

الصورة الفنية هي الجوهر الثابت والدائم في الشعر "٤

أما مفهوم الصورة عند (محمد فكري الجزار) فيرتبط برؤية الشاعر للعالم المحيط به فيقول: " يرتبط

مفهوم الصورة الشعرية برؤية الشاعر للعالم الموضوعي، ودور الخيال عبر موهبته وكفاءة الشاعر، وهو مفهوم

يتكئ على منظور يتماشى مع النشاط الفلسفي، فالصورة الشعرية تشكيل لمعطيات عمليتين تمثلان جناحي

الوعي الإنساني بنفسه وبعالمه هما عمليتا الإدراك والتخيل "٥

١- لسان العرب، ابن منظور، ج:٧، ص: ٤٣٨

٢- الصورة الفنية عند أبي تمام، جامعة القاهرة - كلية الآداب، ١٩٧٩م، ص: ٦١.

٣- ابن الرومي حياته وشعره، العقاد، دار الكتاب العربي، ١٩٤٤م، ص: ٢٠٧.

٤- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، المركز الثقافي العربي، ١٩٩٢م، ص ٧

٥- الخطاب الشعري عند محمد درويش، محمد فكري الجزار، ايتراك للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٢م، ط: ٢، ص: ٩٢١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

"إن مصطلح الصورة بوصفه مصطلحاً شاملاً، مصطلح معقد متعدد المستويات، ولكن يمكن اختزاله مفهوميًا إما إلى شيء محاكى أو شيء متعلق، أو نظام علامي وفي قوله تعالى (في أي صورة ما شاء ركبك)^١ إحالة إلى اجتماع الأجزاء لتكون الكل وإيجاد شيء له دلالة"^٢

إن الصورة المتحققة من المعنى المركزي والدلالات المتحققة من الإضافة تكون صوراً مركبة، وتفتح على معاني جديدة وهذا ما يؤكد (نعيم اليافي) بقوله: " إنه في كل عمل شعري يقوم على ظل المعنى أكثر من المعنى المباشر فالصورة تستخدم لإدراك معينين:
المعنى الأول الآني أو الحالي، والمعاني الأخرى الملتفة حوله، والصورة في هذا الوضع - الوضع الذي تضيف فيه المعاني المتفرعة معنى إلى المعنى الأصلي - تبتعد كلية عن التلوين البلاغي وعن كونها مجرد زينة تنمق العمل وتوشيه، أو أن تكون شارحة مؤكدة لفحواه، توضحه وتقرره، أو حتى تكون غاية في ذاتها، إن الصورة تنأى عن كل ذلك لتصبح إضافة حقيقية للتجربة، إضافة لا تتبع المعنى وإنما تحمله وتبنيه "^٣

ونفهم من هذه التعريفات أن الصورة الشعرية حديثاً أصبحت مرتبطة بذات الشاعر وجزء لا يتجزأ منه، بعكس المفهوم البلاغي القديم، الذي يجعلها محاكاة للواقع ونقلًا له. فالصورة في كتاب التعريفات " الصورة الجسمية والصورة النوعية " ^٤

لكن الجاحظ نظر إلى الصورة باعتبارها روح الشعر " فإنما الشعر صناعة وضرب من النسيج، وجنس من التصوير " ^٥

١- سورة الانفطار: ٨.

٢- الفن التشكيلي قراءة سيميائية، بلاسم محمد، دار مجدولان، عمان- الأردن، ط: ١، ٢٠٠٨م، ص: ٦٥.

٣- تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث، نعيم اليافي، دار صفحات، دمشق، ط: ١، ٢٠٠٨م، ص: ٨٩ - ٩٠.

٤- التعريفات، الشريف الجرجاني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط: ٣، ٢٠٠٩م، ص: ١٣٩.

٥- الحيوان، الجاحظ، ت: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، ١٩٩٦، ج: ٣، ١٣١.

" الخيال هو الملكة التي يؤلف بها الأديب صوره " ١

إن للمجاز " طاقة تخيلية توهم بالشيء وإن لم يكن " ٢

واحتلت الطبيعة مكانة كبيرة في التشكيل التصويري (للعروي) فهي ملهمته وباعثة لروح الشعر فيه، حيث لم تعد شيئاً خارجياً ينقله الشاعر كما هو، وإنما تداخلت مع خلجات الشاعر وأضحت جزءاً منه.

واستخدم الشاعر التشبيه والاستعارة والمجاز والكناية أدوات لتلك الصورة المتخيلة، لقد احتلت الاستعارة الصدارة من بين تلك الوسائل التصويرية التي يلجأ إليها العروي، فلا تكاد تخلو قصيدة من استعارة فهي وسيلته التخيلية، وجواده الذي يمتطيه ليدخل إلى القصيدة، وتمثل في الفعل المضارع الذي يعطيها صفة الاستمرار والديمومة، ويبث فيها الحياة والحركة.

ويعرفها عبد القاهر الجرجاني بقوله " اعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون لفظ الأصل في الوضع اللغوي معروفاً تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل، وينقله إليه نقلاً غير لازم، فيكون هناك كالعارية" ٣

وفي قصيدة (فتح) تتشكل الصورة عبر حكاية لشاعر متفرد، يتخذ من النبات الصحراوي ومراحل نموه مجالاً لإبراز فكرة الوحدة والتفرد فيقول:

تبرعمتُ عُمرًا في شميمٍ عرارةٍ

وحيدًا على قفرٍ يُروعني الجذبُ ٤

ففي الاستعارة (تبرعمت) تحول للمعنى الحقيقي وانزياح إلى منطقة المجاز فمعلوم أن الإنسان لا يتبرعم كما يتبرعم النبات والمعنى الذي أراده الشاعر هو مشاركة ذلك النبات الصحراوي حالة الوحدة والجذب والعزلة والانقطاع عن الآخر.

١- في المصطلح النقدي، أحمد مطلوب، المجمع العلمي، بغداد، ٢٠٠٢ م، ص: ٢١٨.

٢- الانزياح في التراث النقدي والبلاغي، أحمد محمد ويس، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ص: ١١٩.

٣- أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، دار الكتاب العربي، بيروت-لبنان، ٢٠٠٥ م، ص: ٣١.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٠٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إن المعنى ينتقل من التجريد (الوحدة) إلى التجسيم (التبرعم).

واقتران الاستعارات بالطبيعة لا غرابة فيه ؛ فقد عاش الشاعر أغلب أيام حياته في البادية، ثم تركها وقلبه معلق بها، يقول:

وتمطرنى الريح... الرمال تغوصُ بي

وتحضني "حزناً" يلونها الحب^١

فالرياح تمطره وهنا ينسب للرياح ما ليس منها؛ فالمطر يأتي من السحاب، لكن الريح من أسبابه فالله يرسل الرياح فتحتمع السحب وتصطدم ببعضها وتنزل الأمطار، هذا المجاز العقلي يستخدمه العروي ليصور ذاته بذرة تغوص في الرمال وتحضنها بحزن، فلا تلبث أن تبرعم وتظهر مرة أخرى، وهذه الفكرة -فكرة البعث والحياة بعد الموت- تذكرنا بالسياب الذي يردد كثيراً تلك الفكرة في أشعاره.

وتتمثل الاستعارة المكنية في تشبيه الرمال أو الأرض بالأم التي تحتضن صغيرها، فحذف المشبه به (الأم) وأتى بلازم من لوازمها وهو الاحتضان فالخيال " في الاستعارة المكنية مركب، أما في الاستعارة

التصريحية فبسيط"^٢

ومثل تلك الاستعارة تطالعنا استعارة أخرى في قوله:

تخفني في مقلتيها قصائدٌ

خزامية... والليل في لغتي يجبو

حيث تتحول القصائد إلى أنثى يجف في مقلتيها، ويتحول الليل إلى طفل يجبو في إشارة إلى حركة الليل.

كما كانت الكناية وسيلة أخرى يستخدمها العروي للتصوير بقوله:

جوادي انطفأء الضوء، والبدرُ قبلةٌ تُدويني.. والحرفُ في معلمي قلبُ^٣

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٠٠

٢- البلاغة الاصطلاحية، عبده عبد العزيز قلقيلة، دار الفكر العربي - القاهرة، ط: ٤، ٢٠٠٠م، ص: ٦٤.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٠٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ف(انطفاء الضوء) كناية عن الليل فمن لوازم الليل ذهاب الضوء ، والمعنى البسيط الظاهر اعتبار الليل أفضل الأوقات لكتابة القصيدة ، إلا أن من المعاني المحتملة ابتعاده عن الأعين والأضواء الإعلامية وذلك ما يفسره البيت الذي يليه :

أسافرُ تغتالُ الكواكبُ قصتي

وتنثرُها في البِيد.. صوبي "مدى" عذب^١

فهناك من يحاول النيل من نجاحه والتطاول على قصة تفوقه، ثم تنتشر تلك الأخبار لتصل إليه فيما بعد.

وهنا مجاز عقلي فليس من طبيعة (الكواكب) الاغتيال، وقد أسند الشاعر الاغتيال إليها. ويؤكد هذا المعنى وهو فكرة الاغتيال والاحتلال بقوله:

لن أعرفَ العابري الأطلال.. من سكبوا

روحي على النار.. واحتلوا كتاباتي^٢

ففي قوله: (سكبوا روعي على النار) استعارة حيث جعل روحه كالزيت الذي يزيد النار اشتعالاً.

وبين عبد القاهر الجرجاني أثر التصوير في النفوس بقوله:

" فالاحتفال والصنعة في التصويرات التي تروق السامعين وتروعهم، والتخييلات التي تهز الممدوحين وتحركهم، وتفعل فعلا شبيهاً بما يقع في نفس الناظر إلى التصاوير التي يشكلها الخذاق بالتخطيط والنقش... فكما أن تلك تُعجب... كذلك حكم الشعر فيما يصنعه من الصورة أو يشكله المبدع، ويوقعه في النفوس من المعاني التي يتوهم بها الجماد الصامت في صورة الحي الناطق والموات الأخرس في قضية الفصيح المعرب والمبين المميز " ^٣

يقول:

راحلٌ أغزلُ أطيافَ السحابِ

أحرفاً تقرأُ وجدَ الشجرِ^٤

١- المرجع السابق، ص: ١٠٠.

٢- نفسه، ٢٣٨.

٣- أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، ص: ٣١٧.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٤٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

فباستخدام الفعل (أغزل) ينقل معنى الغزل من استخدام الخيوط لصنع قطعة نسيج، لإتيانه المعاني وتكون كالسحاب في علوها، ثم تتحول أحرفاً وتلك الأحرف (تقرأ) جعلها إنساناً يقرأ (وجد الشجر) وهنا مجاز عقلي حيث نسب الوجد للشجر، وهكذا تتحول الصورة إلى حياة فعالم العروي يشاركه إبداعه، وهو بدوره يتناغم مع ذلك العالم ويشعر به.

ويبتعد العروي إلى حدٍ ما عن الصورة التقريرية الوصفية؛ حيث ينجح إلى الصورة الإيحائية الرمزية، التي تتطلب إعمال ذهن المتلقي " إن الإيجاء يساعد على إيقاظ المتلقي من سباته، ويحمله إلى أجواء خيالية مغايرة للأجواء التي يعيشها، رافضاً بذلك المكونات بوصفها مسلمات بديهية لا تقبل النقاش، فالإيجاء يقدم صوراً فيها متعة نفسية وعقلية تبعث لذة للفكر كلما تأمل المتلقي الصورة وجدها حركة جديدة وروحاً أخرى " ١

ومن الكنايات التي كثرت في شعره استخدامه اللون الأحمر كناية عن المحذور والخطوط الحمراء يقول:

عبرت؟! وفي الدروب الحمر نمر

مريزٌ يستحمُّ به المحالُّ ٢

وقد تناولت أثر اللون في الصورة في مبحث سابق وهو المبحث الثالث من الفصل الثاني عندما تحدثت عن (تداخل الفن التشكيلي في شعر العروي).

ويقول:

تميتُ "بقايا النار" أشواقَ راحلي

إذا اخضوضرت في ناظره ظنونٌ ٣

(بقايا النار) كناية عما تحدثه الظنون في قلب الإنسان، فالمسبب لابنعات النار الظنون، والخضرة دليل

قوتها، كما يشتد النبات عندما يخضر.

ويقول:

"كهوفُ التوحيدِ" طهُرُ ظمِيءِ

مناهلُهُ آيَةٌ مؤمنة

١- الصورة اللونية في الشعر الأندلسي، صالح ويس، دار مجدولاي، عمان - الأردن، ط: ١، ٢٠١٤ م، ص: ٢٤ - ٢٥.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٩٦٠.

٣- المرجع السابق، ١٥٥

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

صدى الحرف يستمطر الأزمنة

ويبني -على قلق- موطنه^١

فـ(كهوف التوحد) كناية عن الغربة والعزلة التي كانت بمحض اختيار الشاعر، ومن خلال تلك الكهوف يظهر صدى الحرف مخترقاً الزمان والمكان باحثاً -على قلق- عن موطن له.

ويخلق العروي علاقات بينه وبين الأشياء، وبذلك يقدم رؤيته للعالم عبر صور متخيلة في غالب الأحيان فهي أحلام لغوية على حد قول (الصائغ):

" وهل المجاز إلا حلم اللغة للارتقاء بها من عتمة المؤلف إلى المستهلك إلى إشراقة الغريب المبتكر " ^٢

ويرى (جابر عصفور) في أهمية دراسة الصورة الشعرية حيث يعتبرها الناقد " وسيلته التي يستكشف بها القصيدة وموقف الشاعر من الواقع، وهي أحد معايير الهامة في الحكم على أصالة التجربة، وقدرة الشاعر على تشكيلها في نسق يحدد المتعة والخبرة لمن يتلقاه " ^٣

وللتشبيه أهميته الكبيرة في عالم التصوير الشعري فهو يتيح للشاعر التصرف في نقل أفكاره، ونظرته للواقع، أو خلق وابتكار رؤية جديدة، فالشعراء " اتخذوا من التشبيه أداة لتصوير الخلدات النفسية التي تعتمل في داخلهم، كما صوروا به الأفكار واخرجوها به عن تجريدتها، ولهذا كثر في أشعارهم ومأثور كلامهم " ^٤ والناظر في شعر العروي يلحظ الحسية الواضحة في التشبيهات والمشبه والمشبه به يجيء محسوساً، كقوله:

مسافرَ الحزن كن كالماء مشتعلاً

١- نفسه، ١٥٨

٢- الخطاب الشعري الحدائوي والصورة الفنية، عبد الإله الصائغ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - المغرب، ط: ١، ١٩٩٩ م، ص: ٦٢.

٣- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، جابر عصفور، دار الكتاب المصري، القاهرة، ط: ١، ٢٠٠٣ م، ص: ٧.

٤- انظر: فنون التصوير البياني، توفيق الفيل، مكتبة الآداب، القاهرة، ط: ٢، ١٤١٢هـ، ص: ٧١

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

كالورد مختزلاً حمى الدواوين^١

فشبه المسافر بالماء في انسيابه بين الطرقات وتنقله، لكن الماء يحمل مفارقه من خلال التضاد باشتعاله؟ والمنتظر أن يكون الماء هو مادة تطفئ النار وإذا به في شعر العروي يشعل ويلهب الساحة الأدبية اختلافاً مع من حوله، وكالورد المختزل عطرًا، و(حمى الدواوين) كناية عما تكتنفه من حرارة الأقوال والمواقف.

بيد أن شعره لم يخل من تشبيه الجرد بالمحسوس كقوله:

أمانِي... كالماء... كالأزمنة

يبرعمُ في حسنِها أحسنه^٢

لقد شبه الشاعر أمانيه الجردة كالماء المحسوس في عذوبته، وفي صفائه، وجريانه، ثم عاد يشبها بالمدرِك العقلي وهو الأزمنة فمرور الزمن ليس أمرًا محسوسًا ملموسًا؛ وإنما يعاش ويدرك.

وربما أنسن الجرد وشخصه، كما في قوله:

كالطفل كالنخل... كالأزمان... أغنيي

إلى انطفائي... فهات الزاد والوجلا^٣

فقصائده كالطفل حي بريء، كالنخل في انتصابه وحضرته وعطائه، كالأزمان الباقية الخالدة المتعاقبة. وربما حمل عنوان القصيدة بنية التشبيه كما في قصيدة (الكلمة حمامة حمراء) حيث تبدأ القصيدة بالفعل (طار) مؤكِّدًا ذلك التشبيه، يقول:

طار... وفي صوتي ضباب مترف

وعلى جيبني... نجمة وتلهف^٤

وكذلك العنوان في قصيدة (من حديث كلمة مجنحة)^٥ يحكي قصة تمرد قصيدته وتحليقها بعيدًا، ولهفته

على لقاءها.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢١٢.

٢- المرجع السابق، ١٨٠.

٣- نفسه، ١٨٣.

٤- نفسه، ١٤٢.

٥- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٣٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ومن التشبيه المقلوب قوله:

والموجُ بيانٌ ثوريٌّ

كفؤادك يهزأ بالسفن^١

حيث شبه الموج بالفؤاد، والمتوقع أن يقول: فؤادك كالموج الذي يهزأ بالسفن فلا تستقر على ظهره، ليبين أن قلبه أقوى من الموج.

ومن التشبيهات الضمنية التي لا تطفو على السطح، وإنما تغوص في أعماق النص قوله:

موتِي فالشرفة مخصبةٌ

سوداء كخافية الكفن^٢

من قصيدة (زائرة) ثم قال " إلى... التي اصطفت شرفتي، لتنام فيها إلى الأبد.. "

فالشاعر يناشد قصيدته أن تموت في شرفة مخصبة تلك الشرفة هي محط أنظار البشر، لكنها (سوداء كخافية الكفن) إنما تضمّر وتخفي سوداً لا يعرفه الناظر إلى بياض الكفن، فيغتر بما يراه من بياض، ويواري قبحاً خبأه، يريد أن تموت وتتوارى عن الأنظار كما يواري الثرى الكفن. إن الفضاءات التي يخلقها العروي ويتجاوز من خلالها الصورة النمطية لوصف المكان والزمان التي سار عليها الشعراء، تنقلنا إلى عوالم مختلفة، وتشبي بالعلاقة المنقطعة النظير بالحرف الشعري، الذي يُؤنسن، وتُضفى عليه صفات الإنسان الصديق، فتتحول بذلك القصائد إلى حوارات وساحات يلقي كل منهما بحججه فيها، ولا شك أن تلك النصوص تحمل نقاط تقاطع وخطوطاً عريضة تجمعها.

والخلاصة إن العروي يمزج في البيت الواحد الجاز بالحقيقة، ويقدم الاستعارة في لعبة غامضة ومتاهة جديدة للبحث عن المعنى، فالصورة الخيالية المتناسلة المركبة سمة واضحة في شعر العروي فهي " التشكيل البصري المتعين بمقدار ماهية المتخيل الذهني الذي تشيره العبارات اللغوية " ^٣

ويقدم العروي أفكاره بطريقة مختلفة عن الكتابات اليومية، أو المذكرات مازجاً تلك التجربة الشعرية بأحاسيسه وانفعالاته فهي " محاولة لفض حدود الأشياء، وتخطي الأساليب المنطقية التي يهادن بها العقل مظاهر الوجود ويرسخ لما يتضح وينجلي منها " ^٤

١- المرجع السابق، ١٩٧،

٢- نفسه، ١٩٨.

٣- قراءة الصورة وصور القراءة ن صلاح فضل، دار الشرق، القاهرة - مصر، ط: ١، ١٩٩٧ م، ص:

٤- نماذج في النقد الأدبي وتحليل النصوص، إليا الحاوي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط: ٣، ١٩٦٩ م، ص: ٢٩.

المبحث الثاني: الصورة اللغوية في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروبي

عندما نتحدث عن الصورة اللغوية نعني بها الصورة التي اعتمدت على أساليب الوصف المكاني أو الزماني، ووصف الشخصيات، والجملة الخبرية، وكل ما توسع الشاعر من خلاله لنقل الصورة إلينا دون اللجوء إلى الأساليب المجازية، وهنا يتضح التداخل بين الشعري والسردى؛ فالصورة إحدى الروابط الشكلية والفنية بين الشعر والنثر، ويستطيع الشاعر باستخدام اللغة من إيجاد صورة " تنقل المشاهد بشكله الواقعي، وقد تبدو أكثر تأثيراً وإمتاعاً، ولا تنقصها القدرة على استثارة المتلقي وتحريك مشاعره، فإن من المشاهد النفسية والواقعية ما يحرك العواطف ويهز الوجدان بمجرد التعرض له."^١

ومصطلح التشكيل التصويري يذكرنا بفن الرسم، وعملية التخطيط المسبقة لإنتاج صورة بصرية عبر الألوان، بيد مبدع فنان "والتشكيل الشعري وفق هذه الصياغة الاصطلاحية العامة لمصطلح التشكيل هو الأقرب إلى تمثيل فضاءات المصطلح وسياقاته ونظمه، لما يمتاز به الشعر من مرونة على مستوى التعبير والتميز والسيمياء، فهو جنس أدبي ثري وغني ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بالعاطفة والوجدان والمعرفة، داخل تجربة عميقة وخصبة، فضلاً على أنه عالي الإيجابية في التفاعل مع الفنون الأخرى وتوظيف معطياتها الملائمة والتعالق مع أساليبها في الصوغ والتعبير على مختلف المستويات على النحو الذي لا يؤثر على سلامة الجنس بل يثريه ويعمق خصائصه الجمالية، و يضاعف طاقته في الأداء"^٢

وقد " شهدت الصورة الشعرية المعاصرة تطوراً كبيراً في معطياتها الفنية بفعل عوامل متعددة تتصل بالشاعر والقصيدة المجتمع، ولعل أهمها عامل التقنية وتعدد المشاهد التي تصنع الصورة وتستثير الشاعر في التجربة الحديثة؛ فلم تعد الصورة الطبيعية المجردة هي سيدة الموقف، بل انضافت لها الصورة الصناعية، وتعددت تبعاً لذلك المصادر التي تكون الصورة في النص، فأصبحت بصرية وسمعية وأصبحت الصورة الشعرية تقع بين عدة صور حديثة؛ فهناك التصوير الفوتوغرافي والأشرطة السينمائية"^٣

ولم يشأ العروبي أن تكون صورته تقريرية واقعية مباشرة؛ لذلك لا غرابة في استخدامه المجاز، وانحسار الصورة التقريرية، لكن ذلك لا يعني عدم وجود صور مؤثرة يكون المشهد فيها مانعاً بما ينقله من صورة الصحراء ونباتها، وأصوات الخبث وحذاء الرعاة، في أجواء ليلية تحيط به النجوم وصفاء سماء البادية الندية، ونخيل المدينة المنورة المعطاء.

١- الصورة الفنية في الشعر العربي، إبراهيم الغنيم، الشركة العربية-القاهرة، ط: ١، ١٩٩٦م، ص: ١٧٦.

٢- التشكيل النصي الشعري والسردى، محمد صابر عبيد، عالم الكتب الجديد، ط: ١، إربد-عمان، ٢٠١٤م، ص: ١٦.

٣- الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر، عبد الحميد جوده، مؤسسة نوفل، بيروت، ط: ١، ١٩٨٠م، ص: ٣١٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يقول:

يا أنت... هذي طلؤل الصمتِ ناطقةً
تيممتُ بتراباتِ الضنى حقا
الخبثُ والنخلُ.. ماضٍ صاحبٌ.. لغة
زرقاء مثل زوايا شجرتِ غضبا
وهذه "يا هضاب الشيخ" قافية
ظمأى إلى شفةٍ لا تتقنُ الحُطبا
يا لوعةَ القمحِ في ألواننا.. عبقُ
ترائنا فادفني "الناسيك" والسببا^١

لقد هيمن التصوير المجازي على العروي، إلا أن الصورة الواقعية تتسلل من بين ذلك، فيتصور المتلقي مشهد الطلؤل، والنخل المحيط بها، وأهازيج الكادحين ليلاً لتسرية هموم النهار، وألوان البدو القمحية وتراث القبيلة.

وتبرز في الأبيات السابقة ظاهرة في شعر العروي وهي استخدام ضمير المخاطب ليعرض صورته، وينقل رؤيته، وربما كان العنوان يكتنف الصورة كما في قصيدة (انهمز إلى حدود آمنة) التي يخاطب فيها الدار في مشهد حزين يعود فيه إلى الماضي ليجد الأمان يقول:

أين الأحبة ما في الدارِ ومض سنى
إلا تماويم نضو هدّة السفرُ
أين الأحبة، كتبتُ صاحبٌ، لغةً
مفؤودة.. واشتهاءُ ضاءهُ المطر
يا دارُ همومُ البيدِ أغنيةً
قصيدةُ ثرّةُ التسالِ لا تذرُ^٢

نلاحظ هنا صيغة الاستفهام تفرع المكان الهادئ، وتُسائله لتبدد صمته الأبدي، الذي خيم عليه بعد ترك الأحبة له، ثم تلك النداءات تستصرخه وتناشده وتستنتقه.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٣٢-١٣٣

٢- المصدر السابق، ١٣٤-١٣٥

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

فقد استثمر العروي اللغة ليعين ذلك الفضاء المكاني الفارغ الموحش، الذي كان مليئًا بالأحبة صახبًا بأصواتهم، واليوم وقد أصبح خاليًا منهم.

إنه يسأل الدار ويعلم أنها لن ترد عليه لكنه يخرجها من كينونتها الجامدة الصامتة إلى كينونة حية قادرة على الإجابة والكلام.

والصورة هنا ساكنة لكنه يشترك إلى الحركة الصاخبة التي ضمتها تلك الدار بين جدرانها، وبريق أمل يضيئ كلما نزل المطر، عودة إلى الماضي الذي لا يموت والذكرى الباقية.

وفي قصيدة نقش على فؤاد مجروح تظهر صورة الرحيل النمطية عندما يغادر، المحب أحبابه عند يأسه، للبحث عن مكان آخر لبداية جديدة، يقول:

لا تفعلن... ففي البيداء متسع
عنهم... فسر صاحبك الليل والطرب
بعض الصباية ذل فالتمس طرفًا
نارية... جنة الآثام تجتنب^١

ومشهد آخر في قصيدة "أي سفر؟!"

يصور حديثًا بين طرفين المسافر العروي وأنتى تسأله عن سفره يقول:

دعيني أسافر، إن للصبر غاية

تكلمت حتى... والحديث شجون^٢

فكرة الراوي في القصيدة التي تحيل إلى قصة ومشهد يفتح، ويظهر لنا الصورة الدرامية، صورة الرحيل المستمر والفرار من الواقع الأليم.

ومن الصور التي تتخذ الوصف اللغوي طريقًا لها صورة التأبين للشهيدة الكويتية (ساره العتيبية) ومشهد الحزن يتفاعل مع الطبيعة، والصورة تتحول إلى صورة دينامية، مختلفة عن صور الرثاء التقليدية، فالمخلوقات من زهر، وحمم يشيع الشهيدة، ومفردات الطبيعة الأخرى قد أضافت على الصورة حياة مما صادر مشهد الموت، وأوحى بحياة جديدة يقول:

١- المرجع السابق: ١٤٥

٢- نفسه، ١٥٥

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يمأم صباحي يشاجن خيمتي ال
مسائية الأحلام يغتبق المدى
يساجلُ وردًا أبيض العمق يرتدي
ضحى مترف الآمال، يا حُسن ما ارتدى
هديلُ نباتيُّ هو الحزنُ وارفًا
على قلبي المزروع شبحًا وفدفاً
أسافرُ صوبَ الماء، ينثألُ خاطري
خزامي، ويرفو النخلُ أضرحة الردى^١

وتُظهر الصورة أجزاءً من المكان كالنخل والشيخ والخزامي ومصدر الماء والخيمة، وتتضافر أصوات الحمام ورائحة الشيخ والخزامي لخلق صورة متحركة، وتشاطر الشاعر الحزن، وتذكرنا بشعراء الرومانسية في مناجاة الطبيعة، واتخاذ رموز منها، فالورد الأبيض يرمز للمرأة الضحية وللطهر والنقاء والعفاف، والنخل في شموخه يظلل تلك الأضرحة لكنه في شموخه يشبه شموخ تلك الفتاة التي واجهت القوات العراقية ولم تستسلم.

قد يلجأ الشاعر إلى الوصف؛ لهدف معين وهو غالبًا ما يكون من أجل إدخال المتلقي إلى عالم القصيدة، و إيصال حالة شعورية تتلبس الشاعر في لحظة إبداع القصيدة، ولا شك أن ذلك يزيد عن كونه زينه، أو ممارسة لإبراز قدرات الشاعر اللغوية، وكما ذكر (عبدالمالك بو منجل) "الشعر عمل نفسي إبداعي فني في أكثر أحواله؛ فهو حري أن يمارس مع متلقيه لعبته الجميلة الممتعة؛ يجاذبه أطراف الحديث، يماطله بموعوده الجميل النفيس الذي هو جوهر الكلام جمعياً، وموضوع الشرف والسحر في الشعر خاصة يماطله المعنى فلا يعطيه إياه إلا بعد حين يطول أو يقصر، يعالج خلاله المتلقي تجربة البحث، ويمارس لعبة المطاردة، فإذا البحث يسفر عن اكتشاف جميل، وإذا المطاردة تنتهي بإمسك المعنى الطريف، وإذا العملية كلها عالم من الإثارة والبهجة والحيوية." ^٢

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٠٠٨.

٢- ملاحظة المعنى في شعر المتنبي، عبد الملك بو منجل، عالم الكتب الحديث، إربد-الأردن، ط: ١، ٢٠١٠، ص: ٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

لقد ارتبط العروي بمكانه الصحراء فيسمي نفسه (ابن الفيافي) في قصيدة قراءة في قسّمات وجه

عربي يقول:

يا ابن الفيافي "ظنون الرمل" عشب ربا
قصيدة حلوة تستقرئ الشّهباً
يا ناثراً اللون.. لا تبخل.. فموعدنا
دوالي الشوق.. عاد الكرم مصطخباً^١
ويؤكد هذه الهوية البدوية بقوله:
الليل والحرف الشقي... وصورتي
نبطية... والحبر فجرٌ وابلٌ
والورد نافلتي - الصباح - وللندی
- متماوِجاً - حزني، مكوثي الراحل
والنخل منطلق التخيل... للرؤى
بيدي، و"للمجد الطريف" أوائل
آل الفيافي.. موجةً شجنيةً
وبلاغةً ضوئيةً وجداول^٢

وهكذا انتظمت تلك القصائد لترسم شخصية الشاعر وتوضح انتماءه لبيئته، وفخره العظيم بذلك

الانتماء، يبدو جلياً في قوله:

صحارى أنا.. لويني رحيل قبيلة
أغار عليها الدهر بعد سكونه
بداوة مضموني اصطخابٌ يضيئه
نخيل بيث البید أخفى ظنونه
تقاسيمٌ وجهي شدو خبت.. على يدي

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٣١.

٢- المصدر السابق، ١٦٩.

"لم تعد الصورة هي المشبه والمشبه به، أو العلاقة المجازية التي تجمع بين طرفين، لقد غدت الصورة الواحدة مشهداً يستوعب عدة أطراف وعدة علاقات وعدة أنواع من الصور الجزئية أو البلاغية، وغدا الحكم الأخير على الصورة لا يقوم على مجرد تفحص المشهد الكامل فتتوقف عند البيت الواحد أو البيتين، بل لابد من تجاوز ذلك إلى اللوحة العامة التي ترسلها القصيدة أو المقطع، فتقوم الصورة من خلال تلاحمها العضوي مع أجزاء هذه اللوحة، ولا يتحقق هذا التلاحم إلا إذا لم تكن الإيحاءات الصادرة عن المشاهد العديدة التي تتكون منها اللوحة العامة متقاربة وصادرة عن روح واحدة وشعور نفسي متكامل"^٢

مما سبق تتضح طريقة العروي في رسم مشهده وحدوده المكانية، حيث كان الوصف سبيله إلى كشف تلك البدايات التي سجلت إشارات واضحة عن المكان، فهو مكان فسيح مفتوح، ندي معشب أحياناً ومجذب أخرى، ويبدو ارتباط العروي بالنخيل وبالأزراعة أكثر من الرعي، فلم يذكر الإبل وأوصافها أو رحلات الصيد، على غرار شعراء البادية، وتعتبر شخصية العروي هي الشخصية المحورية في شعره، يصف آلامه ومعاناته، وقد استطاع أن يمنح القارئ زخماً شعورياً لمشاركته تلك الأوجاع. وتلك الذات الساردة تتنازعها رغبتان: الرغبة الأولى هي الانتماء إلى الأصول العربية والفخر بها، والرغبة الثانية هي التحرر من قيود القبيلة والانعقاد من قيد المجتمع الضيق.

١- المرجع السابق: ١٣٨.

٢- الصورة بين البلاغة والنقد، أحمد بسام ساعي، دار المنارة، دمشق، ط: ١، ١٤٠٤هـ، ص: ٣٧.

المبحث الثالث: الرمز الشعري في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يسهم الرمز في تشكيل الصورة، ويساند الأشكال البلاغية، والتراكيب اللغوية، في انتاجها، وعملية الإبداع لا يمكن أن تكون استنساخاً، وإن أخذ الشاعر من التراث؛ فإن تلك الموروثات تتداخل وتتجانس مع التجربة الشعرية الجديدة، وينتج عنها مخلوق جديد بمواصفات أخرى، فصوت الشاعر ينشد ما يراه من حوله، وما تمسه حواسه، وما يدركه وعيه في هوية محببة، يمزج من خلالها الألوان والأضواء ويلعب أحياناً بالنار؛ إنها تعويذة سحرية يلقيها على سامعيه، سارداً ماضية وحاضره، ومستقبله وأمانيه.

وما تحدث عنه أرسطو في كتابه الشعر لا يمكن أن يؤخذ كقاعدة، فقد نظر إلى أجناس من الشعر في عصره من مأساة وملحمة وملهاة، وافترض أنها محاكاة للواقع.

إن الشعراء لا ينشدون محاكاة الواقع فهم يطمحون إلى تغييره، أو إضافة تحسينات على الصورة التي يرونها، وربما ابتداء صورة غير موجودة.

وفي هذا المبحث بيان لكيفية استثمار العروي للرمز وما أضافه إلى قصيدته.

والرمز في اللغة "تصويت خفي باللسان كالممس، ويكون تحريك الشفتين بكلام غير مفهوم باللفظ

من غير إبانة، وهو كل ما أشرت إليه بيد أو بعين"^١

ويعرفه أدونيس بأنه "معنى خفي وإيحاء، إنه اللغة التي تبدأ حين تنتهي القصيدة، أو هو القصيدة

التي تتكون في وعيك بعد قراءة القصيدة، هو إضاءة للوجود المعتم"^٢

"إن التوظيف "الأسطوري" ومن ثم التاريخي والتراثي في القصيدة العربية الجديدة، قد فتح أمام

الشاعر العربي الحديث آفاق التعبير عما حمل هذا الشاعر من رؤيا جديدة، فضلاً عما كان له منها من

مكونات فنية عمقت المكونات الموضوعية لهذه القصيدة بشكل واضح"^٣

وربما اتخذ الشاعر "تقنية القناع" وسيلة للتعبير عن أمور لا يجدر الإفصاح عنها، وهي "ظاهرة مهمة

من ظواهر الشعر العربي في العصر الحديث، وأداة فعالة اتكأ عليها الشاعر في النهوض بتجارب شعرية

عديدة"^٤

ولذلك نلاحظ أنه "عندما أراد الشعراء العرب المعاصرون التعبير عن أزمة ما تعصف بمجتمعاتهم أو

بكيانهم اختار قسم منهم أن يتكئ على بعد ديني مقدس في شعره، ليظل من خلاله على ما يريد قوله،

١ لسان العرب، مادة رمز، ج"٥، ص: ٣١٢.

٢ - زمن الشعر، أدونيس، دار العودة، بيروت، ١٩٧٨، ص: ١٦٠.

٣- توظيف الأسطورة والتاريخ في الشعر الحديث، ماجد السامرائي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت- لبنان، ط: ١، ٢٠١١م، ص: ٨٥٥.

٤- الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث، محمد علي كندي، دار الكتاب الجديد، بيروت- لبنان، ط: ١، ٢٠٠٣، ص: ٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

موظفًا لذلك لفظة تحسب على هذا النص الديني، أو رمزًا ينسب إليه، أو حالة تجدد مساحتها الخصبة فيه ومنه" ^١

"وتوظيف الرمز والأسطورة سمة القصيدة الحديثة؛ بل يقدم الشاعر صورته الجمالية محتبًا وراءهما، وبالتالي يتعد عن القارئ العادي، ويخلق لنصه خصوصية نحوية، وحتماً يجب أن يكون النص متمنّعاً على قارئه، لا يبوح بمكوناته دفعة واحدة، بل تحتبئ خلف صورته وتراكيبه ليزيد القارئ تلهفًا وشوقًا إليها" ^٢

وقد تنوعت الرموز التي استخدمها العروي وهي كالتالي:

أولاً: رمزية الألوان:

تناولت ذلك في المبحث الثالث من الفصل الثاني، وتحدثت عن دلالة الألوان، ولا شك أن تلك الرموز اللونية قد لعبت دورًا كبيرًا في إبراز الصورة الشعرية والحالة الشعرية وتعطي مساحة من الحرية للشاعر للتعبير دون خوف من الرقابة المجتمعية، وإن لم يستطع المهجرة الحقيقية الجسدية لتحقيق الحرية فقد حققها عبر تخطي الحدود التقليدية للشعر، فشعراء المهجر الذين قرأ لهم (العروي) كان على حد قول (ميخائيل نعيمة) في كتابه "الغريال": "إن الحرية التي يعيش فيها المهاجرون العرب فككت عن قرائحهم قيود التقليد، وأخرجتهم من مأزق الأوزان المعهودة والقافية العتيقة، وأفهمتهم حقيقة الأدب فافتنوا في الشعر وابتدعوا في أوزان النظم، وساروا بالأدب على نهج الحياة والتقدم، وامتد أثر هذه الحرية إلى آدابنا العربية في الوطن العربي" ^٣

أما العروي فلم يحظ بكامل الحرية، ولذلك كان انتقاؤه لأدوات الحرية بجزر، والتبست أدواته بالرمز، وأحيطت بسياس الخصوصية، ولذلك لن يعرفها القارئ المبتدئ، لن يرددها في يومياته أو يستشهد بها إلا قارئ فذ.

يستخدم العروي اللون الرمادي كرمز ويكون عنواناً لقصيدة يسميها "ذهول رمادي" يقول:

١- الشعر والدين فاعلية الرمز الدينس المقدس في الشعر العربي، كامل فرحان صالح، دار الحدائث، بيروت- لبنان، ط: ٢، ٢٠٠٦، ص: ٩.

٢- البنية النصية وتبدلات الرؤية، محمد بن علي الزهراني، الانتشار العربي، بيروت- لبنان، ط: ١، ٢٠١٢، ص: ١٢٩-١٣٠.

٣- الغريال، ميخائيل نعيمة، مؤسسة نوفل، بيروت، ط: ١٤، ١٩٨٨ م، ص: ١٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أهذا أنت "حقل من ربيع"
شعوري النخيل.. يمور نرفاً
نقوش.. قصة تروى.. وكتب
ثمودي.. وأعشاب.. وطرفاً
تموسقك الحروف.. وأنت كهف
سراي.. وما أبقاك كهفًا!!^١

لم يعان الشاعر من الاقصاء في أسرته التي أنشأها والده في فترة متأخرة؛ إذ كان مهاجرًا إلى فلسطين والأردن يبحث عن الرزق في ظل الجذب الذي ضرب الجزيرة العربية، لكنه ذاق مرارة الإقصاء بطعمه الاجتماعي المغلف بالذرائعية الباطلة حين وقع بين ثنائية البادية والحاضرة، حيث كان يعيش في عمق المدينة المنورة، ولكن كلمة (البدو) تلاحقه، فمفهوم (البادية) ينزع سرباله إذا لون الإنسان حياته بلون آخر؛ بانتقاله من الصحراء إلى المدينة، لكن الإقصائيين - انطلاقًا من رؤيتهم العنصرية - يصرون على وسم الإنسان بوسمه القديم فهو (بدوي) وإن عاش في العمائر وتمتع بصنوف المطعوم والمشروب المبينة لحياته الأولى، وإن لبس ما تجود به الحضارة الغربية، وقرأ آخر أفكارها، وعانق التعليم بصنوفه المختلفة، يبقى (بدويًا) لأنه قدم من الصحراء .

" كذلك تم إقصاؤه من الوسط الأدبي عندما قُدم شعراء الموجة الجديدة من قبل الكتلة المسيطرة على الأندية الأدبية على حد قول الشاعر العروي.

ثانيًا: رمزية الكلمات:

تكررت كلمات كانت لها دلالاتها الخاصة، وقد بثها العروي في قصائده مثل (بابل، جواد، خيل، خيول الله، حمامة، الدر، رقص، رماد، ربح، شجر، ضباب، طين، فجر، لون، ماء، نار، نهر، ورد، وشم) وبابل "رمز الالتباس، وكلمة بابل مشتقة من الجذر (bil) الذي يعني اللبس.

يدل الالتباس البابلي على عقاب الاستبداد الجماعي، ويرمز إلى الطغيان الذي قهر الإنسان، ومزق البشر إلى أجزاء متنابهة." ^٢

١- الأعمال الشعرية الكاملة، ١٢١.

٢- معجم الرموز، خليل أحمد خليل، دار الفكر اللبناني، بيروت، ط: ١، ١٩٩٥م، ص: ٢٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أما كلمة (النهر) فتستخدم رمزًا للتحرر والسير إلى عالم اللامشروط، " فالنهر يرمز بصفتيه إلى مجرى يفصل بين مجالين أو حالين: العالم المظهري والحالة اللامشروطة، عالم الحواس وحالة التحرر من كل ارتباط، وهو رمز اللطف الإلهي، والرحمة والنعمة، ويرمز النهر المتدفق عبر الأودية والمتلاشي في بحيرات أو بحار إلى

الحياة البشرية وجريانها على إيقاع تعاقب الرغبات والمشاعر والنوايا " ١

وقد تجتمع تلك الكلمات في قصيدة واحدة، وربما تكررت في قصائد متفرقة، يقول:

يا فِكْرَةً غَجْرِيَّةً، مَطْرُ
فِكْرِي.. رَحِيلِي ثورُهُ القِمَمِ
هدهدتُها.. أسكتتُها ندمي
سنواتٌ لوني.. يا تناثُرَها
قمريةَ الأعشابِ والنعمِ
ضوئيةَ القسماتِ يا لُغتي
يا أَلْفَ قافلةٍ من السَّقَمِ
يا بعثَ وردٍ.. ياهوى شَفَةِ
عَطْرِيَةِ ... ذهبيةِ الحُلْمِ
ينمو العرازُ إذا يُقبَلني

حرفٌ.. وتُعشِبُ قَفْرَهُ بدمي ٢

تلك الرموز تؤكد حقيقة الحياة القصيرة للورد ، فالورد عندما ينمو في مناطق الجذب إثر ربيع (مطر) وهو انهمار القصيد ، فلن يطول عمر تلك الوردة ؛ لأن نار النقد تحرقها ، والشاعر يحكي في قصائده غربته في مدينة لا تليق بمشاعره ولا تحترم رؤيته ، وتغادر عالمه السامي إلى عوالمها المزيفة ، وكلما ارتدت المدينة وأهلها أقنعة نقد ارتدى هو أقنعتة ، وأسكن رؤيته وريقات مزقها حيناً وهددها حيناً آخر ، وأسكنها بوحه وآهاته وندمه ، إنه انبعث ورد يحول القفر إلى منطقة معشبة لكن عمر الورد قصير جداً هكذا يتلاشى ويضمحل ويتناثر وتذروه الرياح ، ثم يعود مرة أخرى بذوراً تنمو وهكذا في رقصة غجرية دائرية مستمرة على إيقاع الحياة .

ثالثاً: رمزية التناص:

١- معجم الرموز، خليل أحمد خليل، ص: ١٧٨.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، ص: ١١٩ - ١٢٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يعد التناص الظاهرة القديمة والحديثة في آن واحد، وإن اختلف مسماها، يستغلها العروي كأداة رمزية " لقد قام مفهوم التناص على محاولة دراسة النص الأدبي في ضوء علاقته بنصوص سابقة باعتبار أن تلك العلاقة إنما هي ضرب من تقاطع أو تعديل متبادل بين وحدات عائدة إلى نصوص مختلفة لتأخذ مكانها في بنية نصية جديدة ، ومن ثم يمكن القول إن كل نص إنما هو تسرب وتحويل لحملة من النصوص السابقة ، وهذه النظرة الإيجابية لمفهوم النص عززت موقع التناص في الدراسات النقدية الحديثة ، فأخذ التناص فيها بعداً إيجابياً ، بعد أن تخلص من تلك النظرة ذات الطابع الأخلاقي التي رافقتها في العصور القديمة ، تلك النظرة التي وصمته بأنه ضرب من السرقة " ١

مصادر التناص في شعر العروي:

١- المصادر الدينية:

وأعني بالمصادر الدينية القرآن والحديث الشريف، فمن القرآن يستدعي العروي قصة يوسف يقول:

تغريبتى!! الضاحجات الدهم في أثري

تؤزهن ضلالات الأصحاب

كأنهن، إذا ما الملح رنقهم

"قميص يوسف في أجفان يعقوب" ٢ وهذا الشطر للمتنبي يقول:

كأن كل سؤال في مسامعه قميصُ يوسفَ في أجفان يعقوبِ ٣

والفرق بين استدعاء المتنبي لقصة يوسف ووالده يعقوب عليهما السلام هو أنه استدعاء مدح

فكافور يفرح بسؤال من يستجديه فرح يعقوب بقميص ابنه، أما العروي فأصحابه شامتين حاقدين يستبشرون بالسقطات، فهو استدعاء ذم.

ومن الحديث الشريف يسمي قصيدته " أو مخرجي هم " ٤ وهي قصيدة يوجهها إلى أستاذ جامعي

لفق أكاذيب حرمت العروي من إكمال دراسته العليا.

١- التناص في الشعر العربي الحديث، حصة البادي، كنوز المعرفة، ط: ١، ٢٠٠٩م، ص: ٨-٩.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٥٨.

٣- شرح ديوان المتنبي، عبد الرحمن البرقوقي، ٢٩٥.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢١٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وقد ثبت في الصحيح "أن ورقة بن نوفل الذي دار في طلب الدين، وسأل طوائف أهل الكتاب، لما أخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم، بما رأى من نزول جبريل في غار حراء وما قاله له فقال ورقة: " هذا الناموس الذي أنزل على موسى، ليتني كنت جذعًا أدرك إذ يخرجك قومك، فقال: أو مخرجي هم؟ فقال ورقة: لم يأت أحد بمثل ما جئت به إلا عودي، وإن يدركني يومك أنصرك نصرًا مؤزرًا، ثم لم ينشب ورقة أن توفي" ^١ رواه البخاري ومسلم.

ثانيًا: التراث العربي:

يأخذ العروي من حياة الشعراء وأشعارهم ويضمن ذلك في شعره، وتتقاطع أبياته مع أبيات كثيرة من شعراء العالم العربي قديمًا كالمثني وجميل بثينة، والممزق العبدي وصلاة بن عمرو الأودي، وقد اتضح ذلك في الفصول السابقة.

ثالثًا: الشعر الحديث:

تظهر واضحة بصمات التأثر بالشاعر العراقي (بدر شاكر السياب) على العروي، فوادي (الحمض)، نهر الحجاز، ونهر (بويب) بالعراق يتقاطعان في قصيدة العروي لتصنع القصيدة مشهدين من حياة الشاعرين (العروي) و(السياب) فهما يتشابهان في أشياء كثيرة أبرزها الألم كما يرى العروي في (السياب) في قريته (جيكور) على ضفاف شاطئ (بويب) ينتظر المطر لتعود الحياة من جديد، وكذلك العروي ينتظر المطر وعودة الحياة إلى وادي الحمض وتحمل القصيدة ثنائية الموت والحياة فالماء باعث الحياة، وهو مرعب ومدمر في الوقت ذاته.

ووادي الحمض هو أرضه ومحط آماله، ومرتع طفولته، وعندما يذكر (السياب) في قصيدته النساء اللاتي يحملن جرار الماء، وتتوحد دموعهن مع قطرات المطر، الذي يتخذه رمزًا للحزن، حيث الموت يغتال الأرواح والأمراض تفتك بالصغير والكبير، نجد العروي يتخذ من النخيل معادلًا موضوعيًا للنساء، فتتوح وتبكي وكأن نخيل المدينة يساند نخل العراق في حزنه، يقول:

بويب.. يا شاطئًا عيناه تعشقني

يا أنت.. يا نائر النيران في مدني

يا وادي الحمض.. يا نهران من لبن

١- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج، دار السلام، الرياض، ط: ٢٠٠٠، باب الإيمان، ج: ١، ص: ٨٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تغلغلا في عروقي فانتشى بدني
جيكور " يا قريني " أقصوصتي مطر
ضم السباريت أعشابًا تموسقني
يا نخل.. يا نوح أيوب.. ويا لغة
مسعورة الحرف.. تبكي حين تنطقني
عراق أنت بواد.. نوؤها عقب
تراقص البصرة المشبوبة الحزن^١

يشكل اسم القصيدة رمزية أخرى فاسمها (من سفر أيوب البيداوي) فأيوب رمز للصبر ويذكرنا بأيوب نبي الله الذي صبر على ابتلاءات عدة، والعروي يستدعي شخصه ليلقي عليه مأساته، ويتحمل الصبر أسوة به، ويشاطره السياب تلك الأحزان، ولا شك أن العروي قد قرأ سيرة السياب وتأثر بأشعاره، ورؤيته الفنية، ومخاطبته مظاهر الطبيعة، ومعاناة التفرقة والإقصاء، كما يعمد العروي إلى تأكيد ثنائيات الخير والشر والحياة والموت، وقيم حوارات مع الشخصية المستدعاة وهي هنا (السياب) يقول:

سافرت... سافرت... فاستبقيت بعض هدى
عطرٍ شحي يداجي وحدة الكفن
بقيتُ أذرعُ أطلالًا "مهدمة"
أبني هواها برؤياها وتهدمني
مسافرٌ أبدًا "ما ارتحت" من لغب
بعضني هوى الريح.. بعضني لهفة السُفن
شقي رفيقان.. لكن ضمنا أم^٢
مضيتُ أنت.. وهذا الدهرُ يتبعني^٢

رابعًا: رمزية الشخصيات التراثية:

استثمر العروي عددًا من الرموز التراثية والتاريخية، ومن تلك الرموز (لاوكون) وهو: كاهن طروادي حذر الطرواديين من قبول هدية الإغريق: الحصان الخشبي " حصان طروادة " لكن قومه لم يسمعوا نصحه،

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٤٨.

٢- المرجع السابق: ١٤٩-١٥٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ولم يهتموا لتحذيره وأدخلوا الحصان الخشبي إلى المدينة، فنكبوا به لأن الحصان يخفي جنودًا بداخله، حيث كانت خدعة إغريقية نتج عنها سقوط المدينة وانتصار العدو المخاتل.

واتخذ العروي لقصيدته اسمًا هو (لاوكون، ليل التمام، بعض ما لم يقله الممزق العبدى) و (ليل التمام): أطول ما يكون من ليالي الشتاء ويقال هي ثلاث ليال لا يستبان زيادتها من نقصانها، قال امرؤ القيس:

فَبِتُّ أَكْبَدُ لَيْلَ التَّمَامِ وَالقَلْبُ مِنْ خَشِيَّةٍ مُقَشَعْرُ^١

و(بعض ما لم يقله): هذه العبارة كناية عن المسكوت عنه وإشارة إلى ما لم يفصح صاحبه من المضمون الممكنون.

(الممزق العبدى): شاعر جاهلي من عبد القيس اسمه: شأس بن نهار ولقبه (الممزق العبدى) لبيت قاله:

فإن كُنْتُ مَأْكُولًا فَكُنْ خَيْرَ آكِلٍ وَإِلَّا فَأَدْرِكُنِي وَمَا أُمَرَّقُ^٢

وقد استعار الشاعر قناع (الممزق العبدى) ليدلل على مأساة الشاعر المعاصر بين تمزقه الإنساني وعبوديته المجتمعية، ورغبته في الانطلاق إلى آماله العراض رغم الدوائر المحيطة المحبطة، مركزًا على إحياء التمزيق والعبودية، موظفًا التراث وأبطاله ليحملهم مضامينه المسكوت عنها.

يقول العروي:

أتسع عجاف، والحنين مسنبل
قتادًا وحقل الآفلين خصيب!!!
له الهمُّ أسرابًا توضحاً بالدجى
غرانيقها.. والشاوري مشوب^٣

١ الموسوعة الشعرية العربية، www.adab.com < الأولى > العصر الجاهلي ١٢/٤/١٤٣٧هـ.

٢ المصدر السابق.

٣ - الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٥١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ويحتم العروي قصيدته بأبيات من قصيدة (بديوي الوقداني)^١ التي يقول فيها:

الشمس دارت وجهها.. واقتوى الحر
والنار شبت والحطب ساع جَمْرٌ
والبحر فاض.. وظنتي يخرب البر
والطير الأخضر صاحب الطير الأصفر
وريح العوالي قابلت ريح صرصر
وراعي النصيحة ضاع نصحه وعدّر

ما عاد يمنع لظى حرها الفي
واللي يدوس النار يصبر على الكي
وأهل البيوت الطارفة مالها ني
وطيور ما تعرف لها وجهه وقفي
وحذف الجنادب بينهم شوف عيني
قال: اسمعوا... لكن ما يسمع الحي

فتلك الأبيات بكل ما تحمله قد شكلت مساحة من وجدان الشاعر عندما كان صغيراً، وحفظها،

حيث مثلت له جملة من المعاني الإنسانية العميقة منها:

الضعف والشعور بالغبن والفقد والعجز والرجاء والتطلع إلى المستقبل، والخوف منه أيضاً، والمهالك

المحتملة، والفارق العرقي بين مجتمعين يقع الانسان بينهما ضحية للتناقض.

وهذا النص ركز على اليأس من تغير الحال، والشعور بعدمية الجدوى حين يغادر الطير بلا رجوع،

ويذهب التطلع إلى الانعتاق أدراج الرياح، ويصبح تغير الحال من المحال.

فالعروي حلق بعيداً خلف حلمه يقول:

ليال مع الحرف الشروقي واجفا
هيوبا، نضى عنه النهار هيوبٌ
بقايا الرؤى! هل عاد؟ إن عادَ غردت
من النخل - تغريد اليمام - قلوبٌ
غزيرٌ همى... لا كان... أسدفت التي..
وآب... وأمطار الوداد تلوّب
وشذب أشجار القوافي مهاجرًا
إلى وجهه - شوق الخريف - شحوبٌ
تنورتها والوائدوا الحلم حاضرٌ
عليهم - حضور الأقورين - مغيبٌ^٢

١- هو الشاعر بديوي بن جبران بن جبر العتيبي الوقداني شاعر الحجاز ولد في نخب بالطائف عام ١٢٤٤هـ وتوفي ١٢٩٦هـ

من شعراء الشعر الشعبي في المملكة العربية السعودية.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٥١.

خامسًا: التاريخ:

كان (يوليوس قيصر) البطل الروماني أحد الرموز التي يستخدمها العروي ويعنون قصيدته بـ "الخبثية/ قراري عبور الروبيكون" في كناية عن القرار الذي لا رجعة فيه يقول:

علام تأسى! أالنيران زاخرة ال
قفقاف توغل في قمرية الشيخ؟
واشمتهم باصفرار الرمل فانطفأت

— على احمرار الرؤى — خضر الأراجيح^١

وقد اتخذ العروي قرار اعتزال^٢ الوسط الثقافي عقب تضيق الخناق عليه، وجحود الأصدقاء والتنكر لجهوده فانصرف انصرافًا تامًا ثم اعتزلهم في نسك قرائي منفرد، وتظهر القصيدة تمسك العروي بمبادئه شاعريًا مفتخرًا، ومجردًا صورة الأديب المتسلق، ذي الموهبة القاصرة، ويستدعي من تاريخ الأدب الحديث (مي زيادة) وهي " شخصية استثنائية، بكل ما تحويه الكلمة من معنى، امرأة عاشت بطقوس المستقبل وقوانينه في ماضٍ مخفوف بالتأويلات وقصور الرؤيا.. ولذلك فإن هذه الأدبية التي " خرجت عن النص " في وقت مبكر، ما تزال تستهوي بجياتها وأفكارها أجيالًا جديدة.. ورغم ظهور أدبيات بعدها، فإن الأضواء التي تسلطت عليها لم تتوجه إليهن، وبذلك بقيت هذه الإنسانة حاضرة في أذهان القراء، ولم تتوار صورتها أو تتلاش، كما حدث مع الكثيرات.^٣

ويشير إلى عزلة "مي زيادة" وكان عزاؤها الوحيد مكتبتها، بعد اتهامها بالجنون، وهذا شأن الأوساط التي لا ترقى فكريًا إلى إبداع الشعراء فيتهمونهم بالتغريد خارج السرب، وبالحالات النفسية -إلا من رحم ربي- فبعض تلك الأوساط تدعي الثقافة كوسيلة يخفون وراءها وجههم الآخر يقول:

نهارهم فاحش الألوان من شبق
وليلهم بين تسطيح وتصفيح
حباله " الهاتف الليلي " منتنة
بها الثقافة ملواح المجاليح
وسيلة لاصطياد البيض قاتلة

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٤٠.

٢- رسالة من العروي، بتاريخ ١٣/٩/١٤٣٨هـ.

٣- مي زيادة سيرتها وأدبها وأوراق لم تنشر، خالد محمد غازي، وكالة الصحافة العربية، مصر، ٢٠١٠م، ص: ٩.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

سلّ عهد "مي" بين طي الملاقيح

سئمتُ جوًّا ضفاديه بواشقه

نقاده بين تفليح وتجريح^١

وخلاصة القول إن استخدام الرمز في الشعر يتطلب موهبة ومملكة يقوم الشاعر بتنميتها وصقلها، ويتواصل مع الوجود والأشياء، ومع الكون والحياة، عيناه وأذناه تعملان بآلية مختلفة فهي تمتص كل ما يصل إليها، وتمزجه بقوة الخيال مع المخزون اللغوي والثقافي لتنتج فلسفة للحياة وتفسيراً خاصاً له القدرة على ترجمة الأشياء من خلال قاموس خاص.

لقد أقر الشاعر منذ البداية بأن لغته رمز، وأمر المتلقي بعدم محاولة التأويل، واستخدام تقنية تراسل الحواس ليضفي خصوصية وغموضاً، فلا يمكن أن تكون لحظة الإبداع محاكاة كما ينظر إليها (أرسطو)؛ فتلك اللحظة أثناء الولادة تخرج ممزوجة بالألم والدماء، لتحميا بين ظهرانينا دهرًا، تنفس الحياة وتستكمل نموها بالقراءات المتعددة، إنها تخرج بصفاتها الخاصة، لا تشبه غيرها، تخرج وعليها بصمة المبدع لا تطابق ولا تشبه غيرها، فلم يكن هم العروي النظم وإلا كان من السهل اتباع طريقة النظامين، لكنه استخدم المجاز والأقنعة والرمز كوسائل تمكنه من نقل مضامينه، وخدمة نصه، وإثراء وتعميق البعد لنقل تجربته وربطها بتلك الرموز، لكنه يخاطب قارئاً يفترض أن يكون بمستوى هذه الوسائل، وإلا كانت القصيدة عبثية حين يكون المتلقي دون النص بكثير.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٤١-٢٤٢.

المبحث الرابع: البعد الأسطوري في شعر العرويّ

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

جاء في لسان العرب " وواحد الأساطير أسطورة، أي أحدثثة وأحاديث"^١
و" الأساطير الأباطيل والواحد أسطورة"^٢ والأساطير: الأباطيل والأحاديث العجيبة"^٣ وفي التنزيل
"إن هذا إلا أساطير الأولين"^٤
منذ العصور اليونانية القديمة ارتبط الشعر بالأسطورة، عندما جعلوا لكل شيء إله " ولفظة الأسطورة
تستعمل مناقضة للتاريخ أو العلم أو الفلسفة أو الحقيقة ومنذ عهد فيكو أصبحت على يد الرومانطيين
الألمان تعني العنصر المتمم للحقيقة التاريخية أو العلمية"^٥

والسؤال هل استثمر العروي الأسطورة كما فعل السياب والبياتي وصلاح عبد الصبور وغيرهم من
الشعراء؟

لا شك أن " استغلال الأسطورة في الشعر العربي الحديث من أجراً للمواقف الثورية وأبعدها تأثيراً،
ففي ذلك استعادة للرموز القديمة واستخدام لها في التعبير عن أوضاع الإنسان العربي المعاصر، وارتفاع بها
إلى أعلى مقام وتحويل للتاريخ إلى لون من الأسطورة؛ فهي تصل بين الإنسان والطبيعة وبين حركة الفصول
وتناوب الخصب والجذب، وبذلك تكفل نوعاً من الشعور بالاستمرار، وتعين على تصور واضح لحركة
التطور في الحياة الإنسانية. وتعين الشاعر أيضاً على الربط بين الماضي والحاضر، وعلى التوحيد بين التجربة
الذاتية والتجربة الجماعية، وتنفيذ القصيدة من الطابع الغنائي، وتفتح آفاقها لقبول ألوانها عميقة من القوى
المتصارعة"

٦

-
- ١- لسان العرب، ج٦، ص: ٢٥٦.
 - ٢- مختار الصحاح، زين الدين الرازي، مؤسسة الرسالة، بيروت- لبنان، ط: ٧، ١٩٩٨م، ص: ٢٩٨.
 - ٣- المعجم الوسيط، إبراهيم أنيس وآخرون، القاهرة، ط: ٢، ١٩٧٢، ص: ٤٥٥.
 - ٤- النمل: ٦٨.
 - ٥- فن الشعر، احسان عباس، دار الشروق، عمان الأردن، ط: ٥، ١٩٩٢م، ص: ١٣٢.
 - ٦- الأسطورة ووظائفها في ديوان عبد الوهاب البياتي، خالد عمر يسير، مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها، العدد السادس عشر، ٢٠١٤، ص: ١٢٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

"والشاعر إنسان يخلق أساطيره بما فيه من موهبة أو إلهام أو قوة متخيلة، غير أن هذه القوة لم تعد تأتيه من شيطان أو من ربة شعر أو من السماء؛ إنما تصدر من قرارة نفسه، فذلك هو مركز الأسطورة وذلك هو اللا شعور"^١

لذلك يتخذ العروي من أسطورة طائر السمندل هوية له "وهو طائر إذا انقطع نسله وهرم ألقى نفسه في الجمر فيعود إلى شبابه؛ وقيل: هو دابة يدخل النار فلا تحرقه"^٢

يقول العروي:

لا!!! كُنْ وَكُونْ أفاويقَ الغرابِيبِ
واستفزز الرمل هتان التعاجيب
غرابية! هل تظنُّ؟! الثلج مكتهلٌ
بالنار.. والعازُّ ميلاذُ التعاشيبِ^٣

ويتناص الشاعر في هذه القصيدة مع المتنبي في مدح كافور الإخشيدي القائل فيها:

من الجأذُر في زِيِّ الأعرابِ
مُحَمَّر الحُلِّي والمطايا والجلابِيبِ
إن كُنْتَ تسألُ شكًّا في معارفها
فمن بلاك بتسهيدي وتعذيبِ^٤

ويوضح عنوان القصيدة (سمندلية الدم) الذي يشكل عتبة النص، رغبة الشاعر في اتخاذ الأسطورة

موردًا لبناء قصيدته، التي تذكرنا بجدارية محمود درويش (طائر الفينق) التي يقول فيها:

سأصير يوماً طائرًا، وأسلُّ من عَدَمِي

وجودي... كُلمًا احترقَ الجناحانِ

١- فن الشعر، إحسان عباس، ص: ١٣٣.

٢- لسان العرب، ج: ٦، ص: ٣٧٦.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٥٦.

٤- ديوان المتنبي، عبدالرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، ١٩٨٦م، ج: ١، ص: ٢٨٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

اقتربتُ من الحقيقة، وانبعثتُ من

الرماد.. أنا حوارُ الحالمين، عَزَفْتُ

عن جسدي وعن نفسي لأُكْمِلَ

رحلتي الأولى إلى المعنى، فأُحَرِّقُني

وغاب.. أنا الغياب.. أنا السماويُّ الطريدُ^١

أما أسطورة برومئوس سارق النار فيستخدمها العروي في قصيدة "خاتمة الأنهار" وهو يحاكي الشابي في قصيدته "نشيد الجبار" الذي يستدعي هذه الأسطورة كغيره من الشعراء. إن علاقة العروي مع الأسطورة علاقة مميزة وفريدة، وتنم عن ثقافة عالية بحيث تتماهى الأسطورة داخل النص وتمتجج به وتصبح شيئاً واحداً، ويستبدل ذلك العرض للأسطورة بالعرض المباشر لتجربته الذاتية، وبدافع الابتكار في بناء قصيدته والاستفادة من التكتيف الموجود في الأسطورة يوظف العروي الأسطورة في قصيدته بطريقة تخدم النص وتثريه. لقد قرأ العروي الأدب المهجري وغيره من الآداب الحديثة؛ واهتدى إلى معرفة العامل الفاعل في شعر أولئك وهو "الوعي الأسطوري" فاستدعى من الأساطير أبطالها وأدخلها في نسيج قصيدته.

ويعتبر استخدام الأسطورة أمراً بالغ الخطورة؛ لأنه يتطلب فهماً عميقاً، لتوظيفها بطريقة صحيحة، والإقدام على تلك الخطوة يحتاج إلى جسارة وشجاعة؛ لأن الوسط السائد للشعر السعودي في تلك الفترة آثر المباشرة، وانتقد الحداثة والحداثيين المغرقيين في الرمزية، ورأى فيهم مجموعة من الحالمين، كذلك دار صراع أدبي قائم على التصنيف والإقصاء، ألجأ العروي إلى استخدام الرمزية، وقد تكون ردًا على الغربة التي يعاني منها وسط جمهور لا يعي ما يقول، ومحاولة الانتماء إلى وسط ينسجم مع رؤيته، فلم تكن غربة وطن؛ وإنما غربة فكرية ونفسية.

١- محمود درويش، الموسوعة العالمية للشعر العربي، <http://www.adab.com>، ١٢/٤/١٤٣٧هـ

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

لقد أراد العروي خلق أساطيره الخاصة مثل وادي الحمض كرمز للخصب والنماء، وأيوب البيداوي كأسطورة للصبر.

والسفر في ديوان العروي أحد الأقنعة التي يذكرنا بالسندباد في محاولة لتجاوز الواقع، والبحث عن عوالم أخرى تتحقق فيها آماله وأحلامه ورؤاه.

أسطورة (بروموثيوس) هي رغبة كامنة لدى الشاعر في خلق وعي جديد للإنسان، من خلال المعاناة، فالقيمة الذاتية تتضاءل أمام المصلحة الجمعية، إلا أن المجتمع لا يقدر تلك التضحية، ويقابلها بالنكران.

(أنت أنا) و(أنا أنت) يكررها الشاعر كرمز للتوحد ومن ثم إلقاء هذا العبء على الطرف الأسطوري أو الرمزي، للتخلص من خيبة الأمل، لكن عذابه متجدد في استمرار الخيبات المتتالية سواء على المستوى الشخصي للشاعر أو على مستوى العالم العربي.

في قصيدة خاتمة الأنهار يقيم حوارًا مع سارق النار بروموتوس ويستحضر حالة الحزن المستمرة يقول:

يا سارق النار ما يبكيك يبكي

سيان، والليل محموم الرياحين.^١

ثم يلتفت عنه إلى ذكريات جمعته بحرفه الشعري، ليبين حقيقة مأساته ويجعله كسارق النار يجدد مأساته بقوله:

يا وجهه الحلو، يا بيدًا مموسقة

باللوز، بالسامقات الغر، بالتين

بالأمس، عذبًا بأشجار المجاز بهم

بالغامض الحرف يغري بي ويغريني

يقول العروي عن نفسه:

" والشاعر سارق نار بيداي، اتخذ الحرف طريقًا حيوية غموضية يأزه هدف واضح، موشومًا ببراءة الفيافي، وعنقوانها... مكتوبًا على ألها لغة بكريّة، شروقية الماضوية، محتفلة بتموج إيقاع آنية الحضارة الشعرية، عابرًا

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢١١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

— بكل ذلك — إلى أعماق الإنسانية المعذبة بحثًا عن ساعة الخلاص من هذا الكبد الأبدي، بأسره —
مفتتح الحياه — الكلام الموسق الجميل، المنبثق من دهشة الناي، النشوان بأسى سرمدي " ١

قد يكون الهدف الذي استخدمت من أجله الأسطورة، أن تكون قناعًا وخوفًا من إظهار الحقيقة فيتوارى خلفها الشاعر، أو هروبًا من الواقع والاستشهاد به، والعودة إلى الماضي بإسقاطه على الواقع، وقد تكون إدانة للمجتمع بطريقة أخرى تقرر أن المجتمع مهما تقدم الزمن يظل رهينًا لمعتقدات ورؤى فيها جهل وضلال كما في الأساطير من تلفيقات وخرافات.

لقد رأى العروي في أسطورة سارق النار البطولة الغائبة التي تتطلب التضحية من الفرد لصالح الجماعة حتى وإن كان الثمن الدخول إلى النار والاحتراق كما في أسطورة طائر السمندل، أو الصبر على القيود الحديدية كما في قصة بروميثيوس وهو حكيم البشر الذي أوجد لهم حلاً للتغلب على مملكة الحيوانات، فسرق لهم شعلة من النار لينير لهم الظلام الذي كانوا يعيشون فيه فكان عقابه أن يوثق بالسلاسل في جبال القوقاز، ويأتيه كل صباح نسر عملاق ينهش كبده، الذي يعود لينمو من جديد في المساء، ويستمر عقابه الأبدي.

والعروي يحاول بما أوتي من حس مرهف، وقدرة على استشراف المستقبل أن يرتدي ملابس الحكيم الناصح، ويبدل التضحيات من أجل إنارة سماء مجتمعه، لكنه يقابل بالنكران والخذلان، وربما كسر شموخه، وبددت أحلامه، فتكون الأسطورة من باب ضرب المثل لإيصال الصورة المرادة من الشاعر، لإبراز ما يحصل في واقع العالم العربي من استبداد وقمع للرؤى النيرة، والنظرات المستقلة، والرغبة في السيطرة على الآخرين للسير كقطيع واحد لا يشذ عنه إلا هالك.

إن استخدام الأسطورة ينجح بالنص نحو الدرامية، ويستحضر قصةً على هامش النص، تتداخل فيما بعد في بنيته العميقة والدلالية، فتخلصها من حديثها عن (أنا) الشاعر وتدخلها في الوعي الجمعي، لتنتقل إليه ذلك الهم الإنساني، وترتفع به ثقافياً لإدراك الحقيقة بطريقة فنية وجمالية، وهكذا تسري تلك الشعلة في فتيل القارئ لتنير رؤيته، ويكون هو الباحث عن تلك الحقيقة، من خلال تبني دور الشاعر والعيش في قصته سعياً لنهاية جديدة، فهي تدفعه لتحريك طاقاته الفكرية والتخيلية، وتعيده إلى قراءة التاريخ، والربط بين الكلمة المفتاح للأسطورة ودلالاتها من خلال سياق القصيدة، وهنا يغيب الشاعر

١ - المصدر السابق، ص: ٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

عنصر المكان والزمان ، فالأسطورة تتكرر بغض النظر عن مكانها الأصلي ، و بذلك يشارك الشاعر في بناء تلك الأسطورة التي تجمعت عبر التاريخ فيضيف إليها ، ويجاوب أن ينقل شعلة الضوء إلى جيله ، ويعلم القارئ أن التغيير يحتاج إلى صبر وإلى تضحية ، وأن اللذة في الرحلة إلى تحقيق الحرية ، وليس في معرفة كيف تحرر بروموثيوس ؛ فالوسائل تختلف من زمن إلى آخر وعليه أن يتجاوز الدهشة برموز الأساطير إلى التقاط ما تضيفه إلى الصورة الشعرية من أبعاد أخرى ، ودلالات أعمق .

والصورة بذلك تتسع وتنتقل من الفردية إلى العالمية، ومن تشبيه الشيء بالشيء إلى تشبيه تمثيلي تجتمع صورته في محيلة القارئ بحجم ثقافته، وتترامى أطرافها بعمق تواصله مع المصادر التاريخية والتراثية.

إن العودة إلى الأسطورة في الزمن الحاضر هو العزف على ناي يتردد صوته تاليًا عمق الحزن على البشرية عندما تتردى في متاهات الطغيان لتستفيق على حقيقتها، وتدرك طريق العودة إلى رشدتها.

فالأسطورة كشفت عن المعنى الشعري واختصرت على الشاعر المسافات، فبكلمة واحدة تفتح آفاق واسعة، وتستدعي أحداث وشخصيات تساهم في بناء الصورة وتثريها، وتكفي الشاعر وتغنيه عن الاسترسال في التوضيح.

" واستخدام الأسطورة قناع ومخاتلة يكون بها جمال القصيدة المعاصرة، فلا يمكن للشاعر أن يعبر وهو يرسف في القيود، والأسطورة ورمزيتها هما جناحا الحرية التي يخلق بها الشاعر وبهما تجتنب القصيدة المباشرة وإن لم تخلُ من غنائية محببة، يعبر بها عن عذاب الإنسان في سجون الأربعة: القسرية الرؤيوية، والقهر الانفعالي، واللزوم البيئوي، والمدينة القاهرة الظلمة " ^١

(أبو زيد الهلالي) الشخصية التراثية المشهورة يستخدمها العروي في سخرية على الوضع العربي، وما آل إليه فيعنون القصيدة بـ"آخر كلمات أبي الجود الهلالي" يقول:

أبوح؟ وهل يجدي؟ أيورق ميت؟

تقّ الله.. ما كل الـ"تراه" يقالُ

أمضي اشتعالاً؟ كيف أعلم أنه.؟

١- على حد تعبير الشاعر العروي، مكالمة هاتفية، ١٥/٨/١٤٣٧هـ.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ألم.. أين.؟ يغتال السؤال سؤالاً
أغرب... هالشرق المسائي موصل
دويني.. وورد الأجنبي دخالاً^١

إن (أبا زيد الهلالي) في الوعي الجمعي العربي هو الفارس البطل الذي يبحث عن أرض جديدة، بعد أن أصاب أرض قومه القحط والجذب، فيدخل في معارك عديدة ويواجه الأخطار من أجلهم، والعروي يستدعي هذه الأسطورة العربية ليقرب من القارئ ويؤكد له مفهوم التضحية، يقول:

أغامرت؟ أمدائي شجون تذاءبت
على ناي راعٍ.. والغبوق شمالاً
سفحت دمي.. والماء يزرع جائراً
سبيل مماتي.. والحياة قتالاً^٢

هكذا يوظف العروي الأسطورة لخدمة غرضه الشعري، ويعمق الصورة ويذهب بها إلى أوسع مدى، لتستقر مرتبطة بسلسلة من الأحداث المتكررة في كل زمان ومكان، ومؤكدة خلود الأبطال، كما أنها تمنح الصورة حياة جديدة من خلال تنشيط المخيلة لفهم البعد الكنائي والعودة إلى الوراثة للقصة الأولى للأسطورة ومن ثم ربطها واسقاطها على الواقع وخلاصة القول إن الأساطير قصص ارتبطت بأكاذيب ملفقة ومختلقة، يرويها الرواة وتتعلق بها الشعوب، حيث يجد فيها البعض بغيته في تفسير ما يعجز عنه عقله من غيبات، ويظن بعض الشعراء أنهم مصلحون عليهم إنارة الطريق، اتخذوا من تلك الأساطير عالماً فسيحاً يخلق في أرواحه خيالهم، ومعيناً ينهل منه كل ظامى لفكرة عجيبة مبهرة..

إنه بإيراده للأسطورة ضمن سياق القصيدة يخلق اتصالاً بين الماضي والحاضر، ويعمق الرؤية المعاصرة، لتصل إلى العالمية في حال الترجمة، وذلك التواصل مع الماضي يعيد الصورة ويركبها بطريقة جديدة مبتكرة، ويضيف إليها بما يبرزه من مشكلات الزمن المعاصرة، فيوضح موقف الشاعر الراض لأتماط من

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٤٤.

٢- المرجع السابق، ٢٤٤-٢٤٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الممارسات المجتمعية، ويكون دافعاً محرضاً للتغيير، ولهدم تلك الصورة المجتمعية ثم بناء صورة أخرى مغايرة ينتشر فيها العدل والحق وتترف على سمائها راية الحرية الفكرية.

الفصل الرابع: التشكيل اللغوي في شعر حسين العرويّ

مدخل:

يعنى هذا الفصل بطبيعة لغة العروي الشعرية، والتشكيل الذي انتهت إليه، بداية من معجمه الخاص، ثم التركيبات النحوية المنزاحة، ونهاية إلى التعبيرات الأسلوبية واختياراته الخاصة، التي لم يستبح من خلالها قواعد اللغة، إنما استثمر فيها طاقات اللغة على نحو خاص. فقد كان للعروي معجمه الخاص وألفاظه التي عبر بها عن الألم والحزن والموت، كذلك احتلت ألفاظ الطبيعة قدرًا كبيرًا من معجمه، كما كانت ألفاظ الحب والحياة جزءًا من ذلك المعجم. وتظهر طريقة العروي الخاصة في تركيب جملته التي يبدل فيها مواقع الأسماء والأفعال كوسيلة تدعم الرؤيا التي يريد إيصالها إلى المتلقي، وبذلك تتحمل التراكيب مهمة الإبلاغ والبيان. وعندما تكتمل تلك الأساليب تتحدد اختيارات العروي في تعبيرات أسلوبية كالعنوان، والاستفهام، والنداء، وعلامات الترقيم.

المبحث الأول: المعجم الشعريّ وتشاكل الأجناس في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

لاشك أن للعروي معجمه الخاص، ولغته التي اعتنى باختيارها، وكما تضم المعاجم اللغوية كلمات مرتبة تقوم بوضع معانيها وشرحها، فقد كان لابد من الوقوف على معجم العروي و"يمثل المعجم الشعري للشاعر منبعه الذي ينتقي منه ما يريد من الألفاظ والمفردات، يخلق منها عالمه الشعري... فهذه الألفاظ التي ينتقيها الشاعر تصبح ألوانه وريشته اللغوية، لرسم لوحته الفنية التي تمثل لنا صورة تجربته المعيشة.. إنه يضعها في سياقات متعددة وملونة قادرة على منحها دلالات جديدة تكشف عن أسلوب لغوي خاص يمثل المعجم الخاص بالشاعر"^١

و"لكل شاعر أو أديب قاموسه الإبداعي الخاص بحسب الدراسات النقدية التي تؤكد أن ذلك القاموس بمثابة روح النص الإبداعي"^٢

تنتمي ألفاظ العروي في أعماله الشعرية الكاملة إلى حقلين كبيرين هما الموت والحياة، وتصيب في كل منهما مفردات تؤكد تلك الثنائية الواضحة في شعره، وتكون الطبيعة وسطاً معيناً لنقل تلك الرؤية.

أولاً: معجم الحزن والألم والموت:

قصائد العروي زاخرة بالوجع، مليئة بالقلق، تصور معاناته وتجاربه مع الحياة والناس، وتنقل الكلمات إلى مستويات عميقة من المعنى، فهو دائم التمزق والتشظي، مصطلباً بنار جحيمية لا تنطفئ، مشحن بجراح وكأما يخوض حرباً مستمرة، يخرج منها مهزوماً خاسراً.

والم تأمل للمعجم الشعري للعروي يدرك ذلك الأثر الواضح لبصمات التاريخ عليه؛ فالأسى يبعث الأسى والشيء بالشيء يذكر، لكنه يسخر تلك المفردات لتجربته الشعرية، كما تحمل قصائده ألفاظ الحنين إلى أرض البدايات، وطفولة الحرف، ثم غربته بين أهله، لذلك يقدم وصية لصديقه الحرف، وذكرى لعل الذكرى تنفع المؤمنين بحرية الكلمة، يقول:

صديقي تذكر رب ذكرى تعيدني

إليك... وفي (لوني) نخيل وأنهر

أنا أنت حزن واحدٍ يسترقنا

ولكنني أبدي الذي أنت تستر^٣

هذه الصداقة الافتراضية بينه والحرف، تذكرنا بالصديق الكتاب الذي يذكره المتنبي في قوله:

١- المعجم الشعري عند فوزي الاتروشي، جمال خضير الجنابي، موقع مركز النور، ٢٦/٣/٢٠١٤م

٢- المعجم الشعري هو الشاعر، عمر أبو الهيجاء، موقع ديوان العرب، ٢٦/٣/٢٠١٥

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٨٤

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أَعْرُ مَكَانٍ فِي الدُّنَى سَرُجٌ سَابِحٌ
وَخَيْرُ جَلِيسٍ فِي الزَّمَانِ كِتَابٌ^١
لكن جليس المتنبي يعطيه المعرفة ويأنس به في صمته وخلوته، وصديق العروي يأخذ عنه ويتفاعل معه ويسدي إليه النصح ويذكره، ويسير معه منذ الطفولة في رحلته الطويلة يقول:

إليك - صديقي - "بعض جرح" يضمني
أعانقه... والليل ظمآن يسهر

كتبت "دمًا" أرثي "سحابًا مسافرًا"^٢

و" يبدو الاستهلال الطللي للقصيدة العربية في العصر الجاهلي، أكثر الشواهد دلالة على تأصيل فاعلية الحنين لدى الشاعر العربي، كما يبرز أكثر مراحل الشخصية العربية امتلاء بالحنين، على نحو لا يخلو من مفارقة ذات مغزى؛ إذ كلما اتسم الفضاء المكاني بالاتساع والخواء والقابلية للتحويل كان الحنين أكثر توترًا وعنقًا؛ لأن هذا الحنين - ربما - موجه للإنسان ذاته (الآخر - الحبيب - الأنا - الشاعر) وللزمن الذي أظل هذا الشاعر وأظل قرينة "^٣

ويستهل (العروي) قصائده بطلل الذكريات، ويفتح فضاءات الاحتمال، عبر الخيال،
فها هو الحرف الصديق يتحول إلى إنسان يستمع ويصغي ويدرك جراح العروي ومعاناته، ويشاركه
المأساة:

أسيرُ... وتطوي صفحة العمر خطوتي
ومائي قليلٌ والمسافاتُ أبحرُ
ألفْتُ الليالي.. لا تلمني.. عرائشي
رياحُ كرىماتٍ على الحزنِ تعصرُ
أنا أحرقتُ عيناى كل مراكبي
وعدتُ إليها.. والنوائبُ تنظرُ
أخوضُ إليها.. والمنايا جداول
تشد يدي لكنني لستُ أهدرُ
هواي بلاذ.. لم تعانقُ قصائدي

١- ديوان المتنبي، المتنبي

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، قصيدة خطاب لن يصل، ص: ٨٣

٣- تأويل الكلام، غسان اسماعيل عبدخالق، دار أزمنة، عمان - الأردن، ط: ١، ٢٠٠٧ م، ص: ١٥ - ١٦.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

بمر "عبيري" بالدجى يتعثراً^١

إن العروي في هذه القصيدة يستخدم كلمات من معجمه الخاص الذي يبدو غريباً بعض الشيء على لغة عصره التي تميل الى السهولة، فهذا الكائن اللغوي يتسم بتطور مختلف عندما يعايش العروي؛ لأنه يفترض مجيئه من عالم آخر، وهذا يشعرنا بتكلف العروي أحياناً لهذا الأسلوب، إلا أنه في كل مرة يثبت استمتاعه بتكوين معجمه الخاص، والخروج بمفردات عن سياقها المعجمي ليديرها عبر سياقات ومسارات معجمية أخرى، فإخلاصه لفنه وبناء هذه العلاقة الوطيدة معه جعلت تلك الموهبة ناضجة، وتقوم بتقوم ذاتها عن طريق الصديق الافتراضي الذي هو في حقيقة الأمر الشاعر نفسه، يقول:

صديقي تذكر، رب ذكرى تعيدني

إليك.. وفي لوني نخيل وأنهر

أنا أنت.. حزن واحد يسترقنا

ولكنني أبدي الذي أنت تستر^٢

هذا التوحد مع الحرف يوحي به الفعل (يسترقنا) والرق والعبودية تقتضي تساوي الأفراد المنتمين إليها، فهو وصديقه أسيران، وعندما يكون الجلال هو الحزن يخرج هذا الفعل من موقعه المعجمي عبر الاستعارة إلى حدود معنوية أخرى، كذلك يبرز الطباق بين كلمتي (أبدي) و(تستر) الإرادة المنفصلة لكل منها، وقدرة أحدهما على الستر والآخر على البوح والافصاح، ومناجاة العروي للحرف صديقه المخلص الذي يفتقده ويث إليه الشكوى، تظهر تحولاً في معنى الصداقة من الصديق الحقيقي إلى الصديق الافتراضي، وهذا الصديق طوع أمره ورهن إشارته، يث الطمأنينة إلى نفسه ويذكره بالخطوط الحمراء التي عليه ألا يتجاوزها، وربما هجره حيناً وعاد إليه حيناً آخر؛ فيعاتبه ويذكره بأيام جميلة جمعتهما، وهموم كانا يتقاسمانها.

وهذا يبرر لنا استخدام العروي لمفردتي (التمزق) و(التشظي)

١- المصدر السابق، ص: ٨٣-٨٤.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

فالمزق في اللغة: شق الثياب ونحوها. مَرَقَهُ يَمْرِقُهُ مَرَقًا وَمَرَقَهُ فَاثْمَرَقَ تَمْرِيقًا وَمَمَرَقَ: خرقه، وَمَمَرَقَ الْقَوْمَ:

تفرقوا وزال ملكهم وقطع دابرتهم.^١

تَشَطَّى الشَّيْءُ: تَفَرَّقَ وَتَشَقَّقَ وَتَطَايَرَ شَطَايَا، وَتَشَطَّى الْقَوْمُ: تَفَرَّقُوا.^٢
كقوله:

جدوري أحرف... لحن بري

يمزقه ابتداءً مستحيلاً^٣

الفرق بين التشطي والتمزق هو أن التشطي يوحي بتباين الأجزاء إلى قطع صغيرة ومتطايرة، ويوضح حاجة العروي لاستخدام هذه المفردة لبيان أثر الألم والحزن على نفسه، وتشتتها.

فلم تف مفردة (التمزق) التي طالما استخدمها بوصف حاله، ما أعوزه إلى استخدام مفردة التشطي:

يا نداءً سكبته.. فتشطي

آن.. في غامض الدياجي رحيلي^٤

وفي الجدول التالي مفردات خرجت من حقلها المعنوي إلى الاستعمال المجازي:

البيت	الكلمة	الحقل المعنوي	الاستعمال المجازي
الآن.. وانفض السباق، قصيدةً مهزومةً عيناك، .. ليلٌ مثخن	مهزومة مثخن	منكسر خائب في الحرب مثقل بالجراح	أنسنة القصيد والليل
مر الربيع.. وفي انطفائك رقصةً عجرية... أشلاء حزنك تقطن	انطفائك	حمد توقف	السكون يعني الحركة
ألوان قفرك موجةً عبثيةً تجثو تمزق.. كل رفض يدعن	قفرك	الخلاء من الأرض	كناية عن غنى شعره

١- لسان العرب، ج: ١٣، ص: ٩٥.

٢- المصدر السابق، ج: ٧، ص: ١٢٤.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، ١٠٦.

٤- المصدر السابق: ٨٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

عمق زراعته انكسار مفرح ينبوعه حرف شقي مؤمن	انكسار	تحطم تجزأ	كناية عن إيمانه بشعره
الآن أنت تحطم متكامل وتشوه مستعرض يتسلطن	تحطم	سقط وتقطع أجزاء	حالة منفردة
سافر ففي عينيك حرف ظامي وتشرد ومرارة تستوطن ^١	ظامي	تغير في الحلقة	شكل مختلف
شوق	عطشان	شديد الشوق	
جدوري أحرف.. لحن بري يمزقه ابتداءً مستحيل	جدوري	أصل كل شيء	بداياته
ذرفتك لعنة جرداء... قبعا جماليا... تشاؤمه هطول	ذرفتك	سال	نتاجه الشعري
ضلالاتي تفاعيل التحلي وفي شفتي يلتهب الغليل	ضلالاتي	العدول عن الطريق	قصائده
نمت عرارة صفراء... تدوي يبعث ماءها ضوء ظليل	عرارة صفراء	نبات طيب الرائحة	حياته في الصحراء
لهبي قصة حضراء.. شوق شقي.. منه تغتبق السهول	لهبي تغتبق	حر النار الشرب بالعشي	شعره الغزارة والانتشار
تذابت الرياح البيض حوي رمادا.. والفراق هوى طويل	تذابت الرياح	تداولته يمنه ويسره	كناية عن مكر من حوله
سكبتك لوعة.. فنبضت موجا جحيميا.. تذبذبه ملول ^٢	فنبضت موجا	تحرك، ضرب	الحياة

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٠٤.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٠٦-١٠٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تشكل الاستعارة جزءًا هامًا في معجم العروي؛ حيث يخرج الكلمات من حقولها الدلالية إلى حقول أخرى فقوله "جرح يضمني" فالضم والعناق من صفات الكائن الحي وعندما ينسب للجرح يخرج المعنى من النطاق المادي إلى النطاق المعنوي، وينتقل من حيز الفرقة إلى حيز الاجتماع؛ فالمنطقي أن الجرح يحدث تمزقًا وتفرقًا للجلد في مكان الإصابة، لكن ما يحدث عند العروي هو عملية ضم وعناق وكأن الجرح من كثرة الإصابة به أصبح خليلاً له يعانقه، ويشبه هذا المعنى قوله:

حزنٌ حجازيٌّ يعانقني

حرفًا جحيميًّا لظى حلواً

فالعناق يخرج من الحيز الحسي إلى الحيز المعنوي، ويكون بمعنى الملازمة، ويشعر بمدى الاقتراب الذي بينهما، ويكون هذا العناق على غير المعتاد والمألوف كما هو بين العشاق والمحبين، فهو صورة من صور الحب والمودة التي تنتهي بالإحساس بالسعادة، لكنه لدى العروي يتحول إلى معنى مؤلم، وينتهي بالحزن.

ثانيًا: ألفاظ الحب والحياة:

استخدم العروي جملة من المفردات الدالة على الحب في قصيدة (هديتك في العيد مني ... / عائدٌ إليك) فالعنوان يتضمن الهدية والعودة، وفيهما كثير من الحب المختزل، ويظهر الجدول التالي استخدام العروي لكلمات خاصة به تشكل معجمه الذي يترجم حبه:

البيت الشعري	الكلمة	الحقل المعنوي	الاستعمال المجازي
يا نكهة الصيفِ	نكهة الصيف	رائحة	ذكريات
مشبوبةً بهاتنةً	هاتنة	سحابة	تجديد، ظهور
بيضاء تغسلُ وجدًا	تغسلُ وجدًا	نظافة، طهارة	اشراق، ارتواء
رائع الثمرِ			

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

استمرار اللقاء ليلاً ونهاراً.	ظهر، لاح أهال تساقط	انبثاق انبثال	يا بكَ انبثاقِي نهارًا، يا انبثال دجِيَّ عطرية الرملِ والسارينِ والقمرِ
غاية مراده	إقامة للخلود رائحة منتشرة	<u>جنان الخلد</u> / <u>عابقة بالتوق</u>	يا وجهها يا جنان الخلدِ عابقةً بالتوقِ، بالموسمِ المرموقِ بالفكرِ
الجسد وأحاديث الحب والاشتياق	الأرض الزرع أصوات، كلام	<u>حقول الطهر</u> / <u>لغة الأبرار</u>	يا وجهها يا حقولَ الطُّهرِ يا لغة الأبرارِ، يا رغبةً البيداءِ في المطرِ
استمرار الشوق	احتراق	<u>مشعلة شذى</u> دمي	أشتأُ منك الرؤى الخصراء مشعلةً شذى دمي "....." النبضِ والصورِ
مكان الاستقرار الحدود الآمنة.	شعر أجفان العين. الماء الذي لا يدرك قعره	<u>أهدابك</u> الأمِن <u>لج</u> عينيك	أهدابكِ الأمنِ، هل أرتاحُ منبثقا من لجِّ عينيكِ في منأى عن الخطرِ

ثالثاً: ألفاظ الطبيعة:

ارتبطت مفردات الطبيعة بحزن وفرح الشاعر وكأنما نسجت ثوب حياته بخيوطها، فقلما تخلو قصيدة من تلك الألفاظ، فهو ابن الصحراء؛ لذلك تفوح قصائده برائحة الشيح والعرار، وتفتح على حقول القمح وسنابله الصفراء التي تعانق الشمس مرتبطة بثلاثية الحياة (الماء و النار والهواء) فهذه الكلمات ملتحمة بحياته أشد الالتحام، لذلك كانت قاموسه الأول، فارتبطت بتجاربه الشعرية بعد ذلك وشكلت حجر زاوية ينطلق منها إلى موضوعاته الأخرى يقول:

أشعل صحاري الحزن في شفتي

وازرع مداها خضرة نشوى

عامان مرّا.. والشعور دجى

والنار عُمُر لَوَّث الزَّهوا

عامان.. والأحلامُ مجدبة

وهناك أسقطني الضنى سهوا

وجهي انطلاقاً.. واحدة.. سفر

مطرُ القصيدة.. كنت لي لغة

فتمزقت أنفاسها لغوا

سأكون نبتاً نامياً... عمري

بدء.. ضلالي صفحة تطوى

اللحنُ يكتبني... أطربه

يختالُ حقلاً... يقطف اللهوا

مطرُ القصيدة: أحرقي ظمأ

شفتاك مائي... نشوتي القصوى¹

إن كل كلمة من الكلمات السابقة فوق الخط دلت على مظهر من مظاهر الطبيعة، فالماء والنار والصحاري والواحة والنبت والمطر والحقل وفعل القطف، كلها من مفردات الحياة التي شكلت معجم العروي، كما

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

جسدت فكرة العبور من عالم الحياة إلى عالم الموت، فقد أثارت هذه الفكرة هواجسه، وهي ضرورة التميز في عالم الأحياء، وتسجيل موقف حيال الكون والأشياء، وليس العبور كأبي عابر!!
فاستخدم العروي جميع الوسائل الإبداعية، من ألوان وقصص ورموز واستدعاء لشخصيات ليقول مقالة مفادها " لن يكون عبوري اعتياديًا" فإن كانت قصيدي "مطرًا" فلتكن بردًا وسلامًا ونماءً، وإن كانت "نارًا" فلتكن جحيمًا محرقةً.

يقول:

يا جحيمي كلُّنا محضُ سرابٍ

وانهمار في انشطار العمر

إن صبرنا يلحق الأكؤس صابٍ

و"يُدُّك" الشوقَ حقدُ التتر

سوف نمضي فالمتاهاتُ عذابٍ

في دمي ينمو اشتهاؤُ السفر

أنا يا صاح مجيء.. وذهاب

باحث عن تتمات المطر

راحل.. أغزلُ أطيافَ السحاب

أحرفًا تقرأُ ووجدَ الشجرُ^١

وفي قصيدة (حيرة) يؤكد معنى العبور بقوله:

من أين أبدأ والطريق دوائرٌ

والأجديةُ هوةٌ سوداءُ

من أين أبدأ، والمتاهةُ نهايةُ

حتميةٌ (والعابرون هباءً)^٢

وفي قصيدة (توشية على ليل زرود)^٣ يقول:

تبكي الشجيرات الرياح، وهل أنا

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٤٠.

٢- المصدر السابق، ١٢٨.

٣- زرود: موضع تاريخي ومنهل ماء قديم، شمال شرق حائل في المملكة العربية السعودية.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

إلا حروفٌ فوق ناصيةِ الظما
لا تلحني، فالعابرون أحبتي
الصمْتُ يزرعُ في تقوقعنا الفما
أأنا أنا ألعابرون أحبتي؟
أدمي يعانق في عروقهم الدِّما؟
أزرود.. عفواً عدت "بعض قصيدة"
ألقاً شقيّاً.. وانفعالاً مبهمًا
فتدخلي في العائدين... وأمطري
جذبًا عبيرياً ووجدًا عندما...^١

إنه يتوحد مع الراحلين العابرين حياة البشر إلى حياة البرزخ، فدمه يعانق دماءهم، شعره يشبه أشعارهم ويقدم اعتذاره إلى (زروود) المنهل العذب من عودته من ذلك العالم إلى عالم أجذب، لعل قصيدة تروي ذلك العالم بما تحمله من رؤى عبيرية، وصور ممطرة.

وتفرد معجم العروي بالغرابة، والحيرة وصد المحاولات العابثة للابتعاد عن المساحة الكلامية التي اختطها لنفسه، وإصراره على المضي قدمًا بخطى ثابتة على منهجه الشعري. فالحياة معجزة إلهية، والانتقال حدث جلل، لا ينبغي لشاعر أن يرحل رحيل الأغلبية، فلم تكن فكرته الكتابة على الرمل، فتدروها الرياح، إنما نحت على الصخور جدارية تشبه رسم الأمم السابقة في ثباتها عبر الأزمنة، وبداية من النهاية، كتابة تحمل شيئًا من التهكم على الوضع الذي وصلت إليه بعض القصائد من سطحية، وبعض الظنون باضمحلال القريحة العربية، ويأخذ بيد القارئ إلى منطقة يحددها هو، حاملًا في يده مشعل الهداية، داعيًا إلى رؤية جديدة، هي رؤية اللامرئي، إلى العبور من رؤية العالم الخارجي، إلى تجاوز تلك الرؤية السطحية، والولوج إلى عوالم أخرى غير مرئية يحاور من خلالها الأفكار والأحرف الشعرية، فتعانقه الأحزان، وتضمه الجروح، ويقارن حياته بالمتنبي والعبدي والسياب وغيرهم من المؤثرين.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٢٩-١٣٠.

**المبحث الثاني: التراكيب الانزياحية وتشارك الأجناس في شعر حسين
العروي**

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أردت في هذا المبحث الوقوف على استخدامات العروي للجملة وتصرفه حسب قواعد اللغة العربية، وتسجيل اختياراته من حيث التقديم والتأخير والحذف والربط؛ مما يسهل فهم وتحليل نصه، وإيضاح قدراته الإبداعية في إنتاج نصه، ومعرفة ما أفاده الشاعر من التراكيب القديمة التي اطلع عليها، وشكلت بعضاً من ذائقته الشعرية، وتجديده وابتكاره إن وجد.

ولذلك قمت بملاحظة نظام الجملة بشكل عام، وتحديدًا الجملة الاسمية والفعلية وشبه الجملة وتوضيح ما فيها من تراكيب وأبنية، وما يمكن أن ينشأ من تقديم وتأخير، وأثر ذلك على مستوى الدلالة للبيت الشعري وعلى المستوى التصويري.

كما يبين هذا المبحث إسهام التراكيب اللغوية في تكوين دلالة النص، فالجمل على تنوعها تكون المدخل الأول لفهم العلاقات بين أجزاء النص، وتلك البدايات التي تشكلها الجمل تمهد لما بعدها من دلالات عميقة؛ لذلك لا يمكن تجاوزها، أو إغفالها أو إهمال دورها؛ ولأن لغة الشعر لغة خاصة تخضع للانفعالات؛ فقد يشكل الفعل ردة فعل أولى تظهر على شكل جملة فعلية، وربما هدأت تلك الانفعالات والمشاعر فكانت الأسماء تغني للتعبير عنها؛ فتظهر الجملة الاسمية، وهكذا كانت لهذا المبحث أهميته من حيث رصد تلك الأحوال مجتمعة.

أولاً: الجملة الاسمية:

تبرز الجملة الاسمية الحدود المكانية التي ينتمي إليها الشاعر وتؤكد تجذره وانتماؤه إلى الصحراء، وهويته المحبة لمفرداتها من ماء وهواء وتراب ونار والأزمنة من ليل ونهار وشروق وغروب، فارتباطه بالشمس كساعة توقيت زمنية تتجدد الحياة بظهورها وينتهي اليوم بغروبها.

والليل يمثل خلوته وصفاءه وانهمار الأشعار، ولحظات تأمله وتفكره، يقول:

إني هنا.. من ظنوبي يسقط المطرُ

عيناي موجُّ هواهُ الرِيحُ والسفَرُ

وحدي على الدربِ... و"الموال" ينزفني

والرملُ يعشِبُ بي.. والنخلُ.. والوترُ

لا لون لي.. إني ماء.. وبي ظمأ

والطين يزرع أعماقي.. وينتحرُ^١

وتحتل مشاعر الغزل أجزاء يسيرة من القصائد، لذلك يستخدم الجملة الاسمية لمحاورة الأنتى، يقول:

١ - الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٠.

عينك مزرعتان يا ألمي
قمرينا عشقي... غناء دمي
لغتان حضراوان... عمقهما
أمد قصي.. ضمّه حلمي
فيروزتان هما.. أنا سفر
وعليهما أهفو إلى عدمي
عينك مني... إنني ضمّاً
يهفو إلى عينين من نغم^١

وتحكي قصيدة (هواية) قصة الشاعر مع الشعر، يقول:

ليلاه وهم... وفي أعماقه مطر
والشمس موءودة "بعض الدجي" قدر
جيش التتار.. رياح.. أنجم.. سحب
أعراف خيل المنايا... غابة.. سقر^٢

كما سبق يتضح جلياً أثر استخدام العروي للجمل الاسمية وعلاقة ذلك بالتصوير، عندما يكون الخبر تشبيهاً وصورته تتضمن حال الشاعر مرتبطة بصورة الموت والقفور الذي لا حياة فيه والكفن واللون الباهت فهو تحولاً لحياة كانت مشرقة، وتكون الجملة خير معين لبيان حال السكون الذي آل إليه حين يقول:

نجمة كنت أنا "في اللادني"
أسهر الليل إذا يقرؤوني
وعروشي من شعاع "أزرق"
والرمال الرمذ حمي "شجني"
والبروق الخضر تمحو خطوتي
بسحاب "أسود" يتبعني
وسمائي من "غناء أحمر"

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص ٧٧.

٢- المصدر السابق، ص: ٨٧.

وشتائي من لهيب الأزمن^١

لم تكن تلك الأسماء عبثية في القصيدة إنما كانت تؤكد بشكل كبير وتثبت مكانة الشاعر التي يجهلها البعض؛ فهو (نجمة) وعروش (من شعاع أزرق) وموطنه الصحراء (الرمال الرمدم) وهذا ما شكل مفارقة في حياته؛ - كونه بدويًا-، فكانت إحدى المعينات له في مسيرة النجاح والظهور، واستحالت حياته إلى ممات، وحكم عليه بجملة أشبه بالموت وكل ما يطلبه هو (فرصة ممطرة)، وبارقة أمل تنقله من الموت إلى الحياة ومن الغياب إلى الحضور، ومن الخفاء إلى الظهور، وهذه الأخبار تفتح تركيب الجملة على مسرح حياة الشاعر، فنقلها إلى حقيقة ما عايشه الشاعر وما أحس به من خلال مسيرته، وتؤكد تلك الأسماء باختلاف أشكالها على دلالة الاستقرار والاستمرار والثبات على وضع معين " إن الذي يمنح النصوص الأدبية المتوفرة على عدد كبير من الأسماء دلالة الثبات والاستقرار هو غياب الزمن فيها"^٢ ولذلك كان النص موحياً بالسكون من خلال (الكفن الذي لا نبض فيه_ العمق المقفر_ اللون الباهت_ الأنين الأصفر) كما نجد ذلك في قوله:

يا ربيعي.. إن عمقي مقفرٌ

وليالئٍ كنبض الكفن

وصباحي مثل لوني باهتٌ

رسمته ريشة من حزني

يصبح الحرفُ "أنيبًا أصفرًا"

يتمطى في زوايا مدني

"فرصة ممطرة" أطلبها

ربما أزرع فيها وطني^٣

ثانيا: الجملة الفعلية:

١- نفسه، ص: ٧٣.

٢- انظر: لغة الخطاب السياسي، محمد عكاشة، دار النشر للجامعات، القاهرة، ط: ١، ٢٠٠٥م، ص: ١٤٥.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٧٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يتكرر الفعل المضارع معلناً استمرار معاناة الشاعر، ويكون وسيلته إلى الاستعارة التشخيصية التي من خلالها يبعث الحياة في الزمان والمكان، أما الفعل الماضي فقد كثر في قصائد الذكريات "ومعلوم أن خاصية الجملة الفعلية التعبير عن التجدد والاستمرارية والحدث المرتبط بالزمن"^١ يقول:

سأصوغ حزني "موطنًا من أحرف"

أغفو عليه إذا قست أقداري^٢

عندما ننظر إلى الأفعال (أصوغ) و(أغفو) تظهر أمامنا صورة لوطن من الأحرف، يحمل الطمأنينة والأمان، يكون ملاذًا آمنًا للشاعر عندما تقسو عليه الحياة، وهذا المعنى يكون مستمرًا ودائمًا، بفضل استخدامه للفعل المضارع؛ فتلك الأحرف وفيه لصاحبها، تخلق له عالم الطمأنينة والهدوء؛ وتكون صدرًا حانيًا يغفو عليه، وهذا الوعد المستقبلي من الأحرف توضحه الجملة الفعلية؛ التي تبث الحياة في النص "إن الأفعال المضارعة تفيد عادة معنى التخلص من ضيق اللحظة ليصبح الكلام ممتدًا في الزمان والمكان، مما يضيف صفة الشمول والإطلاق ويبقي الباب مفتوحًا أمام خلود الصورة بما يعمق بعدها الجمالي المتولد"^٣ ويحكي الفعل الماضي المآسي والذكريات مثل قوله:

غنيثُ .. صرتُ "حديقةً شعريةً"

مجنونهُ .. مسحورةً الأطيّارِ

ونزفتُ .. فانتثرتُ عطورُ .. وانتثتُ

غاباتُ نُخلٍ في جحيمِ مداري^٤

-
- ١- البنيات الأسلوبية والدلالية في ديوان لا شعر بعدك، حكيمة بنت حمم، الجزائر، جامعة أبو بكر بلقان، تلمسان، ٢٠١١-٢٠١٢م، ص: ٨٣.
 - ٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ٧٥.
 - ٣- انظر: أساليب الهجاء في شعر الرومي، عامر الحلواني، التسفير الفني، صفاقص تونس، ط: ١، ٢٠٠٢م، ص: ٧١.
 - ٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

" إن الأفعال بحكم توفرها على عنصر الزمن تكسب النص حركية وحيوية، بانتقال الأحداث بين الأزمنة

المختلفة من ماضٍ إلى حاضر إلى مستقبل"^١

ثم تحمل الأفعال قرارات وخطط العروي المستقبلية وتروي ما هو عازم على فعله:

أنا لست أبكي.. سوف أرحلُ في غدي

ماضٍ... سأصبحُ دوغما تذكّار

خبيراً أنا يغتالُ في شفّيتك إن

يسألُك من يلقاك عن أخباري

سأشقى صحرائي... وأصبحُ غابّةً

أحزائها السوداءً من أمطاري

وأصيرُ "لحنًا عاطفًا" يمتصني

حربي... أعانقُ غاضب الأوتارِ

ثالثًا: التقديم والتأخير:

يعتبر التقديم والتأخير من أبرز مباحث علم المعاني، والأصل في الجملة الاسمية على حد قول (ابن

عقيل) - في شرحه لألفية ابن مالك في تحديد رتبة كل من المبتدأ والخبر في الجملة-: " الأصل تقديم المبتدأ

وتأخير الخبر، وذلك لأن الخبر وصف في المعنى للمبتدأ، فاستحق التأخير كالوصف"^٢.

أما الجملة الفعلية فالأصل تقديم الفعل وتأخير فاعله، يقول ابن عقيل: " حكم الفاعل التأخير عن

رافعه والفعل أو شبهه... وهذا مذهب البصريين أما الكوفيون فأجازوا التقديم"^٣ وهكذا تتحرك الكلمات

في الجملة العربية، حيث تتميز بمرونتها وتغير مواقعها بحسب تركيز الشاعر ورغبته في إبراز مناطق الضغط في

جملته، وأحوال المخاطبين، ومقامات الكلام، وهنا تظهر أهمية النية التي تحدث عنها (عبد القاهر الجرجاني)

في دلائل الإعجاز، حيث يرى أن التقديم يكون على وجهين:

١- البنيات الأسلوبية في مرثية بلقيس لنزار قباني، رشيد بديده، جامعة الحاج لخضر- باتنة، الجزائر، ٢٠١٠-٢٠١١م، ص: ٧٨.

٢- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ابن عقيل، ت: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت ١٩٩٧م، ج: ١، ص: ٢١٣.

٣- المرجع السابق، ج: ١، ص: ٢٢٢-٢٢٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

" الأول: تقديم على نية التأخير، وفيه يبقى الشيء على حكمه الذي كان عليه. الثاني: تقديم لا

على نية التأخير، وفيه ينتقل الشيء من حكمه إلى حكم آخر"^١.

ويلجأ الشاعر إلى التقديم والتأخير لأمر منها:

١. الحاجة العروضية من أجل استقامة وزن البيت الشعري.

٢. التركيز على المقدم وإبراز أهميته.

٣. التقليل من شأن المؤخر والتهوين من أهميته.

وعليه في ذلك كله أن يتعد عما يفسد المعنى والمبنى بطبيعة الحال، وما يهمنا في هذا المبحث هو الأثر

الدلالي والجمالي الذي أضافه التقديم والتأخير في تركيب القصيدة.

١- تقديم الجار والمجرور على الفعل:

مثل قوله:

كل ما أعلمُ أني فكرةٌ

زرقةُ البحرِ عليها تنحني^٢

وقوله:

تخففي في مقلتيها قصائد

خزامية.. والليل في لغتي يجبو^٣

٢- تقديم الجار والمجرور على الفاعل:

مثل قوله:

أنا لم أعدُ حرفًا يغرُدُ حينما

تلهو به عيناك إذ تدعوني^٤

وقوله:

حرفان ماتتُ فيهما لغةٌ

١- انظر: دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ت: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة ١٩٩٢م، ص: ٨٢.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٤.

٣- المرجع السابق، ١٠٠.

٤- نفسه، ٧٨.

مطرية... شفقيّة الفكر^١

وقوله:

وليلي خضرة تغفو

على نيرانها السبل^٢

٣- تقديم الجار والمجرور على المفعول به

مثل قوله:

سفري طويل.. والصحاري ضلة

أحشى عليك مخاطر الأسفار^٣

وقدم هنا لبيان الاهتمام بأمر حبيته؛ وما قد يصيبها من طول السفر، ومخاطر الطريق وأهواله، وعناء السفر ومغيبته.

وقوله:

يمزقه "راع" ويرسمه "شج"

ويمزجه بالرمل لحنًا فتى صب^٤

وقوله:

لا.. لا تعد... إني قتلتك.. قصتي

ختمت.. ستقرأ في غدٍ تأبيني^٥

٤- تقديم الخبر شبه الجملة (الجار والمجرور) على المبتدأ:

مثل قوله:

أذهب والدجى بدء

١- نفسه، ٩٤.

٢- نفسه، ٩٥.

٣- نفسه، ٧٦.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٠٠.

٥- المرجع السابق، ٧٨.

ومن عينيك أشتعلُ

وفي شفتي أسئلةٌ

تمزقٌ.. والهوى ثملٌ^١

فقدم الخبر هنا ليعين سبب الاشتعال وهو عيناه، وموضع الأسئلة الشفاه، عندما يتردد في الإفصاح عنها.

٥- تقديم الفاعل على الفعل:

الأصل في الجملة الفعلية أن يتأخر الفاعل عن الفعل، أما الكوفيون فقد أجازوا تقدمه؛ لوروده على ألسنة العرب، ورأى البصريون عدم جوازه لأمرين:
"أحدهما: أن الفعل وفاعله كجزأين من كلمة واحدة متقدم أحدهما على الآخر وصفاً، فكما لا يجوز تقديم عجز الكلمة على صدرها لا يجوز تقديم الفاعل على فعله.
وثانيهما: أن الفاعل يوقع في اللبس بينه وبين المبتدأ، وذلك أنك إذا قلت: (زيد قام)، وكان تقديم الفاعل جائزاً لم يدر السامع أردت الابتداء بـ(زيد) والإخبار عنه بجملة (قام) وفاعله مستتر، أم أردت إسناد (قام) المذكور إلى (زيد) المذكور على أنه فاعل، وحيث خال من الضمير"^٢
مثل قوله:

وحدي على الدرب... و "الموال" ينزفني

والرملُ يعشبُ بي.. والنخل.. والوترُ

لا لون لي.. إنني ماء.. وبي ظمأً

والطينُ يزرعُ أعماقي... وينتحرُ^٣

وتقدم الفاعل في الأبيات السابقة دلالة على تأكيد العروي لهويته المائية فالموال والرمل والطين والنخل والوتر، لا يمكن أن تحيا بلا ماء، وكيف لها أن تعشب وتدب فيها الحياة دون شعره الذي يشبه الماء.

١- نفسه، ٩٥.

٢- شرح ابن عقيل، ١٢٥/٢

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٠.

وقوله:

وترشُ ضوءًا مورقًا، وشجًا

عيناه تزرعُ غابةً السهر^١

٦- تقديم خبر إن:

مثل قوله:

لا تبتعد إن في عيني أسئلة

"خذني بعينيك وأغرب أيها القمر^٢"

٧- تقديم الظرف على الفعل:

مثل قوله:

يضمي الحلم والأعشاب تمطر بي

أموت... والقفر فوق الجرح يحتضر^٣

وقوله:

وعدت.. وفي حربي "لهيب مورق"

يضم رباحًا فوق حبري تمطر^٤

وقوله:

عابر... شوقه "عراز" و"شيخ"

فوق عينيه يشرب الغروب^٥

وقوله:

ويطرحني فوق الشفاه تساؤلًا

١- المصدر السابق، ٩٤.

٢- نفسه، ٨١.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٠.

٤- المصدر السابق، ٨٤.

٥- نفسه، ٨٦.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

خصيبًا.. وحلمًا ما جنته يدان^١

ويقدم العروي الظرف المكاني (فوق) في أبياته السابقة معلنًا محل استقرار الأشياء؛ ففوق القفر تكمن مأساة البدوي؛ وقلة أسباب الحياة، وفوق الشفاه تستقر أسئلة تبحث عن إجابات. وهكذا حققت تلك التراكمات انزياحات لغوية، وأضافت إلى المعنى كثيرًا من الطاقة الدلالية والإيحائية.

١ - نفسه، ٩٢.

المبحث الثالث: التعبيرات الأسلوبية وتشكيل الأجناس في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يهتم هذا المبحث بالكشف عن البنى أو التعبيرات الأسلوبية التي تشكل بروزاً في النص وتلفت القارئ بما تحدثه من توترات، أو من خلال الانزياحات التي تحققها على مستوى الدلالة وقد تناولت الاستعارات والكنائيات في باب الصورة، وكذلك لن أتعرض إلى التقابل والتكرار والتجانس كبنى أسلوبية لأني تناولتها بالمبحث في مبحث الموسيقى الداخلية، وبما أن كل نص يفرض بناه الأسلوبية بما يحتويه من تلك البنى فقد فرضت بنية العنوان وجودها، وكذلك ألحّت بنية الاستفهام حيث ظهرت سمة على أعمال الشاعر العروي، وبنية النداء التي لا تقل عنهما أهمية.

ويقف المبحث على أبرز اختيارات الشاعر اللغوية؛ وذلك للوصول إلى أغوار النص، واستنتاج شبكة العلاقات التي تربط أجزاءه، ثم بيان الأثر الجمالي الذي تتركه تلك الوحدات والبنى الأسلوبية، وهنا قد تختلف القراءات وتتعدد؛ لأن النص الأدبي يتمرد بدلالاته على القواعد البلاغية والنحوية الثابتة، ونواجه "خاصية الانفتاح، أعني انفتاح النص وانجاس معانيه، فلغة النص تتسم بتعدد معانيه.. وهي من النمط المعقد لا البسيط، فالقول الأدبي لا يمكن تحديده بدقة من وجهة النظر الدلالية - بالحدود الضيقة للمعنى الواحد الذي لا يخطئ، لكنه لا بد أن يتم تصوره - على أساس التعدد الذي تنصب فيه مستويات متراكبة

" ١

أولاً: بنية العنوان:

العنوان يشكل البداية التي يواجهها القارئ، والمدخل الذي يلج منه إلى القصيدة، وكما يراه سوسير وغيره من النقاد النواة المرجعية للقصيدة، كما يشكل العنوان أول بروز ويمثل اختيار الشاعر الذي اصطفاه دوناً عن الكلمات الأخرى، وهذا الأمر يبدو واضحاً فلم يكن عنوان الأعمال الشعرية الكاملة للعروي كلمة أو جملة إنما كان نصاً موحياً بأن التجربة متصلة، وأن الشعر كالحياة منتظم من البداية حتى النهاية. و "يعد العنوان من المفاتيح المهمة التي يمكن أن يباشر القارئ بواسطتها النص، فهو لم يعد مجرد مرشد للعمل، يمر عليه القارئ مروراً سريعاً متوجهاً إلى النص، وإنما أصبح جزءاً من المبنى الاستراتيجي للنص" ٢

١- انظر: مستويات وآليات التحليل الأسلوبي، تاويريت بشير، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد الخامس، بسكرة - الجزائر، ٢٠٠٩، ص:

٢- علم العنونة دراسة تطبيقية، عبدالقادر رحيم، بحث منشور، www.waklaam.net، ص: ٤٠

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ويؤكد ذلك (محمد صابر) بقوله: "للعنوان الأدبي جمالياته الخاصة، وفلسفته القائمة على سيموطيقيا التواصل مع نصه من جهة، ومع مستقبلات المتلقي من جهة أخرى، وإذا كان العنوان -فيما مضى- لا يشكل همًا شعريًا جماليًا للنص الأدبي، من أجل استكمال معمارية البناء الأدبي بالرغم من انطوائه على شيء من هذا بالضرورة، فإنه اليوم أضحي بنية ضاغطة ومركزية من البنيات الأسلوبية المؤلفة لهيكل النص وهيأته ونظامه"^١

ويبين (بسام قطوس) أهمية العنوان "وقبل الدخول إلى القصيدة لكشف التوازيات لابد من الوقوف عند العنوان بوصفه نصًا موازيًا للنص"^٢

لذلك يمكن تقسيم قصائد العروي إلى ثلاث مجموعات:

١- قصائد البدايات والذكريات وتأملات الحرف.

٢- قصائد الشك والحسرة والقلق والانكسار.

٣- قصائد القرارات الحاسمة والثبات على النهج الشعري الخاص.

فالمجموعة الأولى يمكن أن تحوي (فاتحة إلى القارئ الكريم، الذكرى الأولى، الأماكن القديمة، قراءة، خطاب لن يصل إليك، هواية، رثاء المطر، قصة حرف، رسالة إلى شوق مسافر، فتح، لوايح طفل قدم، طفولة التأريخ، كيف تموت الأشجار، من ذكريات الكينونة الأولى)

وتعتبر المجموعة الثانية مظلة كبيرة حيث ضمت مجموعة كبيرة من القصائد مثل (تأملات جواد خاسر، أرق، رجاء أصفر، أعشاب حجرية، تأبين ليلة تافهة، تساؤل ضبابي، حيرة، توشية على ليل زرود، قراء في قسّمات وجه عربي، انخزام إلى حدود آمنة، انكسار تأريخي، نقش على فؤاد مجروح، وقوف على طلل، أي سفر؟ عبث سأمي، استغراب، ليت حرف استحالة، أو مخرجي هم، الكلاب، لا، ؟)

وفي المجموعة الثالثة توافينا العناوين التالية: (قرار، انعطاف، وطن، صدق، إضاءة، عامان، الليالي، الوداع، مستحيل، سبع وعشرون، مبتدأ استغنى عن الخبر، سؤال لا يبحث عن إجابة، بعد عام، الرغبة الأخيرة، خاتمة الأثمار، ذات شتاء، هديتك في العيد مني، ديباجة ألق حديث، سمنلية الدم).

وقمت بانتخاب مثال من كل مجموعة للتحليل فمن المجموعة الأولى قصيدة (فاتحة إلى القارئ الكريم)؛ لأنها البدايات يكتب العروي هذه القصيدة متمنًا بفاتحة الكتاب، ويحمل العنوان حرص العروي

١- المغامرة الجمالية للنص الأدبي، محمد صابر عبيد، عالم الكتب الحديث، إربد-الأردن، ط: ١، ٢٠٠٨م، ص: ١١٣.

٢- سيمياء العنوان، بسام قطوس، وزارة الثقافة، عمان-الأردن، ط: ١، ٢٠٠١م، ص: ٣٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

على قارئه، الذي سيقراً قصيدته يوماً ما، لذلك يظهر العروي هويته بانتمائه إلى عالم آخر، ويخاطبه باسم الصداقة قائلاً:

يا صديقي ليس هذا زمني

سفري طال.. وضلت سفني^١

ثم يتحدث عن بدايته التي تشبه بداية الكون، واستوائه على عرش الشعر ذي الشعاع الأزرق، وهذه الصورة في عالم الشعر الذي أتى منه لا ينتمي إلى الدنيا يقول:

نجمة كنت أنا في "اللاذني"

أسهر الليل إذا يقرؤني

وعروشي من شعاعٍ أزرق

والرمالُ الرمْدُ حمى شجني

والبروقُ الخضرُ تمحو خطوتي

ويقرر هنا حقيقة وجوده قبل مجيئه إلى الدنيا بالفعل الماضي (كنت)، والتحول من التوقد إلى الانطفاء، كما يكون حال النجوم التي بالرغم من موتها تظل ساطعة عندما نراها، بعدها يتلاشى مفهوم الزمن وينطلق عبر الفعل المضارع:

قد أكون اليوم شوقاً عاثراً

يتهاوى في دروبِ الفتنِ

ربما يأتي غدي مبتسماً

يثدُّ الأحرانَ كي يبعثني^٢

ولأنه لا يعرف متى ستكون البداية الحقيقية التي يرجوها يختم قصيدته بقوله:

لستُ أدري أي وقتٍ مورقٍ

فيه أجتأزُّ صحاري الوسنِ

كلُّ ما أعلمُ أيُّ فكرةٍ

زرقةُ البحرِ عليها تنحني

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٣.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وظنونٌ في زمانٍ مبحرٍ

يتمنى كسرَ طوقٍ وثني

فرصةً ممطرةً أطلبها

ربما أزرعُ فيها وطني^١

فهذا العالم الدنيوي يحيطه (بطوق وثني) وهو طوق العادات والتقاليد، وطوق الأعراف والخطوط الحمراء، التي ما أنزل الله بها من سلطان، تضيق أفق الأمنيات وتحد سقف التطلعات، وتبني جدراناً حول ما تجهله وتعاديه، والعروي بذلك يمهد للقارئ ويشرح له أسباب الصعوبات التي ستواجهه في رحلته القرائية. ومثال للمجموعة الثانية التي تشكل القلق والحيرة والشك، قصيدة اختار لها العروي علامة الترقيم وهي علامة الاستفهام التي تأتي بعد السؤال، قصيدة (؟) يختزل العروي في عنوانها قمة الهرم لحالة الحيرة، ثم إذا دلفنا إلى متن القصيدة فإن كل البنيات الأسلوبية المكونة لذلك البناء تكشف عن تلك الحيرة، وتتوزع الأسئلة مفسرة ذلك العنوان يقول:

أحقاً أنت مرتحل؟

أيظماً ذلك النزُّ؟

أتذهبُ والدجى بدءٌ

ومن عينيك أشتعل؟

وفي شفتي أسئلةٌ

تمزقٌ.. والهوى ثمل؟

وليلي خضرةٌ تغفو

على نيرانها السبل^٢

ويساند السرد الدرامي بنية العنوان، ليشرح تلك الأيقونة، ويبيث فيها أسباب الحيرة، فلماذا ترحل وأنت مصدر الأمن؟ وإليك أتطلع دائماً بعين الأمل! وكيف لمصدر النور أن يتلاشى؟ تلك التجربة الشعرية يلخصها العنوان، ويكون بؤرة تتداعى منها بنيات المعنى، مشكلة بداية الوهج الشعري، والخوف والقلق من نضوب ذلك المنهل العذب، والدخول إلى منطقة الاغتراب بالانفصال عن

١- المصدر السابق، ٧٤.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٩٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الذات المتوقدة والباعثة للحياة ومصدر النور والإشعاع، وتقوده تلك الأسئلة إلى استعطاف حرفه، وسرد ذكريات الحب، والأمنيات الواحدة، والرغبة في الالتحام بذلك الحرف. ثم تنتهي القصيدة بسؤال كما بدأت بسؤال، ويحكم السؤال تلك البنية الاستفهامية للقصيدة، ويوضح حالة الذهول والحيرة والقلق التي أنتجت تلك القصيدة، والمخاض الصعب الذي ولدت من خلاله، يقول:

حبيبي غريتي وطن

أتهجري وترتحل؟!^١

المجموعة الثالثة تبدأ بقصيدة (قرار) التي يقول فيها:

لا بد أن تزرع الأمداء قافيتي

وتشرئب مساءً عابراً المطر

فقد سئمت مضيي صوب داجية

تهب من شاحبات الدور في بصري

أقمت ما في الرياح الصفر عاطفة

وأن أن أرسم الأوطان بالسفر^٢

فبعد أن اتضح للعروي طريقه الشعري، اتخذ قراراً لا رجعة فيه، وهو أن يظهر للعلن وينبذ حياة التخفي والظلام.

ويبدو ذلك واضحاً من قوله (لا بد أن) ففيها من الإصرار والتأكيد على تنفيذ تلك الرغبة في مواجهة أعتى الرياح، وحين وقت التنفيذ (آن أن أرسم الأوطان بالسفر) ففي السفر انتشار وتغيير لبيئة المتلقين، ليجد أذنًا واعية.

وتنتهي هذه المجموعة بقصيدة (سمنلية الدم)، معلنة قتل الأوهام، وإراقة دم الأباطيل التي حامت حول قصائد العروي وقدرته الشعرية، والخروج إلى الحياة من نفق الموت، بعد كل تلك القرارات والحوارات مع التاريخ والهواجس النفسية، يقول:

مُعْدُوذِي الياسمين / الضوء ما اعتصبت

١- المصدر السابق، ٩٧.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٦٧.

قصائدي بأدهام الدَّوح واللُّوب
أستويلُ الفجرَ معشابًا، وبِي لغتي الـ
فجريةُ الطل.. والعاقول تطريبي
مستعذبٌ شقرةُ الرضاء فاتنتي
عُمضيةٌ والوضوح/ البان يغري بي
أحدو الحيارى إلى...، مستوخم خبري:
هل ينتهي...؟! ما ابتدأتُ النصفُ مطلوبي
خيل الثلاثين ترعى مَرَجَ ناصيتي
غضوبُها المهيمُ في أنساغ مشبوبِ
مخضلةُ الماء... دون الماء حلاًها
طينٌ تردى تراجيع الأكاذيبِ
عيبٌ يواقع عيبًا والضحي سحرٌ
يهوى بيان التواءات السراذيبِ^١

ثانيًا: بنية الاستفهام:

تتفق بنية الاستفهام مع طبيعة التساؤلات التي تبحث حياة العروي منذ الطفولة، بعضها يبحث عن إجابات والآخر لا ينتظر الإجابة، عندما يخرج الاستفهام وينزاح عن حقيقته متجهًا إلى مساحات أخرى فسيحة؛ ليفتح أفق التأمل وحرية التأويل وإمكانية تحميل الكلمات دلالات متعددة لا تحدها حدود الوزن والقافية، ولا القيم المجتمعية، أو الأفق الثقافية.

وهذه الرؤية الشعرية الجديدة تتحقق بإرادة الشاعر العروي عندما يأخذ بيد الأحرف كحسناء تنقاد له وترقص معه رقصته، ويدعي هو أنها من أسرته وأدخلته إلى عالمها الفسيح المليء بالوفرة والجمال لذلك (لم السفر؟) وجنته بين يديه، فعنوان الديوان الأول استفهام كبير وكذلك استفهام في عنوان الديوان الثاني (ألبيد ما للورد؟)

هل تضرم الدجى؟ متى يضمحل البحر في شقرة الفلا؟

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، العروي، ٢٥٦-٢٥٧.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

كذلك تتناسب بنية الاستفهام التي احتلت أغلب قصائد الأعمال الشعرية مع طبيعة فكرة العبور التي يتبناها العروي، وفلسفته وفهمه لطبيعة الوجود الإنساني في الحياة فالحياة منطقة عبور ورحلة، وخلال تلك الرحلة يواجه العديد من المتناقضات التي لا يجد لها تفسيراً أو أموراً لا يقبل تصديقها أحياناً في حياة قبلية تفرض طقوسها، وتدخل أفرادها في انقياد والتفاف يشبه إيقاع رقصة غجرية تدهش بحركاتها الناظر إليها لكنه ربما استهجنها بعد ذلك، فيتساءل ماذا لو قطعت هذه الرقصة؟

ماذا لو خرج على طقوس القبيلة؟، ماذا لو اقتحم جحيم كلمات جديدة؟ وحياة مختلفة، وعبر هذه الحياة إلى حياة أخرى، حياة حلم جديد، وأرض فسيحة، تحمل سنابل حقولها بذوراً جديدة، وتشرق عليها شمس مختلفة تغسل عن أشعتها غبار الماضي، وتلبس ثوباً جديداً لتظهر بحلة مختلفة، هناك سيرقص معها رقصته الجديدة ويعانقها ويلف يده على خصرها، هناك في ذلك العالم لن يكون مجزباً على الإجابة عن أسئلة الجمهور ولا التبرير أو الرد على تطفل المتطفلين، فتحلق كلماته في فضاء بلا حدود، وتخرق الزمن ذهاباً وإياباً، وتعانق أرباب الكلمة قديماً وحديثاً.

هذا التصور نقل العروي إلى البدايات الأزلية والتقاء الأحرف (الكاف بالنون) عندما يخلق الوجود بكلمة (كن) (فيكون).

إن الطاقات الهائلة للكلمات تتفجر من خلال بنية الاستفهام؛ فالاستفهام يستدعي ويطلب، والكلمات تلي بدلالاتها المتعددة، وقد نفى بذلك الطلب حيناً وتقتصر حيناً آخر، فليست مجبرة في كل الأحوال على الإدلاء بكل ما تملكه من دلالة، وتترك للمتلقي لذة الاستنتاج ومحولة الوصول إلى ما وراء القناع.

ولأن حرفه مختلف تكون البداية بينهما لحظة اللقاء مدهشة، وتتطلب العديد من الأسئلة، يقول:

أهذا أنت؟ " حقلٌ من عبير "

شعوري النخيل.. يمورُ نزعاً

ثموسُك الحروف.. وأنت كهفٌ

سرايٍ.. وما أبقاك كهفاً!!!

أهذا أنت... سوف يمرُّ دهرٌ

لتنمو في عيونِ البيدِ حرّاً^١

١- الأعمال الكاملة، العروي، ص: ١٢١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

فكيف لهذا الحرف العبيري أن ينبت في وسط الصحراء القاحلة؟

كيف لهذا الورد أن يجيا في قيظ الصحراء؟

يقول:

لمن كلُّ هذا؟

أنتَ وحدك والقلا

رحيبٌ.. وعينُ الوقتِ رمداً تدمعُ

أأنتَ عبيريٌّ؟ نعم.. لحظةٌ مضت

وأغصائها في داخلي تنفرعُ^١

فمن أين يبدأ ومتاهات الطريق أمامه؟ وطرق مسدودة:

من أينَ أبدأ؟

والطريقُ دوائرُ

والأبجديةُ هوةٌ سوداءُ؟

أعلى رمادي ترقصُ الأضواءُ

من أينَ أبدأ؟ والمتاهةُ نهايةُ

حتميةٌ و (العابرونَ هباءً)^٢

ويطول البحث وربما يقرر الإياب وعدم خوض هذه الرحلة والاستمرار فيها:

أتتبِعُ المهدي أنخابَ عاطفتي

- على الليالي - إلى أن يتعبَ التعبُ!؟

أم ألهبُ البيدَ أشعارًا مرنحةً

أسيرُ والقفر عمري كُله أدبُ؟

١- المرجع السابق، ص: ١٢٤.

٢- نفسه، ص: ١٣٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يا سيدي كُنتَ جبارًا يلونني
اليومَ عدتَ زمانًا حُلْمُهُ غضبٌ
تصنعُ الدهشةَ الصفراءَ يا عجبًا
أما رأيتَ انطفاءً شجَّةَ اللهبِ ١

لكنه يشق ظلام تلك الرحلة الموحشة بنار الكلمة المتوهجة فتتير بضوئها وتنطلق تلك الشعلة في رحلة تواجه خلالها صقيعًا يوشك بما على الانطفاء ، وأخطارًا عدة ، وأمطارًا، لكنه يحمل الشعلة ليخترق المدى ، ويسطر كلمات الخلود فيبعث الحياة في لحد الفناء ، فكلمته المنححة تخترق النيران وتنغمس في لجات المهالك ؛ لتتحيا من جديد " سمندلية الدم " خاتمة الديوان ، وهكذا يجيب (العروي) على أسئلته وأسئلة القراء ، لكن الإجابة تتطلب النظر إلى ما وراء الكلمات ، وربط بين الماضي والحاضر ، والذهاب إلى مستويات عميقة من الدلالة .

يقول:

وبالنار هل جذرتك قصيدة؟

.. نعم موضعتني مرارًا عديدة؟ ٢

أعلى صقيع يُقام طقسُ قصيدةٍ

ماذا تُؤمل؟

فيم الإقامة؟

لستَ تدري؟ ٣

لمَ الترحال؟

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ص: ١٤٦ .

٢- المصدر السابق ، ص: ١٥٩ .

٣- نفسه، ص: ١٧٤ .

عاطفةً الليالي

كعهدك، والسؤال هو السؤال^١

ثالثاً: بنية النداء:

استخدم العروي أسلوب النداء وتحديداً بالحرف (يا) فنادى صديقه الحرف ونادى شعره، الذي اعتبره صديقه ورفيق رحلته فما زال يناديه ويوجه إليه أحاديثه وييث إليه حزنه واختلاف زمانه، فهو الوحيد الذي يستطيع فهمه وترجمة أحاسيسه، عندما أصم العالم أذنيه، وتنكر له الجميع كان الحرف من يصغي إليه، والقصيدة تراوده ليلاً لإتيانها؛ لذلك كان يناديه (يا وجهه الحلو، يا وجهه القمر، يا أيها الألق)؛ يقول:

يا وجهه الحلو، يا بيداً مُوسقةً

باللوزِ بالسامقاتِ العُرى، بالتين

بالأمسِ عذباً بأشجارِ الجازِ بهم

بالغامضِ الحرفِ يُعري بي ويُعربي

يا وجهه القمر العُشبي ما فعلت

بنا الليالي التي ...، قبل الثلاثين^٢

ويقول:

يا أيها الألقُ المسافرُ في دمي

أترى يُدوِرُنْ نبضه الحلو الزمن؟!^٣

وأما نداء الحبيبة فيقول:

يا نكهة الصيف مشبوياً بهاتنةٍ

بيضاء تغسلُ وجدًا رائع الثمرِ

١- الأعمال الشعرية الكاملة ، العروي، ص : ١٩٦ .

٢- المرجع السابق ، ص : ٢١١ - ٢١٢ .

٣- نفسه ، ص : ٢١٨ .

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

يا وجهها يا جنانَ الخلدِ عابقَةً
بالتوق، بالموسم المرموقِ بالفكرِ
يا وجهها يا حقولَ الطُّهرِ يا لغة الـ
أبرارِ، يا رغبةَ البیداءِ في المطرِ
أتيتُك اليومَ، أغتالُ المدى قلماً
وقد سئمتُ همومَ البدو والحضرِ
أهدأبكِ الأمنُ، هل أرتاحُ مُنبثّاً
من لُجِّ عينيكِ في منأى عن الخطرِ
".... " يا أرقَّ الشَّعرِ خاتمةً التـ
تطوافِ عيناكِ، يا موجيةَ الشَّعرِ
عيناكِ شلالٌ شعرٍ من يلومُ إذا
ما عدتُ أبحثُ في عينيكِ عن قدرِي^١

نداءات رقيقة عذبة، تذكرنا (بنزار قباني) عندما يتغنى بجمال حبيبته، لكن العروي لا يذهب بعيداً ولا يمعن في وصفها، مما يوضح التزامه بحدود معينة لا يتخطاها في قضيته مع المرأة.

النداء وسيلة الشاعر للتواصل مع من يريد محاورته، وإيصال صوته له سواء على سبيل الحقيقة أم المجاز، وعندما ينادي لا يتوقع الإجابة المباشرة كما في مناداته لأبيه، فقد عنون القصيدة بـ (من ذكريات الكينونة الأولى خطاب برسم الوصول إلى ...) إنها رسالة إلى غائب وهنا يتجلى الحضور برغم الغياب ، وتبعث اللغة الشعرية لحظات لقاء بين الابن ووالده يفصح له عما بخاطره ويوح بشوقه وحنينه . إن ذلك الأسلوب يثير المتلقي الذي ينتظر جواباً من الأب لأنه لا يدرك في بداية الأمر غيابه، وتأتي المفاجأة في نهاية القصيدة كاشفة حقيقة موت الأب، وبغيابه تنطفئ شعلة الحياة التي كانت تبعث البهجة والسرور في نفس الشاعر.

١- المرجع السابق ، ص : ٢٢٠ - ٢٢١ .

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

والعروي ينادي والده ولا يناديه بأبي فقط، وإنما يناديه (يا مرجّ تقوى) ويا (ألف ذكرى) فنداؤه فيه إجلال وإكبار، وإعلام بوقار وتقى والده، وذلك الإجلال والإكبار ممزوج بشوق وحنين لآلاف الذكريات التي تجمعهما، ذكريات طفولته وسعادته برؤية والده ، ولذلك يناديه يا (انتشائي) ويحكي قصة حنينه لأبيه بعد أن فقدته يقول :

أبي - يا مرجّ تقوى - إنَّ دري
يُغمني، يُتوقعه الصَّعَارُ
تقاسمت الليالي " نبضَ بيدي "
وفي عينيَّ يشتعلُ اهيارُ
أبي لا تسألنَّ، فإن وجهي
تغيب عن ملامحه العراؤ
شجون، يا انتشائي، والنواحي
مرنحةً، حدودُ الظن عارُ
غزلنَّ الشوقَ، فانبجست طيورُ
مُكوكبةً.. رنت - عطرًا - ديارُ
أبي يا ألف ذكرى إن فقراً
على شفتيَّ حرفٌ واختيارُ
وحيداً صرتُ.. والأشعارُ ركبُ
يسافرن في " ضنوني " حيث صاروا
هوى العُشاقِ، يا عينيَّ كهفُ
عبيريَّ وآمالُ كباؤ
أتذكر يا أبي.. والليل طفلُ
وأحلامٌ معتقةٌ تدارُ
نخيلاً.. وانطفاءاتٍ.. وخبثاً
وحرفاً مُقمرًا.. دمه اختضارُ؟!
دُعاءٌ لاهثاً كُنّا... مساءً
يطولُ.. وبعدُ.. يخذلنا انتظارُ
أبي كُنّا... وكُنّا... وانتهينا

فما عُقبى تشظينا؟ دمازُ
سنوهُ، تشنُجٌ ... أمٌ نديٌ
يسوسنهُ على الظمأ المرأُ
وشاخَ النخلُ.. وانتثرت نواحِ
بنا.. والدربُ موسقهُ اشتجارُ
رحلنا.. والحمائُمُ تمتماثُ
عذابٌ.. والنجومُ هُدىً يحارُ
أبي.. كانت لنا في الليلِ نازُ
وكانَ يُحبُّ منطقنا النهارُ^١

شقاء الطفولة يتحول إلى حالة من الجمال في نظر الشاعر؛ لأنه كان بمعية والده، انتظاراً وفقراً وليالٍ حارة لكنها جميلة، إنه حنين إلى ذلك الصدر الحاني إلى رمز الرجولة، إلى عون بعد الله. وذكريات الفقد الأولى متمثلة في شيخوخة النخيل، وتشظي العائلة بعد فراق العائل للأسرة، وبرحيل الأب يرحل الأولاد عن دارهم، وفي ذلك الرحيل تشظي ودمار، إنه انهيار للأسرة بغياب راعيها، ويتحول المكان إلى مكان غريب.. يقول:

غريبٌ يا مكانُ! أأنتِ نخلٌ؟!
أأنتِ قصيدةٌ؟ زمنٌ يزارُ؟!
هواكِ شموخنا.. شوقُ الشظايا
مؤرخةٌ ... تنابتها انبهازُ^٢

نداؤه للمكان يحمل مرارة الفقد، حيث أنكر المكان والزمان فلم يبق من الذكريات إلا أطيافٌ تُزار في زمن التذكر.. ثم تنتهي القصيدة وتنتهي كل القصص فقد كانت هناك نازٌ يلتفون حولها وتجمعهم

١- الأعمال الشعرية الكاملة، ص: ١٦٣ - ١٦٦.

٢- المرجع السابق، ص: ١٦٦.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

أحاديث لذيذة، فهذه النداءات صرخات ألم ووجع وشوق إلى تلك الجلسات الجميلة التي لا يمكن أن يعوضها أحد غير والده.

ومنه نداء (المدينة المنورة) التي أحبها يناديها بـ (طيبة الحب) فهي رمز الحب ومنبع الهدى، ومدينة رسول الله ﷺ التي يغني العروي لها ومن أجلها، يقبل عليها والأيام مدبرة مولية عنه.. يقول:

يا طيبة الحب.. هذا شاعرٌ عَرَدُ
أتى يُغنيك يا شعر الفتى العَرِد
أتى يُغنيك والأيام مدبرةٌ
تبثُّ حُزناً شجياً من دُجى الأبدِ
الآن ... في جبهتي أقصوصة.. ودمي
آثارُ قافلةٍ راحت ولم تعدِ
وفي دروبي متاهاتٌ.. وفي شفقي
عصفُ الرياح اصفرارٌ في احضرارٍ غدي
نشرتُ لوني أناشيداً فنغمني
ليلٌ غزيرٌ مطيرٌ الأمنياتِ صدِ
وهذه يا انتفاضات الرؤى.. قصصٌ
توضأتُ في عروشِ الشمسِ من أمدِ
وجئتُ أسأل.. يا فجرًا يُعطره
قرآنٌ طفلٍ شهبيّ الصوتِ مُرتعدِ
هل تذكرينَ " وما بالدارِ من أحدٍ "
طفلاً خصيباً يضمُّ النخلَ في كبدي
عزاؤهُ بعضُ شعرٍ أحمر.. لغةٌ
عُشبيةُ الشوق.. ما مرت على بلدي
عيناه واحة نخل.. يا حمامته
أفنان ضوءِ عبيري الحياة ندي^١

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١١٧-١١٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وهنا يضيف على تلك المدينة صفات إنسانية فهي تسمع تغريده وتلقى ما يبثه من حزن شجي، وترى ما كتب على جبهته من قصص، ثم يُشهدها على فجر معطر بقرآن طفل يقرؤه بصوت شجي، فيستعيد معها الذكريات عندما كان طفلاً والآن أصبح رجلاً، يقول:

هل تذكرين؟ سؤالٌ نابتٌ.. عُمرٌ
مُزقٌ... وانطفأتْ بلا عددٍ
عشرون عاماً " دروبٌ " ألفُ قافلةٍ
مسروبةٍ بزروعٍ في ثرى جسدي
معشوقةُ النخلِ، يبقى الطفلُ مزرعةً
موشومةً.. وبقايا الوشمِ فوقَ يدي
يا طيبةَ الضوءِ يا عهداً مُوسقنا
تبقينَ نخلاً... ويبقى الطفلُ في خَلدي^١

إنه لا ينسى عهدك يا طيبة فإنك نامية في قلبه وفي خلده، ذلك الطفل المدني الذي تربى بين أحضانك.

كما يسهم النداء في استحضار شخصيات تاريخية مثل شخصية بروموثيوس عندما قال:
يا سارقَ النار، ما يُكيكك يُكييني
سيان، والليلُ محمومُ الرياحين^٢

رابعاً: علامات الترقيم:

من أساليب التعبير التي تشكل ظاهرة أسلوبية في شعر العروي، علامات الترقيم التي تسهم في توليد انفعالات خاصة بوجودها في ثنايا النص الشعري، ويشارك من خلالها المتلقي في عملية التأويل، ولها دلالات وإيحاءات نفسية وأيدلوجية، فبعض الكلمات يضعها العروي بين أقواس، والبعض الآخر يتبعه

١- الأعمال الشعرية الكاملة، ص: ١١٨.

٢- المصدر السابق، ص: ٢١١.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

بعلامات الاستفهام والتعجب المكررة، كما يستخدم الحذف فلا يذكر اسم حبيته أو لأمر مسكوت عنه أو قرار لا يفصح عنه مثل قوله:

ب.... " ولها أرفو على أفقي
قبائلي الحلوة الآمالِ والسَّمرِ
بها انبعاثي، وها الأمطار تزرع بي
جدب الفيافي، وينمو الخصب في الشجر
"...." يا أرق الشعر، خاتمة التـ
تطواف عيناك، يا موجية الشعر^١

ولم تخل قصيدة من قصائده من علامات الترقيم، وقد أثبت كثيراً منها خلال استشهاده بأبياته في المباحث السابقة واللاحقة.

وخلاصة القول إن شعر العروي احتوى على مجموعة من البنيات الأسلوبية كبنية العنوان والاستفهام والنداء وعلامات الترقيم التي شكلت ظاهرة أسلوبية في شعره، وكذلك اسهمت في البناء الدرامي بما تقيمه من حوارات داخلية بين الأشياء وذات الشاعر، وأحياناً يكون الحوار لذاته بصوت مرتفع، فتلك النداءات تنطلق منه وتعود إليه.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٢٠-٢٢١.

الفصل الخامس: التشكيل الموسيقي في شعر حسين العروي

مدخل:

يتحرى هذا الفصل مقدرة قصيدة العروي - بشكلها العمودي - على مجازاة التطورات التي طرأت على القصيدة العربية، وتحررها من الأشكال القديمة، فقد أراد الشعراء المعاصرون التعبير بموسيقى مختلفة، تتناسب مع معطيات عصرهم؛ وإيقاعه السريع، فهل استطاع شعر العروي استيعاب الآليات التعبيرية الحديثة بأشكالها المختلفة، والاقتراب من قصائد المعاصرين؟

وما مدى استفادة شعره من الموسيقى الخارجية والداخلية لخلق إيقاع متجدد؟
ومن أجل الإجابة عن تلك الأسئلة يبحث هذا الفصل في الموسيقى الخارجية من الأوزان التي أقام عليها العروي قصيدته، والقافية بأشكالها، والموسيقى الداخلية، وأثرها الجمالي والدلالي.

المبحث الأول: الموسيقى الخارجية في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تشكل الموسيقى الخارجية القلب الذي خرج به إلينا الشعر؛ حيث اجتهد الشاعر في ترتيب أفكاره، وجمع جملة وتراكيبه، وبناء صورته، وانتهى بجلته الأخيرة الموسيقية، وأصبح جاهزاً ليطرب النفوس وليدخل إلى القلوب من خلال الحركات والسكنات، المتمثلة في الوزن والقافية والايقاع الشعري أولاً الوزن العروضي:

اختار العروي من بحور الشعر مجموعة كتب عليها قصائده، والجدول التالي يوضح ذلك:

م	البحر	عدد القصائد	أسماء القصائد
١	البيسط	٢٦	قصيدتك، هواية، شكرًا لكم، لواعج طفل قديم، قراءة في قسامات وجه عربي، انهزام إلى حدود آمنة، انكسار تأريخي، نقش على فؤاد مجروح، من سفر أيوب البيداوي، عبث سأمي، فرار، انعطاف، ليت حرف استحالة، الوداع، سبع وعشرون، ليس من مات، مبتدأ استغنى عن خبر، خاتمة الأنهار، هديتك في العيد، ديباجة ألق، حديث شجني مع صلاة، آخر ما قاله آخر الصقور، ثالث المستحيلات، الخبثية، الوافدة الأسبانيولية، سمنديلية الدم.
٢	الكامل	٢٢	لن أبكي عليك، قراءة، الذكرى، لا، تأملات جواد خاسر، إلى نذل ما، أرق، فكرة شمالية، أعشاب ليلة حجرية، حيرة، توشية على ليل زرود، الكلمة حمامة حمراء، وقوف على طلل، وطن، صدق، إضاءة، استغراب، عامان، ...،...، الرغبة الأخيرة، أو مخرجي هم، إلى .. إثر برق.
٣	الطويل	١٤	خطاب لن يصل، رثاء المطر، قصة حرف، فتح، الدخول في أعماق خضراء، من حديث كلمة مجنحة، أي سفر، ما تنكدون إن شاء الله، سارة العتبية، ذات شتاء، الدماء، شجنية ابن الرب الجهنني، آخر كلمات أبي الجود، لاوكون ليل التمام.
٤	الخفيف	٦	الأماكن، دروب، رسالة إلى شوق مسافر، الليالي، إلى...، سامرية.
٥	الرمل	٥	فاتحة، رجاء أصفر، طفولة التأريخ، بعد عام، دانة خليجية.
٦	الوافر	٥	تأبين ليلة تافهة، ذهول رمادي، تساؤل ضبابي، من ذكريات الكينونة الأولى، سؤال لا يبحث عن إجابة.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

٧	المتقارب	٢	كيف تموت الأشجار، مستحيل.
٨	مجزوء الكامل	١	الكلاب.
٩	مجزوء الوافر	١	"؟"
١٠	المتدارك	١	زائرة.

احتل البحر البسيط الصدارة من بين بحور الشعر التي استخدمها العروي، واستخدمه ناقلاً قلقه وحيثته ثم ثباته وقراراته المصيرية.

أما البحر الكامل الذي يمتاز بقوته، فقد استخدمه العروي في القصائد التي أعلن فيها موقفه من معارضيه، كقصيدة (لن أبكي عليك) وقصيدة (إلى نذل ما) وقصيدة (الرغبة الأخيرة) وغيرها من القصائد - كما يتضح في الجدول السابق- وتحمل ذلك البحر بتفعيلاته خيبات الأمل والإحباطات التي واجهت العروي في مسيرته الشعرية.

وللهجاء استخدم مجزوء الكامل في قصيدة (الكلاب)، في انتقاص منه واستهجان لأولئك المتربصين

به.

وفي الرثاء استخدم بحر الطويل الذي تحمل حزنه، ونقل أحاسيس الشوق إلى أبيه، وداره التي ضمت طفولته، كما في قصيدة (خطاب لن يصل) وقصيدة (رثاء المطر) وقصيدة (سارة العتيبية) وغيرها من القصائد.

ثانياً: القافية:

تعريفها لغة: جاء في لسان العرب "القفا، مقصور، مؤخر العُنق، وألفها واو والعرب تؤنثها، والتذكير

أعم، وقافية كل شيء: آخره ومنه قافية بيت الشعر"^١

اصطلاحاً:

"يعرف علماء العروض القافية بأنها: المقاطع الصوتية التي تكون في أواخر أبيات القصيدة، أي

المقاطع التي يلزم تكرار نوعها في كل بيت."^٢

القافية من حيث التقييد والإطلاق:

١- لسان العرب، ابن منظور، ج: ١١، ص: ٢٦٢-٢٦٣.

٢- علم العروض والقافية، عبدالعزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت- لبنان، د.ت، ص: ١٣٤.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تعتمد تسمية القافية مقيدة أو مطلقة على حركة الروي، وهو الحرف الأخير من القافية، فإن كان ساكنًا فهي مقيدة، وأن كان متحركًا فهي مطلقة، وتنوعت قوافي العروي بين الإطلاق والتقييد، فمن أمثلة القوافي المطلقة قوله:

أنا لَنْ أَكُونَ هناك.. إني راحلٌ
ولتندمَنْ على دخولِ النارِ
سأصوغُ حزني موطنًا منْ أحرفِ
أغفو عليه إذا قستْ أقداري
أنا يا صديقي بعضُ حُلْمٍ ذابِلٍ
ضعفتْ سفائنه عن الإبحار^١

فالروي هنا (الراء) المتحركة بالكسر، والقافية مطلقة وإن كان بعد رويها وصل وهو الإشباع لحركة الروي فيتولد منها حرف من حروف المد، أو يكون بهاء بعد الروي. ومثال للقافية المطلقة ورويها أشبع بالواو لأنه مضموم قوله:

يا دار.. يا لذة الماضي التي جرحتْ
صحو الحقيقة.. أفنى لوننا الضَّجْرُ
عُدنا إليك حيارى.. والرَّمالُ هوى
مُوسَقٌ.. أخضرُ الأشجانِ منتثرٌ
شابتْ خطا الليل.. والدربُ الملولُ جثًا
على خطا الليلِ والسارون ما عبروا^٢

فحرف الروي (الراء) المضمومة، وفي البيت الثالث جاءت كلمة (عبروا) مشبعة لحركة الروي بواو الجماعة، " وحرف المد المتولد عن إشباع حركة الروي أيًا كانت يسمى وصلًا، ولا فرق في حرف المد بين أن يكون للإطلاق وبين أن يكون لغيره كألف التثنية، وياء المتكلم، والياء التي من بنية الكلمة، وواو الجماعة. "٣

ومثله قوله:

-
- ١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٥.
 - ٢- المصدر السابق، ١٣٤.
 - ٣- علم العروض والقافية، عبدالعزيز عتيق، ص: ١٤٣.

جَرَيْتَ قَبْلَكَ مَا يَبْكِيكَ أَتَخَنِي
طَعْنُ الْأَحْبَةِ إِنَّ حُلُومًا.. وَإِنْ رَحُلُوا
كَتَبْتَ أَحْمُو مَتَاهَاتٍ مَنَافِقَةً
فَارْتَدَّتْ الدَّكْرُ الحَمْرَاءُ تَشْتَعِلُ^١
أمثلة القافية المقيدة:
تَقَاطِيعُ وَجَدَ اللَّيَالِي مَرُوجُ
تَجَعَدَ فِي مَقْلَتَيْهَا وَثْنُ
سَوَادُ الزَّخَارِفِ وَجْهٌ صَفِيْقُ
دَوَائِرُ حَمْرَاءُ حَوْلَ الزَّمَنِ
سَبِيلُ الوَصُولِ نَفَاقُ غَزِيرُ
وَأَوْبِقَةٌ... وَتَعَاطِي شَجْنُ^٢

فحركة الروي (النون) السكون، والملاحظ في أعمال العروي الشعرية ميله إلى إطلاق القافية أكثر من تقييدها.

" وبما أن الوزن هو وظيفة الإيقاع وصورته وجزء منه، نتيجة كونه مرتبطاً بالتجربة الشعرية التي يستمد منها خاصيته الدلالية بتفاعله كدال مع دوال أخرى ضمن النسق الشعري لإنتاج دلالية الخطاب، وكونه الأساس الذي يبنى عليه التعبير عن أفكار الشاعر ضمن بنية محدودة، باتخاذ عنصر موطناً يقوم بتوزيع الأنظمة الإيقاعية التي تظهر تفرد شخصية المبدع مع المحافظة على المسار الإطاري الذي يتشكل على ضوئه النص الشعري"^٣

ولاكتمال الإيقاع الشعري لابد من بحث الموسيقى الداخلية التي تشكل المظهر الداخلي للإيقاع وتكامل صورته، والتي يوضحها المبحث التالي.

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٣٦.

٢- المصدر السابق، ١٦٢.

٣- شعرية النص عند الجواهري، علي عزيز صالح، دار الكتب العلمية، لبنان، ط: ١، ٢٠١١، ص: ٢٧.

المبحث الثاني: الموسيقى الداخلية في شعر العروي

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

تولدت الموسيقى الداخلية في شعر العروي من مجموعة من الوسائل التي استخدمها منها:

١- التصريح:

وهو كلمة تشي بالقافية، وتخب عن قدرة الشاعر على تنصيب قصيدته؛ بما يمتلكه من مفردات، والتصريح يضيف جمالاً على القصيدة، كما يمثل البداية التي يستهل بها الشاعر قصيدته، ومفتاحاً لفهم النص؛ حيث يمهّد لما بعده من أبيات، وهو: "أن يقصد لتصيير مقطع المصراع الأول في البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها، وربما صرعوا أبياتاً آخر من القصيدة بعد البيت الأول" ^١

أحياناً لا يمد العروي يد العون للمتلقي ليفهم نصه يقول:

هذي سبيلي... متاهاتٌ مبعثرة

على الحروف.. وموجٌ يزرع الأبداء

لوني رموزٌ؛ فلا تستبطنوا لغتي

حتماً عليّ رحيلي المرث منفرداً ^٢

لكن عندما يأتي الأمر على التصريح في قصائده فإنه يكون بمثابة فتح الطريق، وتفسير لبعض الرموز،

مثل قوله:

يا صديقي هذا زمني

سفري طال.. وضلت سفني ^٣

هنا ينتهي صدر البيت بخبر وهو كلمة (زمني)، ويوضح العجز ما حل به من زمنه الذي يشتكي منه

لصديقه؛ فقد طال بحثه وضل طريقه.

وقوله:

إني هنا.. من ظنوني يسقط المطر

عيناى موج هواه الريح والسفر ^٤

١- معجم البلاغة العربية، بدوي طبانة، دار ابن حزم، بيروت، ١٩٩٧، ط: ٤، ص: ٣٣٩ .

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٩٩٢.

٣- المصدر السابق، ٧٣.

٤- نفسه، ٨٠.

وقوله:

ليلاه وهمم... وفي أعماقه مطر

والشمس مؤدّة "بعض الدجى" قدر^١

العجز هنا تأكيد لما جاء في صدر البيت

وقوله:

حرفان ينطلقان في أثري

ويلوثان الخصب في مطري^٢

وقوله:

أحفاً أنت مرتحل

أيظماً ذلك النزل^٣

وقوله:

على لونيكَ تصطحبُ الفصول

ووشمك نابتٌ حيّ قتيل^٤

وقوله:

مطر القصيدة: نشوة قصوى

شفتاك.. فاغسل هذه الشكوى^٥

وقوله:

لا تقرأوني، ففي "تغريبتى" الصاب

لفح الهواجر أمطار وأعشاب^٦

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٧.

٢- المصدر السابق، ٩٣.

٣- نفسه، ٩٥.

٤- نفسه، ١٠٦.

٥- نفسه، ١٠٨.

٦- نفسه، ١١٤.

وقوله:

يا طيبة الحبّ هذا شاعرٌ غرّدُ

أتى يغنيك يا شعرَ الفتى الغرد^١

وقوله:

تغني ووجه اللونِ حرفٌ مبرقُعُ

نديّ... وعطر الموجِ لحنٌ موقُعُ^٢

٢- السجع:

الأصل في السجع أن يكون في النثر، وإذا جاء في الشعر زاده جمالاً وبهاءً، واعتبر التصريح شكل من أشكال السجع؛ ولذلك يمكن القول بأن الأمثلة السابقة للتصريح هي أمثلة للسجع. "قال العلوي: اعلم أن هذا النوع من علوم البلاغة كثير التدوار، عظيم الاستعمال في ألسنة البلغاء، ويقع في الكلام المنثور، وهو في مقابلة (التصريح) في الكلام المنظور الموزون في الشعر"^٣

كقوله:

أماي كالماء كالأزمنة

يُبْرِعُ في حسنِها أَحْسَنَهُ^٤

وقوله:

ازج الرباب الندي النار لا الرسلا

وجاوز الصمت... واقرأ هذه السبلا^٥

قوله:

شمالية الأهواءِ إن طريقنا

١- المصدر السابق، ١١٧.

٢- نفسه، ١٢٤.

٣- معجم البلاغة العربية، بدوي طبانة، ٢٦٧.

٤- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٨٠.

٥- المرجع السابق، ١٨٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

جنوبيةً، والنار تطفئ ليلنا^١

وقوله:

النهاياتُ بالدجى مستحمةً

أزهمَ البرقُ... ما على الأفقِ نجمة^٢

وقوله:

يا عيدُ إن بقيتَ في الأفقِ أعيادُ

فسوف يكسو مشيب الليلِ فرصادُ^٣

لا!!! كنْ وكوّنْ أفويقَ الغرابِ

واستفزز الرملَ هتانَ التعاجيبِ^٤

٣- الجناس:

لقد أسهب البلاغيون في حديثهم عن الجناس، فهذا عبد القاهر يقول: "كأنه يخذعك عن الفائدة

وقد أعطاها، ويوهمك كأنه لم يزدك، وقد أحسن الزيادة ووفأها"^٥

وينقسم الجناس إلى قسمين:

١- الجناس التام: "وهو ما اتفق فيه اللفظان المتجانسان في أربعة أشياء: نوع الحروف، وعددها،

وهيئاتها الحاصلة من الحركات والسكنات، وترتيبها مع اختلاف المعنى.

٢- الجناس غير التام: وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد أو أكثر من الأربعة السابقة، ويجب

ألا يكون الاختلاف في العدد بأكثر من حرف."^٦

١- نفسه، ١٨٤.

٢- نفسه، ٢٠٢.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٢٢٥.

٤- المصدر السابق، ٢٥٦.

٥- أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، ص: ٥.

٦- معجم البلاغة العربية، بدوي طبانة، دار ابن حزم، بيروت-لبنان، ط: ٤، ١٩٩٧م، ص: ١٣٨.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وقد شاع استخدام الجناس الناقص في شعر العروي، ومن أمثله قوله:

إني نحرتك وانتحرت... وريقه

سقطت.. مغادرةً حدودَ شؤوني^١

وقوله:

وخانت فخانتني سنينٌ وأشهرٌ

أسيرٌ وتطوي صفحةً العمرِ خطوتي^٢

وقوله:

أطالع في عينيك ما في جوانحي

ستقرأ في عيني ما أنت تشعر^٣

وقوله:

وغرّدَ موجٌ في غموضِ جزيرةٍ

تعامت عن الموالِ والليلُ أليلٌ^٤

وقوله:

قطفنا.. ولونًا.. وحنانٍ قطافنا

ولابد أن نرضى... فذلك أفضل^٥

لونٌ وجدي قصائدي.. ووجودي

لهبٌ أخضر الرياح، عميق^٦

نأى - نأينا.. وماتت بيننا السبلُ

يعيش جرحًا.. وأعماقِي ممزقة^٧

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٧٩.

٢- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٣.

٣- المرجع السابق، ٨٥.

٤- نفسه، ٨٨.

٥- نفسه، ٩٠.

٦- نفسه، ٩٨.

٧- نفسه، ١٣٦.

٤- التكرار:

"هو أن يكرر المتكلم اللفظة الواحدة باللفظ والمعنى. والمراد بذلك تأكيد الوصف أو المدح أو الذم

أو التهويل، أو الإنكار أو التوبيخ، أو الاستبعاد، أو أي غرض من الأغراض"^١

ومن أمثلة التكرار قوله:

جوادي انطفأء الضوء، والبدر قبلة

تذويبي.. والحرف في معلمي قلب

جوادي انطفأء الضوء.. والضوء موطن

غزيرٌ على عينيه عمري شجًا يجبو^٢

فهنا يكرر العروي عبارة (جوادي انطفأء الضوء) ليؤكد علاقته الوطيدة بالليل، وتجلي إبداعاته في

تلك الساعات التي يسكن فيها الكون، فيمتطي سهوة الكلمة وينطلق في ساحات القول.

وقوله:

الخبث والنخل يا أشعارنا فكر

مائية في ثنايا الحرف إن نضبا

الخبث والنخل.. ماضي صاحب.. لغة

زرقاء مثل زوايا شجرت غضبا^٣

وقوله:

يا دار.. يا لذة الماضي التي جرحت

صحو الحقيقة.. أفنى لونا الضجر

يا دار عدنا.. هموم البيد أغنية

قصيدة ثرة التسأل لا تدُر

شابت خطا الليل.. والدرب الملول جثا

على خطا الليل.. والسارون ما عبروا

١- معجم البلاغة العربية، بدوي طبانة، ص: ٥٨٥.

٢- نفسه، ١٠٠-١٠١.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ١٣٢.

الدربُ يا دارُ لا يهدي فأين هُمُ
أما على الدربِ إلا النزفُ والوترُ
أما على الدربِ إلا اللون منبثقا
إلا الضلالاتِ إلا الموجُ يحتضرُ
أين الأحبةُ، ما في الدارِ ومضُ سني؟
إلا تهاويم نضو هدّه السفر
أين الأحبةُ، كتبُ صاحبُ لغةٍ
مفؤودة.. واشتهاءُ ضاءهُ المطرُ^١

فقد كان في تكراره لعبارة (الخبث والنخل) وكذلك عبارة (يا دار) تلذذ واستعذاب للماضي، وشوق وحنين إلى الطفولة العذبة.

أما تكراره لكلمتي (خطا الليل، الدروب) إيجاء بالقلق، والفرقة؛ بسبب الموت الذي يؤكد تكرار عبارة (أين الأحبة؟) فالاستفهام فيه تفجع لفقداهم.

٥- الطباق:

"وهو الجمع بين متضادين أي معنيين متقابلين في الجملة، بأن يكون بينهما تقابل وتنافٍ ولو في بعض الصور، سواء كان التقابل حقيقياً أو اعتبارياً." ^٢

وتؤكد الشواهد التالية حالة المفارقة التي يخلقها الشاعر، عبر استخدامه للطباق كقوله:

لا لون لي... إني ماء... وبى ظمأ

والطين يزرعُ أعماقي... وينتحرُ^٣

فالتضاد بين (الماء) الذي يشعر بالارتواء، و(الظمأ) الذي ينفي ذلك ويناقضه، كذلك بين (بزرع)

الذي يوحي بالحياة، و(ينتحر) المؤدي إلى الموت.

وقوله:

مازجيني إقامةً واغتراباً

١- المصدر السابق، ١٣٤.

٢- معجم البلاغة العربية، بدوي طبانة، ٣٦٧.

٣- المرجع السابق، ٨٠.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

ولك العشق... يا شموخ النخيل^١

وهنا مطالبة باستمرار الحب (إقامة) و (اغترابًا) والاختلاف بينهما ظاهر، لكنه الحب الذي يكون في الحل والترحال.

وقوله:

أنا أنت.. حزن واحد يسترقنا

ولكنني أبدي الذي أنت تستر^٢

وقوله:

ليلاه وهم.. وفي أعماقه مطر

والشمس موؤدة بعض الدجى قدر^٣

ثيابي نخيل والقصائد موطني

وبعض جحيم في نعيمي يرفل

وأغفو أضم الضوء أرفو نجومه

ليالي خضراء الظلام... وآمل^٤

وقوله:

وقفت.. نحاري الليل والحب لعنة

غزير مداها والحروف أغان^٥

وأدخل أبواب القصيدة فاتحًا

يؤرخني حربي.. ويشرق بي الغرب^٦

وقوله:

١- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٢.

٢- المصدر السابق، ٨٤.

٣- الأعمال الشعرية الكاملة، العروي، ٨٧.

٤- المصدر السابق، ٨٩.

٥- نفسه، ٩١.

٦- نفسه، ١٠١.

ذرفتُك لعنةً جرداء... قبحًا

جمالياً... تشاؤمه هطول

نموتُ بعرارةٍ صفراء... تذوي

يبعثرُ ماءًها ضوءٌ ظليل

خلعتك غابةً.. نزي غنائي

نموي في انكساراتي ذبول^١

وقوله:

جربتُ قبلك ما يبكيك اثخني

طعنُ الأحبة إن حلوا.. وإن رحلوا

كتبْتُ أحو.. متاهاتٍ منافقةً

فارتدَّت الذكْرُ الحمراء تشتعل^٢

الايقاع:

يتشكل الايقاع في قصيدة العروي بمزيج من الموسيقى الخارجية والموسيقى الداخلية، و"من الملاحظ أن هناك فارق كبير بين كل من الوزن بشكل خاص والإيقاع، هذا الفارق أساسه المخالفة القائمة في التمييز بين الصوت على اعتبار صفاته الذاتية كوحدة نوعية مستقلة، وبين الصوت على اعتبار أنه حدث نغمي يؤديه الشاعر ضمن ظروف نفسية وواقعية خاصة، وضمن بعد زمني ومكاني خاص تكسبه إياه خصائصه الذاتية الداخلية ضمن حركة السياق العام وتعطيه سماته الخاصة من علو وانخفاض، وامتداد وانقباض وقوة وضعف داخل التركيب اللغوي"^٣

فالوزن هو المظهر الخارجي للإيقاع، والموسيقى الداخلية من تجنيس ومطابقة وتكرار وتصريع - وغير ذلك - يمثل المظهر الداخلي للإيقاع، كما يسهم في إنتاجه التراكيب النحوية والصوتية والدلالية.

١- نفسه، ١٠٦.

٢- نفسه، ١٣٦.

٣- انظر: ظاهرة الإيقاع في الخطاب الشعري، محمد فتوح أحمد، مجلة البيان، الكويت، العدد: ٢٨، ١٩٩٠م.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

وخلاصة القول إن العروي أدرك التطورات التي حدثت على التشكيل الموسيقي للقصيدة العربية المعاصرة، لكنه لم ير حاجة إلى الخروج على النظام الإيقاعي الكلاسيكي للقصيدة العربية، واستبدل السطر الشعري أو الجملة الشعرية بالبيت الشعري التقليدي ذي الشطرين، مع محافظة كل جملة شعرية على وزنها القديم؛ فمن ينظر إلى الأعمال الشعرية للعروي يظن للوهلة الأولى أنها قصائد حرة بشكلها في أسطر متتالية، ولكن يدرك عند قراءتها أنها تمتلك وزنًا وقافيةً وتسير بخطى ثابتة على الشكل العمودي الكلاسيكي.

كما يمكن القول إن قصيدة العروي العمودية لم تعد ذات نظام صارم؛ بل تمكنت من احتواء جميع الأجناس الفنية، واستيعاب الآليات التعبيرية على اختلاف أشكالها، وإشباع البنية الموسيقية للقصيدة؛ بإثراء الموسيقى الداخلية، التي تأخذ القصيدة إلى مستويات متقدمة للمعنى، وتمنحها قدرة تصويرية متحركة بين الماضي والحاضر.

إن تداخل الأجناس ضمن الشكل الموسيقي العمودي أظهر مرونة هذا الشكل وقدرته وسماحه بنفاذ تلك الأشكال من خلاله، وأتاح لها إلقاء انعكاساتها الجمالية عليه، وأن يتناغم معها، وأضاف هو بدوره الحياة إلى تلك القصص واللوحات الفنية الشعرية، والمواقف الدرامية.

الخاتمة:

لقد استقر البحث على جملة من النتائج التي يمكن اختزالها كالتالي:

١- إن نظرية تداخل الأجناس نظرية متنامية؛ لارتباط الأدب بالإنسان الذي ينمو ويتطور، وكلما انفتح الإنسان على عوالم جديدة، ورؤى مختلفة فإنه سوف يدخلها في أدبه، وتصوره الفني، وما ينتجه من إبداع شعري، وآلياته الفنية دون الحاجة إلى التخلي عن الموسيقى الخارجية.

٢- أثر العروي التجديد في المضمون؛ إيماناً منه بأن القلب الشكلي للشعر لن يكون ملجأً لفكره ولخياله، بل بدا أداة طبيعة يرسم من خلالها رؤاه، ويسطر قصصه، ويحكي حكاياته، ويضمن أساطير، ويستدعي عبر أبياته شخصيات تاريخية، يتخذ منها رموزاً ذات أبعاد إنسانية، وهكذا تداخلت تلك الأجناس في شعره.

٣- أدى تداخل الشعر مع الأجناس الأخرى إلى نضج الصورة بشقيها الكلي والجزئي

لأن العروي يبحث عن منافذ جديدة تتحرك من خلالها قصيدته العمودية، وتمثلت تلك المنافذ في استعارة العناصر السردية من الرواية والقصة، وفرشاة الرسم وألوانه، وتجاوزاته الانطباعية، وفضاءات الإبداع السينمائي، وحوارات المسرح، والقصيدة العمودية برؤيتها الجديدة تحقق ذلك التراسل الفكري بين أنواع الإبداع الإنساني.

٤- قد تبين تداخل الفن القصصي في شعر العروي، وظهور عدد من الشخصيات القديمة والمعاصرة، ومحاورتها، واستخدام تقنية الارتداد، والتعاقب أثناء سرد الأحداث، أو اتخاذ القناع وسيلة لعرض الشخصية، وبذلك تجاوز السائد والمألوف؛ لتتولد رؤية جديدة من خلال الكيمياء التي تمزج بين الشعر والسرد منتجةً صورة بنورامية.

٥- استخدم العروي المناجاة والجدل الداخلي الذي يعتمل في ذاته، كما أظهرت الأبيات الشعرية أنواعاً من الحيل المسرحية التي قد يلجأ الممثل إليها عندما يتحدث بصوت مسموع معبراً عما يجول في خاطره، وليوضح معاناته، أو يذكر مجموعة من الحقائق حول شخصيته، وبذلك يكون العروي استثمر تلك الخاصية؛ ليضيف حرية أكبر إلى شعره، ومساحة يتحرك من خلالها، متخطياً حدود الوزن والقافية.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- ٦- إن استخدام تقنيات الصوت والصورة واللون والحركة لإنتاج الصورة الشعرية هي ذاتها التي تستخدم في السينما، والتوليف بين الصور بعد التركيز عليها، ثم الارتداد لتسليط الضوء على الصورة الكبيرة، تؤكد إفادة العروي من الفن السينمائي.
- ٧- إن المتأمل لأبيات العروي يرى لوحة تشكيلية، يتمكن من خلالها تحليل الصورة وتلقيها عبر تفسيرات معينة لكثافة اللون والحركة في اللوحة، حيث تكون الصورة الشعرية مصحوبة بحركة موسيقية واتساع المعنى المعجمي والدلالي للكلمات والتراكيب اللونية، وبذلك يتمكن المتلقي من الامتزاج بذلك كله وتكوين رؤية تكشف جمال التعبير الشعري، فاللون وسيلة تعبيرية لا تقل أهمية عن الوسائل الفنية الأخرى التي يستخدمها الشاعر لإيصال أفكاره ومشاعره.
- ٨- مزج العروي في البيت الواحد المجاز بالحقيقة، ويقدم الاستعارة في لعبة غامضة ومتاهة جديدة للبحث عن المعنى، فالصورة الخيالية المتناسلة المركبة سمة واضحة في شعر العروي.
- ٩- احتوى شعر العروي على مجموعة من البنيات الأسلوبية كبنية العنوان والاستفهام والنداء، وعلامات الترقيم التي شكلت ظاهرة أسلوبية في شعر العروي، وأسهمت في البناء الدرامي بما تقيمه من حوارات داخلية بين الأشياء وذاته، وأحياناً يكون الحوار لذاته بصوت مرتفع، فتلك النداءات تنطلق منه وتعود إليه.
- وهكذا حققت تلك التراكيب انزياحات لغوية، وأضافت إلى المعنى كثيراً من الطاقة الدلالية والإيحائية.
- ١٠- وتفرد معجم العروي بالغرابة، والحيرة وصد المحاولات العابثة لإبعاده عن المساحة الكلامية التي اختطها لنفسه، وإصراره على المضي قدماً بخطى ثابتة على منهجه الشعري.
- ١١- وظف العروي الأسطورة لخدمة غرضه الشعري، ليمنح الصورة بعداً أعمق ويذهب بها إلى أوسع مدى، لتستقر مرتبطة بسلسلة من الأحداث المتكررة في كل زمان ومكان، ومؤكدة خلود الأبطال، كما أنها تمنح الصورة حياة جديدة من خلال تنشيط المخيلة لفهم البعد الكنائي والعودة إلى الوراثة للقصة الأولى للأسطورة ومن ثم ربطها وإسقاطها على الواقع.
- فلم يكن هم العروي النظم وإلا كان من السهل عليه اتباع طريقة النظامين، لكنه استخدم المجاز والأقنعة والرمز كوسائل تمكنه من نقل مضامينه، وخدمة نصه، وإثراء وتعميق بعده لنقل تجربته وربطها بتلك

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

الرموز، لكنه يخاطب قارئاً يفترض أن يكون بمستوى هذه الوسائل، وإلا كانت القصيدة عبثية حين يكون المتلقي دون النص بكثير.

١٢- يمكن القول إن قصيدة العروي العمودية لم تعد ذات نظام صارم؛ بل تمكنت من احتواء

جميع الأجناس الفنية، واستيعاب الآليات التعبيرية على اختلاف أشكالها، وإشباع البنية

الموسيقية للقصيدة؛ بإثراء الموسيقى الداخلية بأساليب متعددة، تأخذ القصيدة إلى

مستويات متقدمة من المعنى، وتمنحها قدرة تصويرية متحركة بين الماضي والحاضر.

١٣- تمكن العروي من تطوير الشكل القديم وتطويره ليفي بأغراض العصر الحديث، بانفتاح

شعره على الأجناس الفنية الأخرى، مما يمنح الشكل العمودي خاصية النفاذ والامتصاص،

كذلك قدرة على تحمل الأشكال التعبيرية السردية مما يمنحه المرونة لمواكبة التيار الحياتي

المتجدد.

المصادر:

- القرآن الكريم.
- الحديث الشريف.
- الأعمال الشعرية الكاملة، حسين العروي، النادي الأدبي في المدينة المنورة، ط: ١، ٢٠٠١

المراجع:

- إبراهيم الغنيم. الصورة الفنية في الشعر العربي. المجلد ١. القاهرة: الشركة العربية، ١٩٩٦.
- إبراهيم أنيس وآخرون. المعجم الوسيط. القاهرة: مجمع اللغة العربية، ١٩٧٢.
- إبراهيم رفعت. مرآة الحرمين في الرحلات الحجازية والحج ومشاعره الدينية. المجلد ١. القاهرة: دار الكتب المصرية، ١٩٢٥.
- ابن أبي الإصبع. تحرير التعبير. المحرر حفي محمد شرف. القاهرة: وزارة الأوقاف، ١٩٩٥.
- ابن المعتز. البديع. لئنغراد، ١٩٣٥.
- ابن عقيل. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك. المجلد ١. بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٧.
- ابن منظور. لسان العرب. المجلد ٢. بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٩٩٧.
- إحسان عباس. فن الشعر. المجلد ٥. عمان: دار الشروق، ١٩٩٢.
- أحمد بسام ساعي. الصورة بين البلاغة والنقد. المجلد ١. دمشق: دار المنارة، ١٤٠٤.
- أحمد محمد ويس. الانزياح في التراث النقدي والبلاغي. دمشق: اتحاد الكتاب العرب، د.ت.
- أحمد مداس. "الفعل السردى في الخطاب الشعري". مجلة كلية الآداب ٢٠١٢، الإصدار العاشر والحادي عشر.
- أحمد مطلوب. في المصطلح النقدي. بغداد: المجمع العلمي، ٢٠٠٢.
- . في المصطلح النقدي. بغداد: المجمع العلمي، ٢٠٠٢.
- أدونيس. زمن الشعر. بيروت: دار العودة، ١٩٧٨.
- أرسطو. فن الشعر. المترجمون شكري عياد. دار الكتاب العربي، ١٩٦٧.
- أسامه فرحات. المنولوج بين ادرااما والشعر. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، د.ت.
- الجاحظ. الحيوان. بيروت: دار الجيل، ١٩٩٦.
- الرازي. مختار الصحاح. بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠١١.
- الزبيدي. تاج العروس. الكويت: مطبعة حكومة الكويت، ١٩٧٥.
- السيد فضل. نقد القصيدة العربية. الإسكندرية: منشأة المعارف، د.ت.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- الشريف الجرجاني. *التعريفات*. المجلد ٣. بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٩.
- الطاهر أحمد. *الشعر العربي المعاصر*. المجلد ٨. الدمام: مكتبة المتنبي، ٢٠٠٩.
- العقاد. *ابن الرومي حياته شعره*. القاهرة: دار الكتاب العربي، ١٩٤٤.
- الموسوعة العالمية للشعر العربي. *أحار عمرو كأني خمير*.
doWhat=s&http://www.adab.com/modules.php?name=Sh3er
qid=14350&hqas. ١٢، ٤، ١٤٣٨ هـ.
- إليا الحاوي. *نماذج في النقد الأدبي وتحليل النصوص*. المجلد ٣. بيروت: دار الكتاب اللبناني، ١٩٦٩.
- أحمد حميد. *نظرية تراسل الحواس*. المجلد ١. بيروت: دار البصائر، ٢٠١٠.
- بدوي طبانة. *معجم البلاغة العربية*. المجلد ٤. بيروت: دار ابن حزم، ١٩٩٧.
- بروين حبيب. *تقنيات التعبير في شعر نزار قباني*. المجلد ١. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
١٩٩٩.
- بسام طقوس. *استراتيجيات القراءة*. الأردن: جامعة اليرموك، ١٩٩٨.
- بسام قطوس. *سيمياء العنوان*. المجلد ١. عمان: وزارة الثقافة، ٢٠٠١.
- بلاسم محمد. *الفن التشكيلي قراءة سيميائية*. المجلد ١. عمان: دار مجدولان، ٢٠٠٨.
- ت. س. *إليوت. الشعر والشعراء*. المترجمون محمد جديد. المجلد ١. دمشق: دار كنعان، ١٩٩١.
- تاروريريت بشير. "مستويات و آليات التحليل الأسلوبي". *مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية*
٢٠٠٩، الإصدار الخامس.
- توفيق الفييل. *فنون التصوير البياني*. القاهرة: مكتبة الآداب، ١٤١٢.
- جابر عصفور. *الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي*. بيروت: المركز الثقافي العربي، ١٩٩٢.
- *الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب*. المجلد ١. القاهرة: دار الكتاب المصري،
٢٠٠٣.
- جمال خضر الجنابي. *مركز النور*. ٢٦، ٣، ٢٠١٤.
- حافظ المغربي. "تشكلات الصورة في الإبداع السعودي الجديد". *مؤتمر الأدباء العرب السعوديين الثالث*.
الرياض: دار المفردات، ٢٠١٠.
- حركة الزمن في قصص أنور عبد العزيز. "هشام محمد ونفلة العزي". *دراسات موصلية رجب*، ١٤٣٢،
الإصدار ٣٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

حسن البنداري. تقنيات السرد الشعري في الشعر العربي الحديث. المجلد ١. القاهرة: بورصة الكتب، ٢٠١٣.

حسين العروي. الأعمال الشعرية الكاملة. المجلد ١. المدينة المنورة: النادي الأدبي، ٢٠٠١.

حصه البادي. التناس في الشعر العربي الحديث. جده: كنوز المعرفة، ٢٠٠٩.

حكيم بنت حمم. البنيات الأسلوبية والدلالية. تلمسان / الجزائر: جامعة أبو بكر بلقان، ٢٠١٢.

حنان بومالي. سيميولوجية الألوان وحساسية التعبير الشعري عند صلاح عبد الصبور. الجزائر: معهد الآداب واللغات جامعة قاصدي مرباح، ٢٠١٥.

خالد السيد. الفانوس السحري. المجلد ١. بيروت: جداول، ٢٠١٤.

خالد بوزاني. الصورة الأدبية وخصائصها اللغوية. الجزائر: جامعة الجزائر، ٢٠٠٧.

خالد عمر يسير. "الأسطورة ووظائفها في ديوان عبد الوهاب البياتي." مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها ٢٠١٤، الإصدار ١٦.

خالد محمد غازي. مي زيادة سيرتها وأوراق لم تنشر. مصر: وكالة الصحافة العربية، ٢٠١٠.

خليل أحمد خليل. دار الفكر اللبناني. المجلد ١. بيروت: دار الفكر اللبناني، ١٩٩٥.

رحمة الربيعي. بناء القصيدة الوجدانية عند شعراء المدينة المنورة. مكة المكرمة: جامعة أم القرى، ٢٠٠٥.

رشيد بديدة. البنيات الأسلوبية في مرثية بلقيس لنزار قباني. باتنة/ الجزائر: جامعة الحاج لخضر، ٢٠١٠.

رينيه- أوستن وارين ويليك. نظرية الأدب. المترجمون محي الدين صبحي. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ١٩٨١.

زينب عرفت وأمينة سليمان. "ظاهرة تراسل الحواس في شعر أبي القاسم الشابي وسهراب سهربري." إضاءات نقدية ٢٠١٤.

سالم الجديدي. الصورة اللونية في الشعر العماني. بيروت: دار الانتشار العربي، ٢٠١٤.

سيد حسنين. فن التمثيل السينمائي. عمان: دار أمجد، ٢٠١٥.

صلاح ويس. الصورة اللونية في الشعر الأندلسي. المجلد ١. عمان: دار مجدولاي، ٢٠١٤.

صديقة معمر. شعرية الألوان في النص الشعري الجزائري المعاصر. قسنطينة: جامعة منتوري، ٢٠٠٩.

صلاح فضل. قراءة الصورة وصورة القراءة. المجلد ١. القاهرة: دار الشروق، ١٩٩٧.

صلاح يوسف. حداثة الكتابة في الشعر العربي المعاصر. المغرب: أفريقيا الشرق، ٢٠١٢.

ظاهر الزواهرة. اللون ودلالاته في الشعر الأردني. المجلد ١. الأردن: دار الحامد، ٢٠٠٨.

عامر الحلواني. أساليب الهجاء في شعر الرومي. المجلد ١. صفاقس: التسفير الفني، ٢٠٠٢.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- شعرية المعلقة. المجلد ١. صفاقس: كلية الآداب والعلوم الإنسانية، ٢٠٠٧.
- عبد الإله الصائغ. الخطاب الشعري الحداثوي والصورة الفنية. المجلد ١. الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ١٩٩٩.
- عبد الحميد جيدة. الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر. المجلد ١. بيروت: مؤسسة نوفل، ١٩٨٠.
- عبد الرحمن البرقوقي. شرح ديوان المتنبي. المجلد ٢. بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٨٦.
- عبد العزيز حموده. البناء الدرامي. القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٨.
- عبد العزيز شبيل. نظرية الأجناس الأدبية في التراث النثري العربي. المجلد ١. سوسة: كلية الآداب والعلوم الإنسانية، ٢٠٠١.
- عبد العزيز عتيق. علم العروض والقافية. بيروت: دار النهضة العربية، د.ت.
- عبد القادر الرباعي. الصورة الفنية في النقد الشعري. المجلد ١. عمان: دار جرير، ٢٠٠٩.
- عبد القادر رحيم. "علم العنونة دراسة تطبيقية." بلا تاريخ. موقع كلام.
- عبد القاهر الجرجاني. أسرار البلاغة. بيروت: دار الكتاب العربي، ٢٠٠٥.
- دلائل الإعجاز. المجلد ٥. القاهرة: مكتبة الخانجي، ٢٠٠٤.
- عبد الله الغدامي. "الحرف واللون." (١٤١٢).
- عبد الملك بومنجل. ملاحظة المعنى في شعر المتنبي. المجلد ١. إربد: عالم الكتب الحديث، ٢٠١٠.
- عبدالرزاق حسين. فن النشر المتجدد. المجلد ١. الأحساء: دار المعالم الثقافية، ١٩٩٨.
- عبدالعزيز شبيل وحمادي صمود. مدخل إلى النص الجامع. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٩.
- عبدالقاهر الجرجاني، ت: محمود محمد شاكر. دلائل الإعجاز. القاهرة: مطبعة المدني، ١٩٩٢.
- عبدالكريم غلاب. تأثير الحركات الفكرية على الشعر العربي. بغداد: دار الحرية، ١٩٧٤.
- عبدالله الفيافي. حادثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية. الرياض: النادي الأدبي، ٢٠٠٥.
- عبدالله بن خميس. الحجاز بين اليمامة والحجاز. الرياض: داراليمامة، ١٣٩٠هـ.
- عبدعبد العزيز قلقيلة. البلاغة الاصطلاحية. القاهرة: دار الفكر العربي، ٢٠٠٠.
- عشري زايد. استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر. طرابلس: الشركة العامة للنشر، ١٩٧٨.
- علي عزيز صالح. شعرية النص عند الجواهري. المجلد ١. بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠١١.
- علي عشري زايد. عن بناء القصيدة العربية الحديثة. القاهرة: ابن سينا، ٢٠٠٢.
- عمر أبو الهيجاء. ديوان العرب. ٢٦، ٣، ٢٠١٥.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- عناد غزوان. "دراسات أدبية نقدية." *أصداء* ٢٠٠٠.
- غسان اسماعيل عبد القادر. *تأويل الكلام*. المجلد ١. عمان: دار أزمنا، ٢٠٠٧.
- فائز الشرع. "استخلاص المفهوم واستقرار." *علامات صفر*، ١٤٢٩.
- *الصورة الكلية مفهوم وإنجاز*. دمشق: وزارة الثقافة، ٢٠٠٤.
- فلاديمير بروب. *مورفولوجيا القصة*. المترجمون عبدالكريم حسن و سميرة بن عمو. دمشق: شرع للدراسات والنشر، ١٩٩٦.
- كارل فيتور. *نظرية الأجناس الأدبية*. المترجمون عبدالعزيز شبيل. المجلد ١. جده: النادي الأدبي، ١٩٩٤.
- كامل فرحان صالح. *الشعر والدين فاعلية الرمز الديني المقدس في الشعر العربي* ٢٠٠٦. المجلد ٢. بيروت: دار الحدائث، ٢٠٠٦.
- ماجد السامرائي. *توظيف الأسطورة والتاريخ في الشعر الحديث*. المجلد ١. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠١١.
- مازوني فريزة. *انفتاح الجنس الأدبي وتحولات الكتابة*. مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر، ٢٠١٣.
- مجدي وهبه. *معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب*. المجلد ١. بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٤.
- محمد العامر الرميح. *قراءات معاصرة*. المجلد ٢. الرياض: وزارة الثقافة والإعلام، ١٤٣٤.
- محمد المشهوري. *الحوار في شعر محمد حسن فقهي*. الرياض: جامعة الملك سعود، ١٤٣٤.
- محمد شفيق غربال و آخرون. *الموسوعة العربية الميسرة*. بيروت: دار نهضة لبنان، ١٩٨٦.
- محمد صابر عبيد. *التشكيل النصي الشعري والسرد*. المجلد ١. إربد: عالم الكتب الجديد، ٢٠١٤.
- *تجليات النص الشعري*. المجلد ١. إربد: عالم الكتب، ٢٠١٤.
- *تجليات النص الشعري*. بلا تاريخ.
- *حركية التعبير الشعري*. المجلد ١. عمان: دار مجدولاي، ٢٠٠٦.
- *حركية التعبير الشعري*. المجلد ١. عمان: دار مجدولاي، ٢٠٠٦.
- محمد صابر عبيد و آخرون. *سيميائية الخطاب الشعري من التشكيل إلى التأويل*. المجلد ١. عمان: دار مجدولاي، ٢٠١٠.
- محمد صالح الشنطي. *في الأدب العربي السعودي*. حائل: دار الأندلس، ١٩٩٧.
- محمد عكاشة. *لغة الخطاب السياسي*. المجلد ١. القاهرة: دار النشر للجامعات، ٢٠٠٥.
- محمد علي الزهراني. *البنية النصية وتبدلات الرؤية*. المجلد ١. بيروت: الانتشار العربي، ٢٠١٢.
- محمد علي كندي. *الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث*. المجلد ١. بيروت: دار الكتاب الجديد، ٢٠٠٣.

تداخل الأجناس في شعر حسين العروي

- محمد غنيمي هلال. النقد الأدبي الحديث. المجلد ٢. القاهرة: دار النهضة العربية، ١٩٨٢.
- محمد فتوح أحمد. "ظاهرة الإيقاع في الخطاب الشعري". ١٩٩٠.
- محمد فتوح. "الشعرية الجديدة". فصول ٢٠٠٨، الإصدار ٧٢.
- محمد فكري الجزار. الخطاب الشعري عند محمود درويش. المجلد ٢. القاهرة: ايتراك للطباعة والنشر، ٢٠٠٢.
- محمد مفتاح. تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناس. بيروت: دار التنوير، د.ت.
- محمد مندور. المسرح. المجلد ٣. القاهرة: نهضة مصر، ٢٠٠٥.
- محمد منير حجاب. السينما وقضايا المجتمع. المجلد ١. القاهرة: دار الفجر، ٢٠٠٩.
- محمد يوسف نجم. فن القصة. المجلد ١. عمان: دار الشروق، ١٩٩٦.
- محمود درويش. الموسوعة العالمية للشعر العربي. بلا تاريخ.
- مرضية آباد و رسول بلاوي. "دلالات الألوان في شعر يحي السماوي". مجلة إضاءات ٢٠١٢، الإصدار ٨.
- مي يوسف خليف. العناصر القصصية في الشعر الجاهلي. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٨٨.
- ميخائيل نعيمة. الغريال. المجلد ١٤. بيروت: مؤسسة نوفل، ١٩٨٨.
- نزار قباني. الأعمال الشعرية الكاملة. المجلد ١. بيروت: منشورات نزار قباني، ١٩٨٣.
- نعيم اليافعي. تطور الصور الفنية في الشعر العربي الحديث. المجلد ١. دمشق: دار صفحات، ٢٠٠٨.
- هدى الفايز. لغة الشعر السعودي المعاصر. المجلد ١. الرياض: النادي الأدبي، ٢٠١١.
- ياقوت الحموي. معجم البلدان. دار صادر للطباعة، بلا تاريخ.
- يوسف نوفل. الصورة الشعرية والرمز اللوني. المجلد ١. القاهرة: دار المعارف، د.ت.
- في السرد العربي المعاصر. المجلد ١. القاهرة: دار العالم العربي، ٢٠١١.